

EL DERECHO OBRERO AL BOYCOT

Ha sido reconocido por el Estado y los capitalistas, triunfando la tendencia sostenida por DEMOCRACIA y el Ministro Abalos

El artículo segundo del contrapleigo obrero tiene la gran significación de un principio ideal: el reconocimiento al derecho del boycott. Sostuvimos desde el primer momento con energía y claridad la justicia de la exigencia huelguista. Y el ministro de Obras Públicas de la Nación Dr. José Benjamín Abalos la defendió ante los capitalistas con la autoridad de su investidura y de su personalidad intelectual. El Presidente Dr. Irigoyen, en sus entrevistas

con los exportadores, representantes del más alto capitalismo reaccionario, ha visto con satisfacción que también la clase patronal se avenía al nuevo Derecho. Así como en un tiempo resistía el de la huelga y los sindicatos para concluir aceptándolo, hoy, transa, y se vincula, por su misma conducta, a las nuevas modalidades de la vida. La burguesía, que por sus instituciones jurídicas y culturales, ha sabido adecuarse del mundo, no puede rezagarse de

masiado sin el riesgo de caer en más fuertes transformaciones de su estructura. La valiente decisión de los exportadores de Buenos Aires, hecha suya esta mañana por la Bolsa de Comercio del Rosario, es una victoria de los humildes; pero, que ha celebrará todo el pueblo, comenzando por las Universidades. El derecho obrero al boycott, reconocido por el Estado y los capitalistas, facilita el desarrollo feliz de la evolución social. Es menester que lo sepan para su propio bien los más reaccionarios del conservatismo.

Luir a la armonización de intereses superiores. Consistió por su influencia persuasiva que los delegados patronales desistieran enconos y que los delegados obreros reanudarán el trato directo, respetando la voluntad de estos últimos, expresada con tanto respeto que obligaba a considerarla como acto cordial: la de que el gobierno no se interpusiera. Pero, ni los trabajadores, ni los patrones, ocultaron las simpatías con que habían recibido y contemplado las gestiones amistosas del enviado por el Presidente de la Nación. El reconocimiento del derecho al boycott, severamente impuesto por los huelguistas, tuvo su más elocuente expositor en el ministro Abalos, y, tal vez, el mejor intérprete ante el Dr. Hipólito Irigoyen, a quien consultaran, escuchándolo, los exportadores.

Imprudencia de impacientes

Es indispensable decirlo: un grupo de capitalistas impacientes cometió actos que no tuvieron consecuencias molestas gracias al gran espíritu disciplinado y sereno de los trabajadores. La reunión de ayer, celebrada en la Bolsa de Comercio, en la que se resolvió enviar telegramas a los exportadores de Buenos Aires, al Presidente Irigoyen y al Gobernador Gómez Cello, expresándose contra

el derecho al boycott, y pidiendo garantías, era una provocación de ofensas en momentos que se estudiaba una fórmula de conciliación y arreglo permanente. Luego una comisión se entrevistó con el jefe de policía Gandolla, ese funcionario que ordena con facilidad excesiva disolver a sabiosas asambleas de indefensos, para plantearle la forma de romper la huelga al amparo de las fuerzas policiales. No parecía que siguieran la información de las conferencias de la Casa Rosada

o sugieran la idea de que conspiraban contra el orden social o dificultaban por razones políticas la acción del Presidente Irigoyen. Y anoche, llamados por firmas importantes, vinieron de pueblos de la provincia de Buenos Aires, bedos y pendeños, más de doscientos obreros elementos de la Liga Patronal, mercenarios que solo bajan cuando se encuentran en conflictos los obreros auténticos. Esta mañana ochocientos de esos pomes fueron ocupados en la zona portuaria. Como desafío carece de importancia por cuanto los huelguistas no necesitaban violentarse en visperas de una solución; pero como incitación a la violencia con viene señalarla. Los proletarios han demostrado más tiento y valor. Ni el hambre les puso impaciencia en los puños...

Respuesta patronal al contrapleigo obrero

Esta mañana los delegados obreros recibieron la respuesta a su contrapleigo, que publicamos el domingo, y que es el resultado de la entrevista de los exportadores con el Presidente Irigoyen, sugerida desde Rosario por el ministro doctor Abalos.

Para mayor claridad transcribimos las dos propuestas.

EL CONTRAPLEIGO

Proponen los obreros:
1o. — Queremos el Puerto libre de todo elemento traído de afuera, como así de los llamados inspectores de la A. N. T.
2o. — Volveremos al trabajo en las mismas condiciones que estábamos hasta el 30 de junio del corriente año.
3o. — No se tomará represalia con ninguna persona de este ni de los demás puertos, que nos han acompañado en este movimiento.
4o. — Queremos la libertad de todos los presos caídos durante este movimiento.

LA PROPUESTA

Contestan los exportadores:
Al Art. 1o. — Los Exportadores estamos dispuestos a reanudar el trabajo sin ingerencia de los inspectores de la Asociación del Trabajo y de representantes de los obreros.
Al Art. 2o. — Aceptado.
Al Art. 3o. — No se tomarán represalias contra ninguna persona de éste o de los demás puertos por ambas partes.
Al Art. 4o. — Asunto de Gobierno.
Y proponen, además, como garantía del cumplimiento del convenio:
Art. 5o. — Se nombrará una Comisión compuesta de un delegado obrero, otro de los empleadores y un alto funcionario del Ministerio de Obras Públicas para que se avoque el estudio inmediato de los conflictos pendientes con la misión de solucionarlos dentro del menor término posible. Esa comisión perdurará en sus funciones para estudiar y solucionar cualquier conflicto que se produzca después de este arreglo.

La mediación del ministro Abalos.

El ministro Abalos desde que intervino en el conflicto dió pruebas de la bondad y justicia de su espíritu. Los trabajadores le vieron el corazón. Orientado, sincero, honestamente inspirado visitó a los delegados en el sindicato, sin llamar a las puertas, y conversó con todos los que quisieron discutir. Apolítico en las circunstancias, por arriba de las cuestiones transitorias, elevó los principios, despreciando egoísmo e intrigas, para contri-

La asamblea obrera

Esta tarde la asamblea obrera decidió sobre la respuesta patronal que es la consagración de la victoria de los huelguistas.

El examen de la propuesta patronal, comparada con el contrapleigo, avisa la solución inmediata. El artículo quinto, extraído a las deliberaciones primeras, aún rechazado por la asamblea, no será ningún obstáculo a la firma del convenio.

Los dos puntos fundamentales, el del trabajo en el puerto, y el del boycott, han sido aceptados por los capitalistas.

El tercero, relacionado con las represalias, recibe su aprobación terminante y el cuarto, vinculado a la detención de huelguistas, ya debiera haber sido satisfecho por el jefe de policía, poniéndolos en libertad.

La comisión arbitral

Sería lamentable que la asamblea obrera rechazara el artículo quinto de la propuesta patronal, el referente a la comisión de arbitraje. Su composición es ya un triunfo obrero, desde que se le concede participación en el gobierno económico del puerto. Su lectura evita comentarios de fondos. Un delegado obrero, uno patronal y el tercero, verdaderamente el árbitro, designado por el Ministerio de Obras Públicas, cuyo titular inspira plena confianza a todos, por sus sentimientos de ecuanimidad, e ideales modernos, evitara que se produjeran enojosas incidencias y controversias en el futuro.

Ultima Hora

En el sindicato de la calle Safta encuentran reunidos los delegados obreros. El comentario general sobre la propuesta patronal es favorable a la aceptación, rechazándose el artículo quinto por no corresponder a sus facultades desde que no estaba en el contrapleigo.

Hay muchos partidarios del arbitraje, entre los huelguistas, pero no así entre los delegados. Las opiniones respecto a este punto divergen según las ideologías a que responden los opinantes.

Una vez que la asamblea concluya el tratamiento de la propuesta pasará a deliberación de los delegados patronales, que se reunirán inmediatamente en la Bolsa de Comercio.

Comienza la discusión. Al iniciarse la discusión notase cierto predominio de espíritus intransigentes, aunque la propuesta patronal es una cesión en lo fundamental a los obreros.

Cálculase que la asamblea terminará a las 18.

En la Bolsa de Comercio encuentran los delegados patronales.

El Presidente Irigoyen ha recomendado que se solucione hoy la cuestión.

Por nuestras pizarras informaremos al público sobre las novedades que ocurran después de salir DEMOCRACIA a la calle.

MINETTI TRANSA!

RUFINO. 30 — Han llegado instrucciones a los dirigentes de la casa Minetti para que trasen con los obreros.

Atribúyese a la intervención de los doctores Irigoyen y Abalos el espíritu de arreglo.

Los Sres. Minetti darán agua sana en todo momento y aumentarán los salarios. Los obreros no insistirán en el pedido de despido de cuatro adictos a los patrones, entre ellos de uno conocido por Mustafa.

Esta tarde a las 17 se reunirán en asamblea. Puede darse por segura la solución.

EL CRIMEN DE ANOCHE

AL MEDIODIA FUE DETENIDO EL COMISARIO LOYARTE

COMETIO EL HECHO POR HABER SUS COLEGAS, POR ORDEN SUPERIOR, PROCEDIDO A ALLANAR UN GARITO EN SU JURISDICCION

El comisario Pablo A. Loyarte, titular al frente de la comisaría de Alvear, cometió en últimas horas de la tarde de ayer un aleve atentado contra dos colegas con motivo de haber sido puesto en evidencia ante sus superiores por un procedimiento que las víctimas han realizado a raíz de denuncias de DEMOCRACIA sobre juego prohibido que

clase de tahures y gente de mal vivir. Hace unos días apareció la última denuncia y con fecha 23 del corriente recibimos otra que no fué dada a publicidad por falta de espacio y en la cual se nos hacía saber que el comisario Loyarte había hecho ingresar en la comisaría para que lo secundara al ex-escribiente Constanancio Vivas expulsado de la

por tres sujetos que separaban en un automóvil y que revolvieron en mano la interrogaron si él era el responsable de DEMOCRACIA a lo que este negó rotundamente.

DETENCION DEL DUESO DEL AUTO

El señor Pirovano siguió caminando a Pueblo Nuevo denunciando el

Dijo también que había tenido conocimiento que los asaltantes estaban dispuestos a atacar a los comisarios Almara y Mussi de Saladillo si estos intervenían.

LA ORDEN DE ALLANAMIENTO

El domingo a la madrugada el comisario Mussi y un agente de la Jefatura de Policía y puso en conocimiento del jefe Sr. Gandolla lo ocurrido recibiendo orden de éste de proceder inmediatamente con la cooperación del comisario Mussi y autorizándole a solicitar refuerzos de agentes si era preciso, a pesar de que se trataba de un local que se hallaba en jurisdicción ajena.

19 DETENIDOS.

El domingo los dos comisarios acompañados del oficial Hernández de Pueblo Nuevo y dos agentes se dirigieron a Monte Flores con el objeto de realizar el allanamiento. Llegados al almacén de los hermanos López, procedieron de inmediato entrando revolver en mano y logrando detener a 19 sujetos que fueron remitidos a la Alcaldía a disposición del jefe de policía.

Entre los detenidos se identificó a los sujetos Álvarez y Encina que son dos de los asaltantes del juez Pirovano, sujetos de pésimos antecedentes, catalogados como peligrosos.

EL COMISARIO LOYARTE PROTESTA.

A las 1 de la mañana del lunes el comisario Loyarte llegó a la Jefatura pretendiendo entrevistarse con el jefe no pudiéndolo. El comisario inspector que lo atendió le informó que el procedimiento se había realizado por orden superior y lo llamó al orden. Loyarte demostró hallarse muy excitado.

UN VIAJE A ALVEAR.

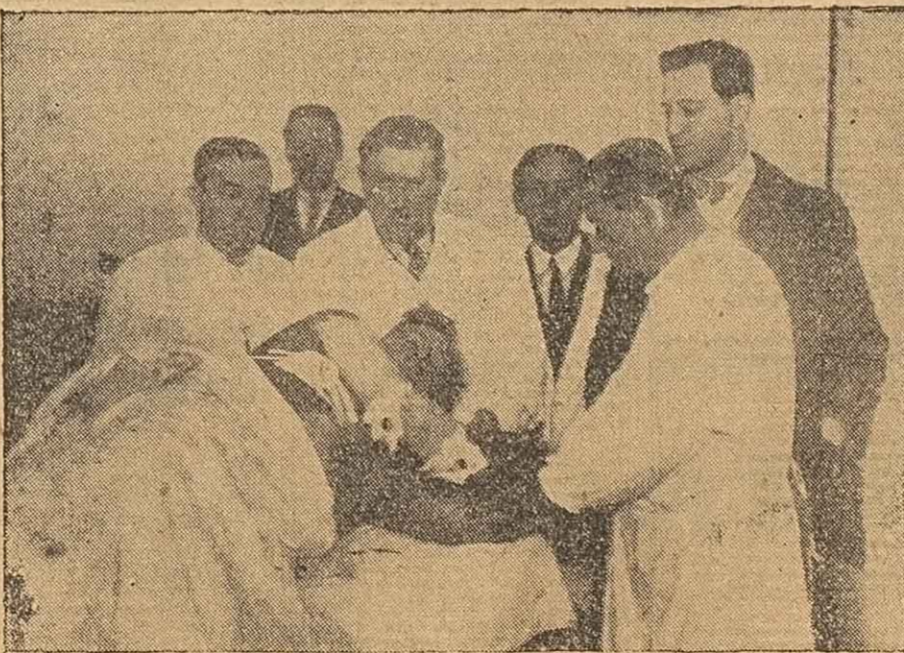
Ayer, a las 17.30 se trasladaron a Alvear el comisario Almara y el comisario Mussi en un automóvil con el propósito de invitar al juez Pirovano para que se trasladaran a Rosario a objeto de hablar con el jefe al respecto del asunto que este había sido víctima.

Llegaron momentos después y mientras esperaban a Pirovano que se estaba vistiendo entraron al estab-

El mediador silencioso



Dr. José Benjamín Abalos, ministro de Obras Públicas de la Nación, que intervino hoy en la solución de las huelgas de Minetti y Cañada de Gómez



El comisario Mussi en la Asistencia Pública

se venían haciendo con toda tranquilidad en jurisdicción del delincuente.

ANTECEDENTES.

Desde hace ya tiempo DEMOCRACIA venía ocupándose de las "actividades" del comisario Loyarte que habían contribuido a sembrar la desconfianza en el vecindario de Alvear ya que desde que él está a cargo de la policía se cometieron una serie de injusticias mientras por el pueblo transaban y desarrollaban sus actividades tranquilamente toda

repartición bajo la jefatura de D. Eduardo More por haber atentado contra la vida de un anciano en la vía pública.

UN ASALTO.

El comisario Loyarte suponía que las denuncias que aparecían en DEMOCRACIA eran hechas por el juez de paz Sr. E. Pirovano y el sábado a la noche mientras este se dirigía a Pueblo Nuevo mandó a tres sujetos a que lo asaltaran. El hecho se realizó a la salida del pueblo donde el juez que iba a caballo fué detenido

hecho al comisario Almara el que dispuso que se investigara el asunto. Comisionado un oficial detuvo al dueño del vehículo chapa 56 de Coronel Aguirre propiedad de Antonio Francesio que vive en Arroyo Seco y que fué detenido momentos después. En la comisaría donde fué trasladado Francesio se lamentó que por culpa de terceros se hallara en esa situación y declaró que si quisiera detener a los asaltantes debían concurrir a una casa de juego existente en Monte Flores, propiedad de unos hermanos del oficial Palacios, que presta servicio en Saladillo.

Desarrollo de la huelga MUNDO AL DIA

blecimiento del señor Lorenzo Dalmon- te sito a media cuadra con el fin de saludarlo y estuvieron así te les avisó que había en dirección charlando un rato hasta que Dalmon- te allí el comisario Loyarte acompa- ñado de un agente a lo que los otros dos comisarios no dieron importan- cia.

EL ATENTADO.—

Loyarte llegó hasta el comercio de Dalmon- te y desde la puerta llamó a Almara siendo atendido de inme- diato. Cuando Almara se hallaba en la calle Loyarte ordenó al agente que lo registrara provocando lógica reac- ción en el comisario de Pueblo Nuevo quien le hizo notar que se trata- ba de dos funcionarios de la misma jerarquía y por lo tanto la orden no tenía por que ser obedecida. A todo esto el comisario Mussi se había aproximado a Loyarte viéndolo venir sacó el revólver que ya tenía en la mano derecha escondido bajo el ca- pote y sonó un tiro sin saber quien produjo el disparo. Inmediatamente Loyarte y el agente hicieron nume- rosos disparos viéndose caer heri- dos a Mussi y Almara. El primero había alcanzado a hacer cuatro dispa- ros y Almara desde el suelo uno solo. Los agresores se dieron enseguida a la fuga.

HERIDOS GRAVES.—

El juez de Paz Pirovano al sen- tir los balazos llegó corriendo al lu- gar del hecho no alcanzando sin em- bargo a detener a criminal. Dedi- cándose entonces ayudado por el Sr. Delmonte y unos vecinos a atender a los heridos y vista la gravedad de su estado se los trasladó a Rosario en automóviles siendo internados en la Asistencia Pública. Almara había recibido cuatro balazos de suma gravedad en el cuerpo, habien- do uno que le atravesó el abdomen con salida del proyectil. El Sr. Mus- si ha recibido un balazo en el brazo derecho con orificio de salida y uno en el pecho del mismo costado sin salida. El primero fué operado anoche por el Dr. Baraldi, siendo su estado gravísimo mientras el del comisario de Saladillo a pesar de su carácter reservado inspira con- fianza.

EL AGRESOR SIGUE EN LIBERTAD.—

Pudo establecerse después que el comisario Loyarte había venido a Rosario en un automóvil a cuyo conductor amenazó con revólver, haciéndose llevar hasta Corrientes y Avenida Pellegrini y entrando a un café establecido en esa esquina donde es muy conocido.

Loyarte es un viejo taurín apo- dado "El Palomo", habiendo sido compañero de fechoría del sujeto conocido por "Carancho". Se ase- gura que preparaba el naípe y en combinación con varios cómplices organizaba partidas en un garito que existía frente a la Plaza López, desplumando a los incautos. Cuan- do la víctima se daba cuenta de la estafa era atemorizada por los su- jetos que respondían a Loyarte de- biendo retirarse sin protestar.

GRAN CIGARRILLO

Así como el adolescente guar- da recuerdos imprecisos de su idilio primero; así tam- bién, los que han fumado el

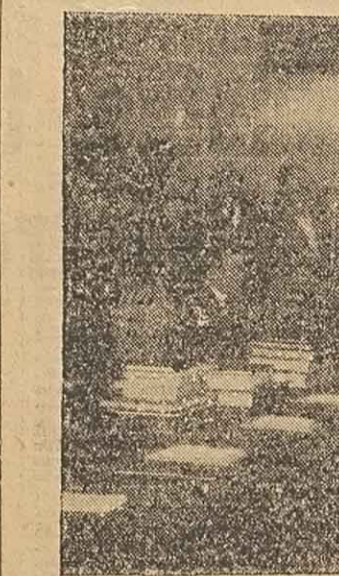
Notables

Conservan por una eternidad de su fragancia y sabor, el más exquisito deleite.

También hoy la ciudad presen- tó un aspecto de completa tran- quilidad con motivo de la huelga general existente. El tráfico de au- tomóviles particulares y muchas jardineras de reparto aumentó con- siderablemente, habiéndose notado mayor vigilancia en las calles, en especial en las centrales.

SE REALIZARON MAS ASAM- BLEAS.—

Con la animación de costumbre se realizaron asambleas de los di-



EN LOS TRANVIARIOS.—

Con asistencia de unos trescientos obreros se realizó ayer la acos- tumbrada asamblea de los obreros tranviarios haciendo uso de la pa- labra varios oradores que declara- ron que había que ejercer mayor vigilancia alrededor de la Usi- na.

El obrero Nieves desmintió las noticias que lo daban como entre- gado a la Empresa declarando que hasta el último momento estaría con sus compañeros.

Una reunión en la Bolsa de Comercio

LOS TELEFONISTAS.— Bajo la presidencia del obrero Romano se reunieron esta mañana nuevamente los telefonistas y resol- vieron por unanimidad seguir el movimiento de solidaridad hacia los portuarios.

ENTREVISTA CON EL JEFE DE POLICIA.—

La Comisión que designó ayer la asamblea de comerciantes e in- dustriales se entrevistó ayer con el jefe de Policía, pidiendo garantías para trabajar. De común acuerdo se resolvió el establecimiento de vigilancias especiales en las si- guientes calles:

De la estación del ferrocarril de Santa Fé, por la calle Córdoba has- ta la de España.

De la estación Rosario Norte del ferrocarril Central Argentino; por la calle Puyerrón hasta la de Sal- ta y por ésta hasta España.

De la estación Rosario Central del Ferrocarril Central Argentino, por la calle España hasta San Luis.

De la estación de los ferrocarriles Central de Córdoba y Compañía General, por la calle San Martín, hasta San Luis.

Acceso al puerto: desde España por San Lorenzo y Sargento Cabral y por San Luis desde España.

Cañada de Gomez

La huelga de Cañada de Gómez, que dió lugar, conjuntamente con la de Minetti, al paro general, está en vías de solución. Esta mañana el ministro Abalos tuvo una larga entrevista con patronos y obre- ros, decidiéndose una fórmula de avenimiento que pondrá fin al eno- joso conflicto.

Los patronos aceptarán diez de las peticiones de la huelga de con- dición, entre otras la de dar trabajo a todos los obreros de la localidad, y los huelguistas retirarán las demas que motiva- ban la resistencia patronal.

Hoy a última hora habrá una asamblea en Cañada de Gómez pa- ra definir la situación.

Anoche la policía local mató a un huelguista, circulando diversas versiones sobre formas y causas del hecho.

"UNION FERROVIARIA" - SEC- CION PUERTO ROSARIO.—

En la asamblea general extra- ordinaria realizada por este orga- nismo ha resultado lo siguiente en solidaridad con los obreros en huelga del Puerto:

1o. Solidarizarse con el gremio portuario en huelga y pedir a la C. D. autorización para no con- currir al trabajo mientras dure el conflicto actual.

2o. Que la Directiva vote una cantidad de dinero que crea con- veniente para socorrer a los obre- ros portuarios en huelga.

3o. Que la C. Ejecutiva con ta- rácter urgente comunique lo que antecede telefónicamente a la C. D. y le envíe nota y acta de lo re- sueto en la asamblea extraordinaria.

4o. Comunicar esta resolución a las demás secciones ferroviarias de Rosario.

150 LIBRES.—

Con el tren procedente de retro que llegó a las 5.30 horas de esta mañana arribaron en vagones espe- ciales 150 obreros reclutados en la Capital Federal por la Asociación del Trabajo.

En la estación fueron esperados por fuerzas de policía, deteniéndose en momentos que desembarcaban a tres obreros federados que se halla- ban en las inmediaciones.

Las detenciones de obreros aumen- tan estando llenos los calabozos de investigaciones.

UNA COMINACION DE LA INTEN- DENCIA.—

La Intendencia Municipal ha co- municado a la Empresa de Tranvías que no aceptará relevo de res- ponsabilidad que atribuya la Em- presa por el estado de huelga y que si en el día de hoy no se reanuda-

el servicio tomará las medidas del caso.

EN SANTA FE.—

SANTA FE, 30. — Fué tumultuo- sa y entusiasta la asamblea realiza- da por los obreros, anoche.

La huelga general se decidirá hoy.

BOLETIN DEL COMITE MIXTO DE HUELGA.—

El Comité Mixto de Huelga ha editado hoy el tercero de sus bo- le-

lines que entre otras cosas dice:

"Los ladrones de los humildes, en cualquier instante de la vida y en cualquier circunstancia, encuentran medios de robarles al pueblo. Como los comestibles escasean, ellos co- bran precios exorbitantes; por ejem- plo: compran la carne de frigorifi- co a 37 y 40 centavos y la venden a \$ 1.80 y 2.00. Siguen los apalea- mientos, los secuestros y las deten- ciones en masa. La huelga sigue en pie e intensificándose, sin que se pueda registrar ninguna traición ni debilidad. Las amenazas de trabajar hoy con mil hombres fueron puras palabras. La Bolsa sigue con sus chicaneros. De todas partes se re- ciben noticias alentadoras y solida- rias. Entonces ¡Viva la huelga! y que nadie ¡Nadie! olvide que esta- mos en esta situación por la estupe- dez y la soberbia avarienta de los propietarios, de los señores y Mi- netti y los que tras los telones los apoyan".

EL ESTADO DE LA HUELGA, LA HORA ES DE PRUEBA.—

Declamos, hace días que hacía fal- ta ser serenos en estos momentos, porque nunca hace más falta la se- renidad que cuando estamos frente a un enemigo desleal, egoísta, cruel, infame y criminal, con todas las im- punidades que a estas gentes les dá el régimen actual. Puede ser muy preciosa la libertad de andar en la calle, pero más lo es la vida, y más que la vida misma, lo es la digni- dad. Por eso se lucha en toda la ciu- dad, por eso vibra materializada la indignación popular por todos los alrededores de la ciudad.

Es esta una contienda decisiva en la que no debemos escatimar efuerzos, que cante y vibre la acción de los hijos del pueblo.

Que reciban los que nos han con- ducido a esta condición dolorosa, to- do lo que merecen. Si las razones no valen, si se bafa la justicia, si se escapan a las peticiones humildes de los proletarios. Si a la violencia tan solo atinan a recurrir los ladrones del sudor del pueblo, ¡que sea ha- gamos frente no le temamos al do- lor! ¡Hombres somos!

LA INTELIGENCIA DE LOS TRA- BAJADORES.—

El pueblo está en la calle, y en la calle hace la huelga, en la calle tra- baja hoy, hasta ahora la huelga ha- zo sentir en acción justiciera, y hoy luchamos de comprender todos que es un día decisivo, hoy nos he- mos de jugar enteros, porque hoy no han de tener fuerza las salvaja- das de los de arriba para romper el movimiento solidario.

Sabemos que la policía atropella, provoca, encadena y niega a los de- tendidos.

¡Hurra cosacos del desierto! ¡Vi- va el fascismo!

He ahí el sueño de los Ordóñez y Cia.

Los delegados obre- ros fueron deteni- dos en Santa Fé

SANTA FE, 30. — Ha causado indignación en los círculos obre- ros el abuso cometido por la policía de investigaciones de esta, la que obediendo ordenes superiores, es- peró en la estación la llegada de tres delegados obreros que venían de esa para hablar en la reunión de los estibadores, siendo deteni- dos de inmediato.

Como vulgares delincuentes fue- ron llevados a la Jefatura de Polí- cia donde les identificó quedando arrestados.

Mejora el estado de salud del rey Jorge

LONDRES, 30. — El estado de salud del rey Jorge V mejora pa- raletamente, habiendo comenzado a cicatrizar la herida de la operación que se le efectuó.

Sobre la suspensión de Franco

LONDRES, julio 30. — Se sa- be en esta capital por informa- ción fidedigna llegada de España, de fuente insospechable, que el teniente coronel Ramón Fran- co fué suspendido por dos moti- vos. La Dirección de Aeronáuti- ca había comprobado que mien- tras el citado aviador sostenía que

era deficiente la información que se le había entregado por inter- medio de la oficina Meteorológi- ca de España, solicitaba informes de la similar francesa.

El Marqués de Estella está dis- puesto a castigar al heroico pilo- to del Dornier 6 por esta actitud.

No se han producido novedades en la fron- tera chin o-rusa

SHANGHAI, 30. — Fueron retrados ayer a la tarde las fuerzas chinas que se hallaban concentradas en la ciudad de Manchuli, de acuerdo a las ins- trucciones impartidas por el go- bierno de Nankin.

Sa asegura también que las tropas rusas ya se han retirado de la frontera, hacia su terri- torio, dejando un espacio de veinte millas entre los dos ejércitos.

SHANGHAI, 30. — El emi- sario chino, Chus-Hao-Yang, partió esta mañana para Mak- den con el fin de investigar el incidente de Harbin, esperan- dose en los días sucesivos ne- gociar con los soviets.

SE HA AMOTINADO LA GUAR- NION CHINA DE FUJIAN.

PARIS, 30. — El correspon- sal ruso de la agencia Tass en China ha informado que las tropas de este país, con asiento en Fujian, se amotinaron sa- queando numerosos comercios de la ciudad.

Hay ansiedad por la respuesta del Soviet

HARBIN, julio 30. — La población espera con intensa ansiedad la respuesta que de- be venir desde el Soviet de Moscú, desmintiéndose que hayan comenzado las nego- ciaciones entre China y Ru- sia.

Por lo pronto informacio- nes que llegan de Shanghai dan cuenta de que gran can- tidad de rusos blancos ataca- ron a las fuerzas del Soviet obligándolas a retirarse.

En previsión de que el go- bierno ruso conteste negati- vamente los pedidos de paz, la plana mayor del ejército de China prepara las fuerzas defensivas.

Los comités radica- les serán reorga- nizados

BUENOS AIRES, julio 30. — En los círculos radicales muy alie- gados al Comité Nacional se anun- cia que se llevará a cabo en breve una amplia reorganización en todos los comités de la capital en cambio de elección de autoridades como se había informado en principio.

Explosión en una mina de carbón

WALDENBURG, 30. — A conse- cuencia de la explosión producida en una mina de carbón fallecieron 23 obreros que se hallaban traba- jando en una de las galerías.

Al derrumbarse esta resultaron además de los 23 muertos un cen- tenar de obreros heridos.

Poincaré será operado

PARIS, 30. — Los doctores Go- set Marian y Tuppler Boidan, que examinaron a Mr. Poincaré, des- pués de celebrar junta médica re- solvieron efectuar una operación dada que la enfermedad permane- ce estacionaria.

Por el hecho del enfermo han destilado las más altas personali- dades de la política mundial.

La candidatura de Cantoni para di- putado

BUENOS AIRES, julio 30. — Co- mo existe la casi absoluta seguri- dad de que el doctor Federico Can- toni, electo senador por la Pro- vincia de Mendoza, será rechazado en el seno del partido conservador está germinando la idea de soste- nerlo como candidato en la próxi- ma elección de diputados.

El doctor Pignier está dispuesto a renunciar a su cargo

BUENOS AIRES, julio 30. — A consecuencia de ciertos ataques dirigidos en la sesión de anoche por algunos asam- bleistas hacia el doctor Pignier, éste está dispuesto a presentar su renuncia de Pre- sidente de la Asociación Ama- teurs Argentina.

Al conocer esta grave de- terminación, numerosos ami- gos y dirigentes de institu- ciones prestigiosas interce- den a fin de cambiar de ac- titud al doctor Pignier, igno- rándose si lograrán convencerlo, pues los intempestivos ataques han molestado en su- mo grado al entusiasta diri- gente del football nacional.

Otro candidato a la gobernación de Bue- nos Aires

BUENOS AIRES, julio 30. — Aunque todavía faltan nueve me- ses para el cambio de gobierno de la Provincia de Buenos Aires, las disidencias de cierta fracción ra- dical empiezan a poner en evi- dencia, anunciando como primer término de la fórmula al doctor Né- reco Crovetto.

Dentro de breves días se re- alizaran algunas reuniones partidarias y es casi seguro que saldrán a publicidad el nombre de otros polí- ticos como candidatos a la primera magistratura del mencionado es- tado argentino.

Un menor robaba en compañía de su padre

BUENOS AIRES, julio 30. — En circunstancias de que un niño de 13 años llevaba a cabo un robo en una joyería establecida en Florida 335 en compañía del autor de sus días, fué detenido por un policía de investigaciones.

El menor ejercía desde tiempo ha este degradado oficio por ins- titución de su padre. Ambos se en- cuentran bajo la acción de la jus- ticia.

Sociedad Anónima Tierras y Hotel Mi- na Clavero

ASAMBLEA EXTRAORDINARIA CONVOCATORIA

Por resolución del Directorio se cita a los señores accionistas a la Asamblea General Extraordinaria que deberá celebrarse el día 2 de Agosto próximo a las quince horas, en su local de calle Córdoba 767; para tratar la siguiente Orden del día:

1o. — Elección de Directores ti- tulares y suplentes en reemplazo de los que han cesado en el cargo.

2o. — Designación de dos accio- nistas para firmar el acta juntamen- te con el Presidente.

Se hace presente a los Señores Accionistas, que para tomar parte en la Asamblea deben llenar los re- quisitos exigidos por el Art. 30 de los estatutos.

Rosario, 15 de Julio de 1929. Julio 16/Agosto 10.

Concurso de Belleza

DEMOCRACIA — que no quiere omitir ningún esfuerzo pa- ra colocar a la altura del diario moderno que reclama esta ciudad, organiza un gran concurso de Belleza Femenina, el que se definirá por veredicto popular y por jurado.

En él, las diez primeras señoritas que obtengan mayor can- tidad de votos, serán sometidas al fallo decisivo de tres damas de nuestra sociedad constituidas en alto tribunal, para que designe a cual corresponde el primer puesto.

Las tres niñas más hermosas del Rosario, proclamadas en estas condiciones, recibirán hermosos obsequios, donados por varias importantes casas comerciales de esta ciudad.

El 28 de agosto, se clausurará la recepción de cupones, cu- yos resultados se publicarán en tanto semanalmente.

Voto por la Señorita:

El nuevo empadronamiento

LA HUELGA HA MALOGRADO LAS TAREAS DE LOS EMPLEADOS

A raíz de la falta de movilización derivada por el estado de cosas actual, la comisión de los empleados superiores de la Receptoría Municipal no pudieron ayer iniciar las tareas del empadronamiento de propiedades y comercios, de conformidad a lo que dispone la ordenanza número 40, sancionada el 13 de Junio del corriente año, disponiéndose por una indicación del concejal Domingo Cabanillas que no se diere comienzo a las tareas.

Es casi seguro que tan pronto como termine el conflicto obrero, salgan a la calle en cumplimiento de la Ordenanza recordada los empleados designados al efecto.

Asociación de Bachilleres Comerciales

Se ha hecho saber a los señores socios de esta institución que hoy martes, a las 21 horas, tendrá lugar en la calle Moreno 1047, la reunión de la Comisión Directiva, estimándose especialmente la puntual asistencia a la misma.

Próximo concierto del pianista polaco Jorge de Lalewes

SE REALIZARA BAJO LOS AUSPICIOS DE "EL CIRCULO"

Bajo los auspicios de la prestigiosa entidad cultural "El Círculo" se realizará el jueves próximo un concierto de piano a cargo del eminente artista polaco, Jorge de Lalewes.

Se ha confeccionado programa que daremos a conocer en nuestra edición de mañana.

Jorge de Lalewes nació en Polonia en el año 1876.

Después de estudiar derecho en la Universidad de Petrogrado, recibió lecciones de música en el conservatorio de aquella misma ciudad bajo la dirección del célebre pianista Annetto Essipoff.

Dió conciertos en Rusia, Alemania, Austria, Francia, Inglaterra y Polonia desde 1905 hasta 1921.

Fue profesor de piano en Cracovia (1905-1912), y más tarde en la Academia Imperial de Viena (1912-1920).

Desde 1925 enseña en el Conservatorio Nacional de Buenos Aires.

Ha obtenido en 1900 el gran premio Antonio Rubinstein, en Viena.

Sus principales discípulos son: José Rosenstock, director del Metropolitan House de Nueva York; Arturo Rodinsky, director de la orquesta filarmónica de Filadelfia; Mecistar Muniz, director del Conservatorio de Cincinnati; Jorge Jofe, profesor del Conservatorio de Viena, y los distinguidos pianistas argentinos, Jorge Fanelli, Celia Fasce y Lila Cimaglia.

En la oficina de "Distribución" podrán ser retirados, previa presentación de sus datos personales, los siguientes despachos telegráficos, que se encuentran detenidos por no observar el requisito indispensable: Doctor Handt, Pedro Mariscotti, Orfelia Haquinon, Enrique Sague, Herminia De Oliveros, Peszarmos, María Adela Leiva, Félix Chaparro, V. Schinlin, Isaac Castro, Guido, Miguel Marquese, José Suárez, Bartolomé Tiscornia, Miguel Alecio, Kilillo Pye, Loreta De Fernández, Adolfo Muñoz, Antonio Ronco y Martínez Del Valle.

Cesaron en su mandato los señores Angel Passerini (h.), Andrés Gáliz, Natalio Murati, Daniel Fabá, Luis J. Castelli, Amada F. Bruni, Jorge A. Cabaud.

El escándalo Minetti

Los culpables continúan detenidos en Córdoba, después de prestar declaración ante el Juez del Crimen

CORDOBA, 30. — Muy pocas novedades se han registrado en la investigación de la defraudación de que fuera víctima la firma Sucesión Martín Ferreyra.

En la tarde de ayer, como la adelantáramos, la policía de Investigaciones allanó el domicilio del su-

cargo de los acusados y que solo indica que han realizado el delito procurando la destrucción de las pruebas.

Siguen detenidos. — Lorenzo Minetti y Rafael Martí-

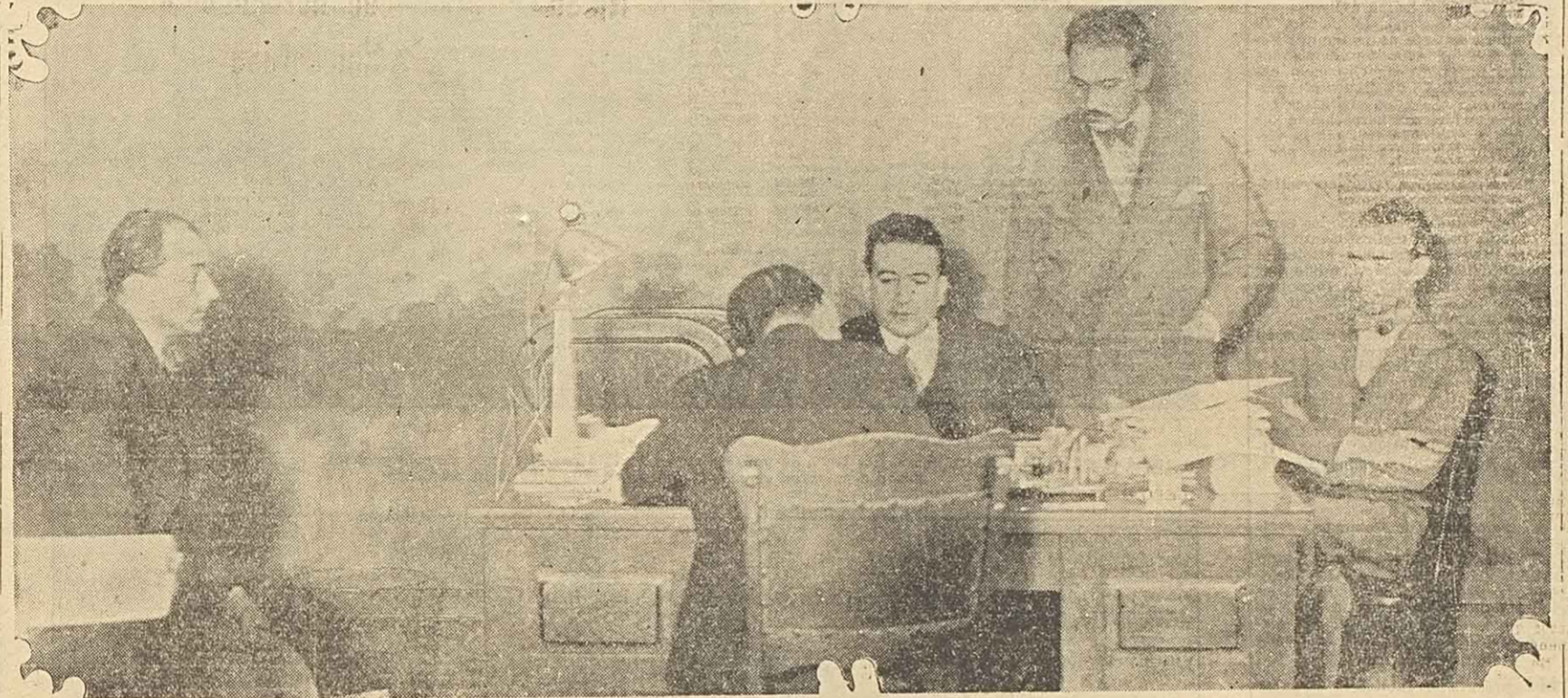
gaciones en calidad de detenidos. Parece ser que Minetti en sus declaraciones cometió varias contradicciones de importancia, por lo que será llamado a declarar nuevamente mañana en que se resolverá su situación.

hasta la actualidad, los acusados han conseguido estafarlos en una suma aproximada de 40.000 pesos, pero que el complot estaba planeado en forma que produciría más de un millón de pesos a los autores.

Se trata pues en realidad de dos

La otra estafa consistió en aprovechar documentos firmados en blanco por los Ferreyra, para llenarlos con contratos de venta de cal verdaderamente ruinosos para los Ferreyra a favor de Minetti.

Como se ve, parece que el direc-



Rafael Martínez, cómplice de Lorenzo Minetti Colombo, declarando ante el juez de Instrucción en Córdoba

puesto cómplice de Minetti, Rafael Martínez en busca de documentos y de una máquina de escribir que se suponía era la utilizada para las falsificaciones.

El allanamiento no dio resultado positivo, manifestando los empleados policiales que esto no es un des-

ne, acusados de ser los autores de la defraudación a Ferreyra, después de prestar declaración en la tarde de ayer ante el juez del Crimen, que entiende en la causa, doctor Di-

gences Ruiz, fueron conducidos nuevamente al Departamento de Inves-

Se preparaba una estafa formidable.

Por los indicios que obran en poder del Juegado, parece ser que la defraudación estaba por asumir proporciones verdaderamente fantásticas.

Los señores Ferreyra creen que

estafas diferentes cometidas por los mismos autores. Una ya realizada que consistía en la adulteración de los comprobantes de envío de cal, en los que Martínez, empleado de Ferreyra, hacía constar cantidades menores a las que en realidad enviaba a Minetti.

tor de la maniobra es Lorenzo Minetti, y que Martínez, servía de instrumento o intermediario.

Es indudable pues que el apellido Minetti se está popularizando en los juzgados del Crimen, dice el diario "Córdoba".

CONTRA LOS TRABAJADORES

SANTA FE, 30. — El gobernador dió orden a la policía de que "caso que se produzca conflicto obrero por la situación de Rosario se proceda con energía contra los trabajadores". Tal es la orden. Los obreros lo saben. Y pueden tomar nota de la forma como procede el gobierno de Gómez Celio. No lo olviden que pronto podrán tomar la revancha ya que la provincia necesitará ir a los comicios. Y será el momento de que la clase trabajadora tome la revancha.

Sigue el desquicio

SANTA FE, 30. — Para nadie es un secreto que en las dependencias públicas, por obra de los políticos oficialistas, reina el mayor desquicio. Los empleados más meritorios viven una hora de inquietud porque se va confirmando lo que ya hemos adelantado en DEMOCRACIA, de que los sospechados de amigos de los doctores Armando Antille, Roque J. Coulin, Carmelo Piedrabuena y Amadeo Ramírez, serán dejados cesantes. Es la venganza del gobierno al verse solo y repudiado.

Los acontecimientos de Rosario

SANTA FE, 30. — En la Casa de Gobierno se ha venido hablando de la situación por que cruza la ciudad de Rosario a raíz de la huelga general. El señor gobernador está asustado. A cada momento hacía preguntar a la Jefatura de Policía de esa "qué novedad había".

Y al decirse que momento a momento el conflicto se agravaba más temblaba el doctor Pedro Gómez Celio. Ya a la noche los diarios publicaron en las pizarras que a Rosario llegarían dos regimientos. Eso fue algo como una bomba en la Casa de Gobierno. Estaban allí algunos cuadros de caballería y protestaron diciendo: "Es un atropello a la autonomía de la provincia". Mal momento está pasando el oficialismo con los acontecimientos de Rosario.

Eso está muy mal

SANTA FE, 30. — En Reconquista existe una entidad defensora de los maestros nacionales titulada "Comité del Norte". El jefe de Policía tuvo conocimiento de que la mayoría de las maestras no están de acuerdo con la política del gobierno de Gómez Celio, especialmente lo que se refiere a la educación pública. Por eso se ha dado a la tarea de amenazar a las maestras a fin de que presenten la renuncia a la sociedad. Claro que no ha obtenido éxito. ¿No es verdad que queda muy mal esa actitud del señor Jefe de Policía?

Se inaugurará servicio telefónico entre países latino-americanos

MADRID, 30. — Durante las vacaciones que iniciará mañana Primo de Rivera, se espera la inauguración del servicio telefónico entre los países latino-americanos, especialmente con la Argentina. Dada la importancia de este medio de comunicación con los países sudamericanos se descuenta desde ya el esfuerzo que reclama tan importante obra de progreso.

Felicitación a un poeta

Con motivo de la actual Exposición Ibero-Americana, nuestro colaborador el poeta Anibal Chizzini, Melo, ha recibido por su "Mensaje a Sevilla", que apareciera en el número Extraordinario de "Los Principios" de Córdoba, premio oficialísimo a dicha Exposición, la siguiente concepciosa felicitación del Embajador de España:

"Ramiro de Mazzi, Embajador de España, saluda muy atentamente al señor Anibal F. Chizzini Melo y al acusar recibo de su notable mensaje a Sevilla, que mucho agradece, tiene el agrado de participar, lo que lo encuentra tan digno de su puesto autor como de la bella ciudad a la que va dedicado, cuyas maravillas canta con acierto y ganancia".

Correos y Telégrafos

TELEGRAMAS DETENIDOS

En la oficina de "Distribución" podrán ser retirados, previa presentación de sus datos personales, los siguientes despachos telegráficos, que se encuentran detenidos por no observar el requisito indispensable: Doctor Handt, Pedro Mariscotti, Orfelia Haquinon, Enrique Sague, Herminia De Oliveros, Peszarmos, María Adela Leiva, Félix Chaparro, V. Schinlin, Isaac Castro, Guido, Miguel Marquese, José Suárez, Bartolomé Tiscornia, Miguel Alecio, Kilillo Pye, Loreta De Fernández, Adolfo Muñoz, Antonio Ronco y Martínez Del Valle.

Congreso Nacional de Vialidad

ADMISSION DE LOS TRABAJOS

En la capital federal se realizará el 12 de agosto el Congreso Nacional de Vialidad, conforme lo hemos venido anunciando en ediciones anteriores.

Por lo que se refiere a la admisión de los trabajos se previene a los interesados que el plazo vence mañana.

De diferentes puntos de la República asistirán al referido Congreso numerosos delegados para discutir asuntos de importancia.

Realizará una reunión el Centro Germano Republicano de Rosario

Han sido invitados especialmente por la C. D. de la entidad nombrada la colonia alemana, amigos y simpatizantes a tomar parte de la fiesta que se realizará el día 10 de agosto próximo a las 21 horas en la sede social de la calle Crespo 163, con el objeto de conmemorar el 10º aniversario de la Constitución Republicana de Weimar, habiéndose al efecto preparado un variado programa de atracciones.

Para socios y familias la entrada es libre, y para los no socios a un peso.

Reunirase próximamente el Rotary Club

En los salones del Palace Hotel se reunirá el miércoles 14 del mes entrante el Rotary Club Rosario, para tratar diversos asuntos de singular importancia.

La reunión de referencia tendrá lugar, como de costumbre, a las 12.15 horas, habiendo sido designados varios oradores, que disertarán sobre temas de palpitantes actualidad.

Ateneo Juventud Israelita

EL PROXIMO CERTAMEN LITERARIO

En virtud de algunas publicaciones aparecidas en diferentes órganos de Rosario, la C. D. de la institución que mencionamos en el título ha hecho la aclaración que transcribimos:

"En su oportunidad, es decir en el mes de marzo del cte. año se hicieron las publicaciones respectivas comunicando la postergación del certamen literario debido a los pocos trabajos recibidos para mayo del año 1931. Además creyóse conveniente su postergación para esas fechas, pues era cuando se conmemoraba el décimo aniversario de la fundación del Ateneo.

En la secretaría de esta entidad se encuentran sellados todos los trabajos que hasta la fecha se han recibido y se comunica a todos los interesados que pueden seguir enviando hasta la fecha indicada, rigiendo las mismas bases y condiciones formuladas anteriormente".

Para socios y familias la entrada es libre, y para los no socios a un peso.

Diversas noticias de Santa Fé

SANTA FE, 30. — Créese un juzgado de paz en San Carlos Norte y otro en San Carlos Sud nombrándose a Alberto Ballay y Pedro Delmiso. No se hizo lugar a la inspección a la comisión de fomento de Villa Migueta.

Nombróse a Della Curuchet que desempeñará en la escuela de Saltillo.

Se aceptó la renuncia de Rafael Torber del cargo de secretario y omisario de órdenes de la Jefatura de Belgrano, nombrándose a Naldo G. Bernengo.

En la misma se nombró comisario a Benito Romero en reemplazo de Florentino Maldana, auxiliar a Ricardo Rizzo Patron en lugar de Adolfo Rodríguez.

Se declaran cesantes en la misma Jefatura a Amadeo Méndez, comisario, Carlos Cardinale, encargado de identificaciones y nombróse a Jerónimo Caro y Juan Carlos Bernard.

Nombróse juez de paz de Las Rosas a Emilio J. Veraz en lugar de José De Filippi que pasa a otro pue-

La asamblea del Círculo Italiano

Debido a la situación anormal por que está atravesando nuestra ciudad en estos momentos, la entidad del emigrante ha postergado hasta nuevo aviso la asamblea general ordinaria que debía efectuarse mañana a las 21 horas en su local social.

Círculo Médico de Rosario

REALIZARA ESTA NOCHE UNA REUNION

Se anuncia para esta noche a las 21 horas, en el local de la calle Italia 663, una reunión científica del Círculo Médico de Rosario. En dicha reunión se tratarán los siguientes asuntos:

Dr. Camilo Munizagurria, sobre un caso de cirrosis; Dr. Eugenio S. Weiler, Mega-esófago y Megalocolon; Giacosa y Stafferi; Síndrome neuro-Américo. Régimen dietético de Whipple; Lelio Zeno, Aitritis sacro ilíaca.

El ministro recibió a vecinos de Belgrano

SANTA FE, 30. — El Jefe de Policía del departamento Belgrano, Paleo, ha estado todo el día de ayer aquí. Ya de noche estuvo en la Casa de Gobierno donde recibió a una comisión de vecinos de Las Rosas que le formuló acusaciones contra Paleo. Este hacia anteaulas mientras sus contrarios le demostraban al Ministro quien era Paleo. El Ministro, señor González Zimmermann los escuchó. No se sabe en qué quedará este lío que tanto da que hablar en el departamento Belgrano. Lo que sí, la comisión manifestó al señor ministro que vendrá una delegación numerosa a traer más concretos contra Paleo.

¿Qué resultó de esa investigación?

SANTA FE, 30. — El Inspector de Bancos señor Vicentini, regresó de Rosario. Dicen que allí realizó una investigación. Bueno es preguntar "¿Qué resultado ha dado esa investigación? ¿Porqué se guarda tan reserva?"



GRAHAM - PAIGE



LLEGO EL NUEVO

- FAETON -

MODELO 612

HENRY NOFER

CORRIENTES 474

TELEFONO 7794 :—: ROSARIO



Socios del Jockey Club reunidos para protestar por la denegatoria del pedido de asamblea que fué elevado

POR LOS DEPARTAMENTOS

ROSARIO
Asamblea de la Sociedad de Damas de Beneficencia — El Edificio del Correo

ZAVALLA, 30 — Realizóse la elección de la C. D. de la Sociedad de Damas de Beneficencia de la localidad, habiendo recaído por segunda vez la presidencia en la persona de la señora María E. de Chiesi, como así también la secretaría en la de la señora Herminia O. de Peruzzi, damas que hacen honor a la entidad por el empeño de sus actividades.

El edificio de propiedad de la señora Ugolina de Fresca ha sido recientemente adquirido por el Correo Nacional.

CASEROS

El censo ganadero y comercial

CASILDA, 30 — Se está levantando en el departamento de Casilda, que se iniciará el 24 del actual y debe terminarse el 31, según las disposiciones del decreto firmado por el gobierno, en que autoriza en toda la provincia el levantamiento de un censo ganadero y comercial.

Enlaces y compromisos

CASILDA, 30 — Se bendijo la tarde del 27 el enlace de la señorita Matilde Angélica Ferrucci con el señor José Alberto Pansinari, siendo padrinos de la ceremonia religiosa la señora Juana Y. de Vila y el señor Humberto Ferrucci, testificando las actas del registro civil los señores José Culasso y José Scarafoni.

Se celebró la unión nupcial de la señorita María Florentina Castellani con el señor Salvador Chocchetti, actuando de padrinos la señora Josefina P. de Castelli y el señor Enrique Salvatelli. Como testigos los señores Marcos Moroni y José Gagli.

Football

CASILDA, 30 — En el field de Huracán a las 7.45 llevase a cabo con Central Argentino, primeras divisiones el primer match por el campeonato de la segunda rueda, cuyo encuentro fué ligeramente reñido, obteniendo la victoria Central por 5 goles a 1.

Los cuadros estaban formados así: Central Argentino: Torres; Lurschi A. y Lurschi E.; Cotta, Terasini y Fachina; Gutiérrez, Johans, Curini, Mansilla y Clerich. Huracán: Vigo; Ferragutti y Gaido; Vigo, Farnasutti y Farnasutti, Zamora, y Ríos; Rubiani Casadei, Referee: Víctor Dalmagro, corrector.

El resultado de las divisiones privilegiadas por el campeonato fué el siguiente:

Apéndices Casildenses 2, Atlético Club 0.

Alumni 2, Atlético Zavalla 1.

Teatro

El martes en el teatro italiano debutará la compañía de revistas bajo la dirección de Ivo Pelay, cuyo elenco compuesto de cincuenta artistas de ambos sexos de reconocidos méritos no hay dudas que llamará la atención justamente dado que por primera vez en la localidad se presentará un conjunto de ese género. Debutará con las revistas "Caras sonrientes" y "El paraiso de las mujeres" y teniendo a cuenta el concepto que merece la compañía por sus reconocidos éxitos en la capital federal y Rosario la mayoría de los abonados ya han sido cuñados.

Debut de una compañía teatral.

CASILDA, 30 — Para esta se-

mana está anunciado el debut de la compañía nacional de dramas gaucho de los hermanos Podestá en el teatro Carlos Casado. Realizará en esta ciudad tres únicas funciones, y por los antecedentes que de este conjunto se tienen, permite su poner que tales representaciones lograrán un éxito rotundo. Se destacan del elenco el director del mismo, José Podestá y su hermano Antonio, como así igualmente las actrices Aurelia y Sira Podestá.

Mañana se presentará en el teatro Coliseo la compañía nacional de revistas que dirige el prestigioso autor Ivo Pelay. Integran el conjunto cincuenta artistas de ambos sexos, lo que ratifica la homogeneidad entusiasta de los mismos.

Partido Matutino

En el field de A. Casildense llevase a cabo un match amistoso entre Oficina correspondencia No. 79 Ingeniero en Jefe de la Capital Federal F. C. C. A. versus empleados oficina Ingeniero Distrito cuyo encuentro fué lleno de dignas alternativas donde tanto los visitantes como locales hicieron derroche de sus proezas a efecto de inclinar la victoria triunfando los locales por goles a 0.

El referee señor Cotta correctísimo.

A las 12 horas los delegados como jugadores fueron especialmente invitados para un almuerzo criollo el que fué debidamente atendido por empleados de la Oficina Ingeniero Distrito local, cuya reunión fué sumamente agradable.

Los cuadros estaban formados en el siguiente tenor:

Oficina No. 79 Ingeniero en Jefe: Rodríguez, Koján y Berry; Octeler, Bruno y Bel'w; Vitale, Mara, Sinciar, Brignocelli y Tuserer.

Oficina Ingeniero Distrito: Taverne, Miller y Chazarreta; Price, Vitone y Bertolotto; Barolich, Martín.

SAN LORENZO

Comisión de Fomento

VILLA MUGUETA, 30 — La Co-

misión de Fomento de esta local-

idad, ha dado a la publicidad el ba-

lance del primer semestre del año

corriente, de acuerdo con las dis-

posiciones de la ley 1750 de Comi-

siones de Fomento.

Inauguróse una Biblioteca Popular

VILLA MUGUETA, 30 — Igual-

mente es comentada elogiosamente

por el vecindario la iniciativa de es-

ta comuna de inaugurar en breve

la Biblioteca Popular, cuyo funcio-

namiento tendrá lugar en el local

de la Comisión de Fomento, ha-

biéndose invitado a todos los veci-

nos del pueblo a una asamblea que

se realizó ayer a la mañana, que-

dando constituida la Comisión que

correrá con la organización de la

mencionada biblioteca.

BELGRANO

Deceso del señor Francisco Mari-

nuci

BOUQUET, 30 — Honda consternación ha causado el fallecimiento

del señor Francisco Mariñel, ocu-

rrido a la avanzada edad de 71 años

rodeado del cariño de los suyos y

el respecto de cuantos le conocie-

ron.

NI el cuidado de sus familiares,

ni el esfuerzo de la ciencia médica

fueron suficientes para extirpar el

mal y evitar la crisis fatal que se

produjo.

SAN MARTIN

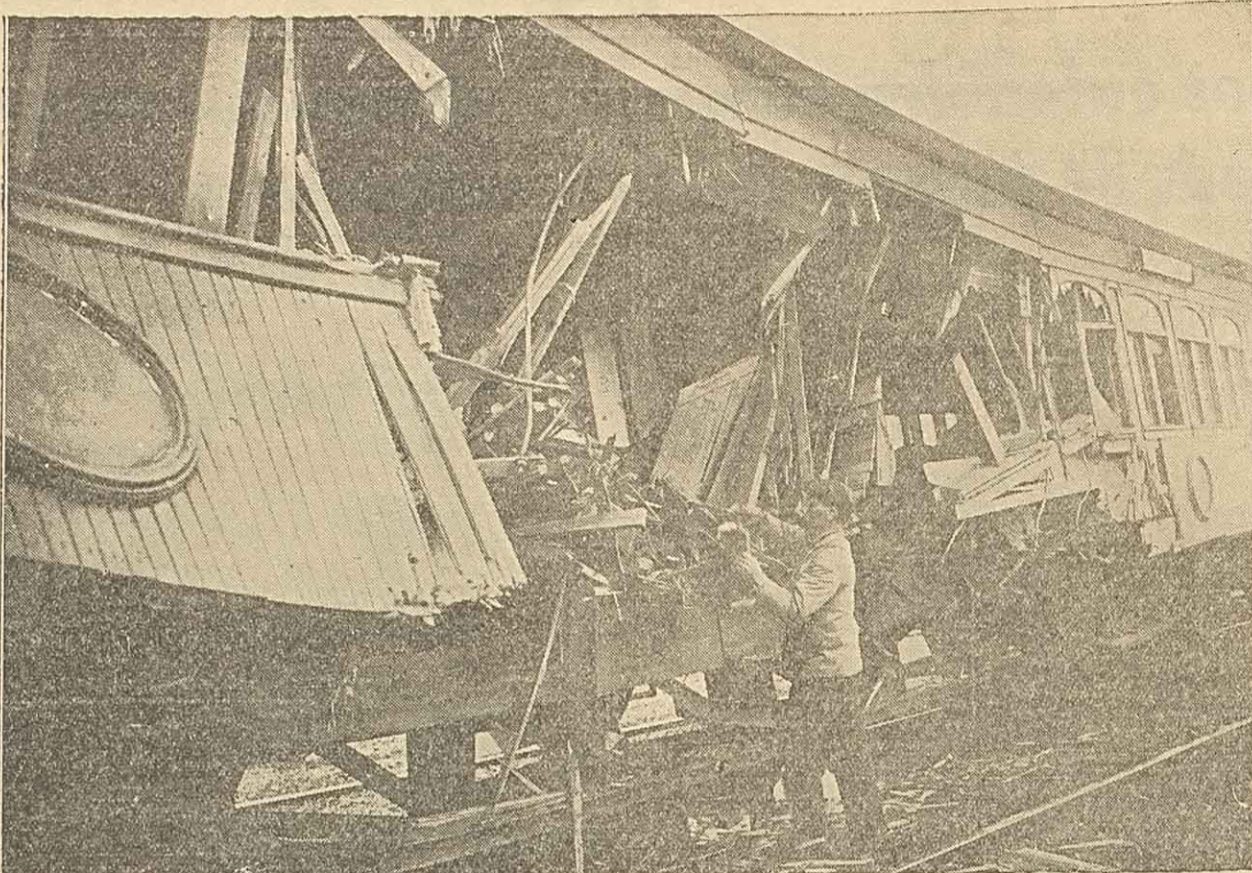
Resultará lucida la fiesta suiza —

Enfermos

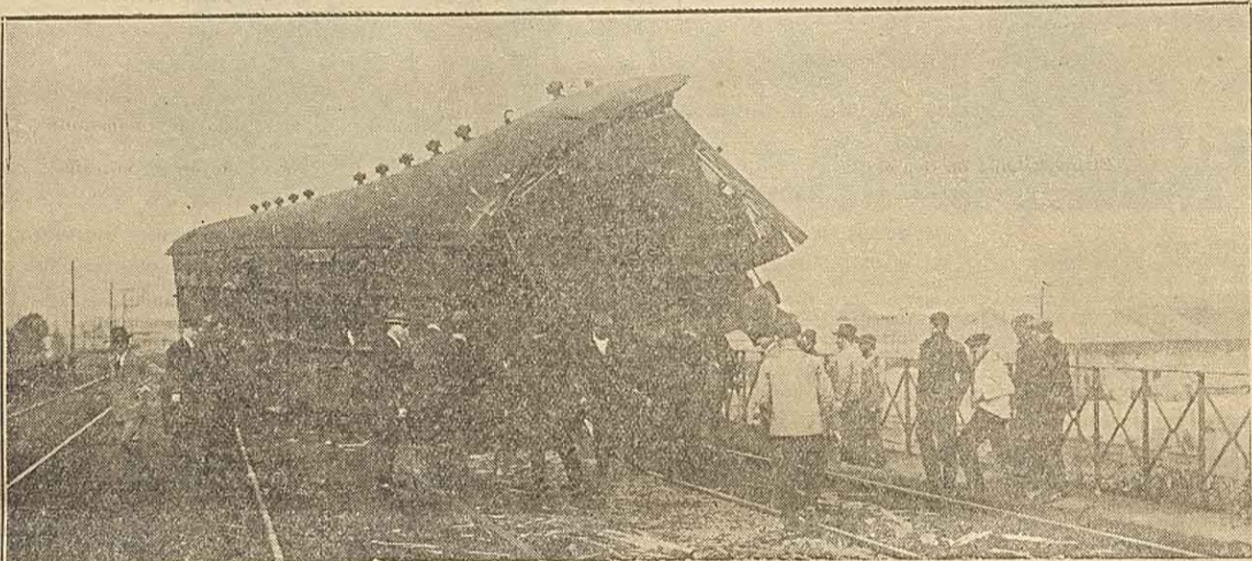
EST. WILDERMOUTH, 30 —

Nos comunican de Colonia Belgra-

DEL CHOQUE OCURRIDO AYER EN BUENOS AIRES



Como quedó el coche de primera clase, No. 1323, después de ser embestido por el furgón de cola y chocar contra la locomotora 2466 que realizaba maniobras cerca del puente, donde ocurrió el accidente



Otro aspecto del coche de primera clase descarrilado una vez de acometer a la máquina. El descarrilamiento se produjo hacia la parte interior de las vías

Postergáronse los festejos de la Confederación Helvética

Han quedado postergados los festejos que la colectividad suiza debía realizar los días 1, 3 y 4 conmemorando el aniversario de la Confederación Helvética en razón de la anomalía por que pasa Rosario actualmente y hasta tanto no se restablezca el orden general.

La comisión administradora de los nuevos mataderos no realizó su anunciada reunión

De acuerdo a lo establecido, ayer debía realizarse la reunión de la Comisión Administradora de los Fondos de los nuevos Mataderos con el objeto de escuchar un capítulo de cargos, que el ingeniero Mario Morgantini, director del Departamento Municipal de Obras Públicas, formulará contra la Empresa Constructora que tiene a su cargo las importantes obras.

El asesor técnico, ingeniero Herman Lauble, que vive en las cercanías del Frigorífico Swift, no pudo trasladarse al centro de la ciudad por carecer de medios de movilidad, lo que imposibilitó de llegar hasta el Palacio Municipal, sitio donde debía realizarse la reunión. Tampoco pudo asistir el Ing. Rafael Mancini, por hallarse de duelo, y en cuanto al intendente tampoco hizo acto de presencia en razón de que estuvo ocupado todo el día en asuntos de mayor importancia.

Aún cuando no se ha fijado definitivamente el día que tendrá lugar la reunión, es fácil que esta se realice el próximo viernes.

La asamblea de accionistas del Banco Popular

El domingo último se realizó en el local del Banco Popular la asamblea de accionistas convocada al efecto.

En ausencia del titular presidió la reunión el señor Natalio Ricardone, que es miembro del Directorio. Aprobóse y con un voto de mayoría el balance y memoria del Directorio correspondiente al ejercicio 29 y 30 de junio, considerado el de mayor resultado de todos los transcurridos. El Balance de ganancias y pérdidas, dió un resultado líquido de 188.173.99, de lo que se destina la suma de 70.000 pesos como primera cuota reservada para la construcción de un nuevo edificio. Se acordó distribuir un 11 o/o a los accionistas de primera serie y el 8 o/o a los de segunda y tercera. Las pérdidas que tuvo el Banco en todo el ejercicio vencido, fué de 3.737.12.

Los directores y síndicos que terminaban su mandato fueron reelectos.

Dr. Natalio Saragovi

PARTOS, SEÑORAS, NIÑOS, INTERNAS

(Pulmón, corazón, aparato digestivo y vientre)

CONSULTAS

de 8 a 10 y de 14 a 16

Noche 10-20 1/2

Calle 1 No. 1239 casi esq.

ALBERDI. Telef. 9737.

ROSARIO

Pto.

cor nada por arrebatarla a los brazos de la muerte.

EL PROCEDIMIENTO

Las autoridades inmediatamente ocurrieron al hecho se constituyeron en la casa que ocurría lo que detallamos, iniciando el procedimiento de estilo, habiéndose dado cuenta al señor magistrado en turno.

Jubilados y Pensionados Provinciales

El Banco Provincial de Santa Fe, Casa Rosario, ha empezado a pagar desde hoy los haberes por el mes de Junio p.p.d., a los jubilados y pensionados provinciales.

"Querés ver que te mato"?... le dijo el pequeño Francisco a su hermanita Preciosa, al tiempo que hacía fuego

El proyectil que lo recibió en el pecho le produjo el deceso instantáneo. - El hecho ocurrió en Distrito Suardi

Un grave suceso del que hay que anotar la muerte, de una niña, acaba de ocurrir en Distrito Suardi, jurisdicción del Departamento San Cristóbal, y según noticias llegadas ayer al Juzgado de Instrucción en turno.

Un niño travieso habría encontrado una revólver puesto al alcance de las consecuencias sin duda alguna. De la imprudencia que importa el acto hay que anotar el lamentable hecho.

EN UN MUEBLE

de la casa, el jefe de la familia Barboresco, guardaba un revólver calibre 38. El matrimonio Barboresco tiene dos hijos, Preciosa de dos años y Francisco que cuenta cinco en la actualidad.

Posiblemente los niños observaron alguna vez que el jefe de la familia, había sacado el arma citada, y con la curiosidad propia de sus pocos años, examinaron el arma sin darse cuenta que jugaban con fuego.

EL JUGUETE TERRIBLE

Francisco tomó el revólver y poniéndose grave le dijo a su hermanita: — Querés ver que te mato?... — Bueno — respondió ingenuamente con alegría la ingenua Preciosa.

Acto seguido, con gravedad Francisco apuntó a su hermanita e hizo fuego.

GRAVEMENTE HERIDA

El proyectil recibió la pequeña Preciosa en el pecho, cayendo al suelo, mientras Francisco lleno de extrañeza sonreía atónico, entre acobardado y alegre.

Gracia que era una broma seguida por su infortunada hermanita. Pero pronto el pequeño se dió cuenta de que estaba herida la pequeña Preciosa, y entonces salió en pos de la autora de sus días.

CON TODA PREMURA

ocurría la señora de Barboresco, mientras el pequeño lloraba asustado por lo que ocurría.

La pequeña completamente desvanecida, pudo ser reanimada por la madre, pero solo para sonreír la por última vez.

La niña falleció instantes después sin que la ciencia pudiera ha-

Edictos del día

Por disposición del Señor Juez de primera Instancia en lo Civil y Comercial de la tercera Nombración, de la segunda Circunscripción Judicial, doctor Adriano A. Sibutu, se cita a llam y compare a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por el fallecimiento de dona GENEVIVA SA CARCIA de CARCIA, ya sea a título de herederos, acreedores o legatarios, para que en el perentorio término de treinta días a contar desde la publicación del presente, comparezcan por sí o por apoderado legal ante el Juzgado y Secretaría del infanzonado con los justificativos de sus respectivos créditos o acreencias, a deducir sus acciones en forma, bajo los apercibimientos de Ley.

Rosario, Julio 29 de 1929. — José Mendoza, secretario.

No. 1370 Julio 30 Septiembre 4

Por disposición del señor Juez de Paz Letrado de la Tercera Sección, doctor Arturo A. Palacios, el Secretario que suscribe hace saber: Que en el juicio por "Desahucio" seguido por dona EUSEBIA RODRIGUEZ de SOSA contra ALBERTO NAVONI se ha inscripto como litigiosa la finca materia del juicio, sita en esta Ciudad calle Diecinueve No. 1009, abarcando los 22.68 metros de calle Doce hacia el Norte, y que mide 8.66 metros de frente al Oeste por 22 metros de fondo. Lo que hago saber a los efectos de ley.

Secretaría, Rosario, Julio 23 de 1929. — Luis Aragón, secretario.

No. 1371 Julio 30 Agosto 3

GENERAL LOPEZ

SAN EDUARDO, 30 — Encuéntrase al frente de la oficina local de Correos y Telégrafos el señor Oscar Passal, quien en los días que lleva desempeñando su delicado cargo ha sabido granjearse la simpatía y consideración del vecindario por su contracción al trabajo y atención con el público.

Se hace necesario que los ciudadanos a quienes comprende la necesidad de enrolarse, no olviden que en los días que quedan de este mes y de agosto venden deben hacerlo para evitar penalidades de la ley.

Doctor G. E. VAQUE

Cirujía General de Señoras, Hombres y Niños

Consultas en la Clínica Marini de 16 a 18 hs. (4 a 6 p. m.)

SANTA FE 3608 - Bs. AIRES

U. T. Palermo 6424 - 6505

EN CARADA DE GOMEZ

JUDICIAL

2 LOTES DE TERRENO, SOBRE LA MISMA PROPIEDAD EL DIA 11 DE AGOSTO

Rematará Francisco Capmany

Por disposición del Señor Juez de Primera Instancia, doctor Raúl Olivero, el secretario que suscribe hace saber: Que en los autos sucesorios de don VICENTE GARCIA, JOSEFA TORRE DE GARCIA y LIBERTY GARCIA, se ha dispuesto que el martillero don Francisco Capmany proceda a vender en remate, y sin haberse, el día once de Agosto del corriente año, a las diez y treinta horas (10.30), en el pueblo de Cañada de Gómez departamento de Triunfo, y sobre la misma propiedad a saber:

Dos lotes de terreno situados en el pueblo de Cañada de Gómez, con todo lo en ellos edificado, clavado y plantado, que unido forman treinta y dos metros de frente por cuarenta y cinco metros de fondo, haciendo esquina sobre las calles BROWN y AVA-CHO, y lindando al Norte con el lote número 11 de Juan Suardi al Sur con la

calle General BROWN: al Este con el lote número 15 de Benjamin Balazar y al Oeste con los números 14 de Joaquín Sayol y los números 14 del plano general consignado por el vendedor Ferrás Adolfo y parte de la quinta número 74, al Norte de la vía férrea, según el plano del pueblo. Los títulos se encuentran agregados al expediente, los que podrán ser revisados; consta el dominio según informe del registro general y no reconoce ningún gravamen sobre ellos. Los compradores entregarán el diez por ciento en el acto del remate más el diez por ciento de comisión que es a su cargo por estar así ordenado en autos. Advertiéndose que una vez efectuado el remate no se atenderá reclamos por falta o insuficiencia de los títulos. Lo que se hace saber.

Rosario, 30 de Julio de 1929. — Alejandro Caro, secretario.

No. 1372 J. 30 Ag. 10

BANCO

Hipotecario Nacional

25 DE MAYO 245 y 363 :: BUENOS AIRES

Sucursales en toda la República

— :: —

LAS CEDULAS HIPOTECARIAS ARGENTINAS

Constituyen por sus inmejorables condiciones LA MEJOR INVERSION DE CAPITALES:

PORQUE aseguran un interés mínimo del 6 % ANUAL que paga el Banco semestralmente.

PORQUE están sólidamente garantizadas:

- 1o. Por las propiedades gravadas en primera hipoteca a favor del Banco.
- 2o. Por las reservas del Banco (\$ 167.966.614,03)
- 3o. Por la Nación (Art. 6o. de la Ley Orgánica)

PORQUE el Banco se encarga de la compra-venta de las cédulas cobrando solamente la infima comisión del 1/8 o/o que abona al corredor, y además las recibe en custodia gratuita responsabilizándose de todo riesgo.

PORQUE, el Banco administra la renta de las cédulas que tiene en custodia, de acuerdo a las instrucciones que recibe del interesado; ya sea adquiriendo títulos; girando el importe a cualquier punto del país o del extranjero; depositándolo en algún Banco o entregándolo a la persona que se indique, sin cobrar ninguna comisión.

PORQUE, en cualquier momento puede hacerse efectivo el valor de las cédulas y con la rapidez que se cobra un cheque, recibir en el acto casi el valor íntegro de la venta desde una cédula de \$ 25, hasta cualquier cantidad y la operación queda definitivamente terminada en pocas horas.

Alcohol

COLOMBRES



VIDA SOCIAL



DÍAS DE RECIBO.—

Hoy recibirán a sus relaciones las señoras: Emma Lojo de Bravo, María Sofía Valdez Tietjen de Cardarelli, Fidele Nieves de Pérez y señoras: Blanca, Matilde, Emilia, María Angélica y María Aurelia Bravo Lojo.

EN EL CINE CORDOBA:

Con motivo de ser su día de moda la lujosa sala del Cine Córdoba, se vio sumamente concurrida por una numerosa como distinguida concurrencia. Entre las numerosas familias asistentes, recordamos las siguientes: Donnola, Manera, Casalegno, Noguero, Paulini, Campos, Aravena López, Argumedo Fraire, Linarez, Solari Vivet, Rodal, Oliva, Tietjen, Rojas, Perrelli, Lejarza, Rouillon, Rey Colombo Berra, Forcadas Cabanellas, Alberti, Maini Coussirat, Schult, Vives Favres, Pomponio, Ibañez, Bossio, Grassi, Bensulley Gran Munariz, Pérez, Otero Gaché, Mac Rouillon, Marc Azuaga, Cardarelli, Reynares Solari, Álvarez, Rodríguez Soto Presenti, Araya, Carreras, Debenedetti Rezzia, Peralta Lascano, Colomer, Viale Abalos, Penochio, Duzer, Deffes, Fernández Girling, López, Harie, Perret Morando, Jauregui, Miranda Pacheco, Rueda, Wagnier, Aldao Loza, Scagliotti Minatti, Terán, Izaguirre, Colomar, Veloso Colombres, Ramos, Arroyo Maidagan, Granados, y otras que no recordamos.

ENLACE TAUZI-PESENTI.—

El próximo 3 de agosto a las 16 horas se realizará en la mayor intimidad el enlace de la señorita Pepla Tauzi con el señor Francisco Pesenti, pertenecientes a distinguidas familias de nuestra ciudad, en cuyos círculos gozan de múltiples simpatías.

Apadrinarán la ceremonia nupcial, la señora Josefa T. Vida de Tauzi y el doctor Víctor Pesenti. Subscribirán las actas civiles en representación de la novia, los señores Agencio Lardizábal, Pedro Aramburu y don Pedro Tauzi, y doctor Juan B. Pesenti, Mayor Raúl Marín y señor Justo Arce en representación del contrayente.

Después de efectuada la doble ceremonia, tendrá una reunión de carácter íntimo y de la cual participarán las familias más allegadas a los contrayentes, debido al luto que pesa sobre la familia de la novia.

De nuestra Sociedad



Sra. Elvira Delpino de González

ENLACE CAVALLO CAMPAGNA-SOLARI.—

A fines del corriente año será benedicta la unión matrimonial de la señorita Adela Blanca Cavallo Campagna con el señor Jorge G. Solari, joven pareja que goza del afecto y la simpatía del vasto círculo de sus relaciones.

Festejando la formalización del compromiso de referencia, se realizó en la casa de la familia de la novia, una reunión de la que participaron las familias más allegadas a los contrayentes.

CONCA BERNASCONI - DI FILIPPO

El próximo miércoles 31 del corriente se realizará el enlace de la señorita Luisa Conca Bernasconi con el señor Emilio Di Filippo, pertenecientes ambos a conocidas familias de nuestra ciudad, en cuyos círculos gozan de merecidas simpatías.

La ceremonia nupcial que tendrá lugar en la Iglesia Santa Rosa, es los contrayentes, estará a cargo del prebitero Natalio Bertola.

Después de benedicta el enlace se realizará en casa de la familia de la novia una recepción a la que han sido invitadas las familias más allegadas a los contrayentes.

ENLACE DRUDA-PEREA.—

El próximo sábado contraerán enlace la señorita María Nidia Druda con el doctor Oscar M. Perea, pertenecientes a conocidas familias de nuestra ciudad. En la ceremonia religiosa serán padrinos, la señora María Gloria González de Druda con don Nicolás Ruti en representación de la novia y doña María Roal de Perea y doctor Oscar Mario Perea por el novio.

Subscribirán las actas civiles, los señores doctor Mario Aralle, don Américo Leal y don Faustino Tuel por la novia e ingeniero Ricardo Solari, Raúl Perea y Leandro Gómez por el contrayente.

Efectuada la doble ceremonia, se realizará en la lujosa residencia de la familia de la novia, en la calle Matipú, una recepción a la que alcanzará sin duda alguna, lucidas proyecciones y a la que han sido invitadas las familias de la relación de los contrayentes.

Los novios partirán en viaje de placer a Río de Janeiro.

Nuestro concurso de belleza

LA CASA CASSINI OBEQUIA UN ARTISTICO PARAGUAS DE SEDA

El solo anuncio de un certamen de belleza despertó la atención de nuestros lectores y la de sus posibles concursantes, y, el comercio en general, respondiendo a esa expectativa, se adhirió a nuestra iniciativa, obsequiando con valiosos estímulos para que sean discernidos entre las ganadoras.

La Casa Terán, obsequió un rico mantón de seda bordado; nuestro Jefe de Sociales un anillo de platino y oro, con un brillante y zafiro y hoy, la Casa Cassini, que ocupa un lugar privilegiado en el comercio del país, nos obsequia con un artístico paraguas de seda.

También han prometido su cooperación, otras casas de comercio las que en oportunidad enviarán sus obsequios.

Concurso de Belleza

QUINTO ESCRUTINIO

Sta. Edelmira Araya Sugasti	475 votos
Elenita Donnola	470
Edhit Casalegno	446
Amelita Manera	446
Tota Moglia	411
María Eugenia Tietjen	396
Rebeca Fidanza	384
Elenita López del Cerro	340
Guillermina Soullages	329
Angeliquita Carreras	287
Chila Marull	273
Bambina Ereñu	244
Graciela Morón Alcain	237
Corita Casas	230
Teresita Colombo Berra	189
Malena Mac Rouillon	188
María Teresa Otero	186
Estrellita Bensuley	175
Elenita Rouillon Echecortu	169
María del Pilar Almagro Paz	156
Sarita Terán Vila	150
Estercita Minetti	135
Pina Rueda	121
Tita Paulini	117

Tienen votos también: Olga Laborde 111 v.; Nidia Navarro 109 v.; Lucrecia Puccio 104 v.; Isabel Garrone 91 v.; Chicha Cabrera Shaw 90 v.; María Luisa Vélez 87 v.; Elenita Mackey 85 v.; Inés Arrillaga 83 v.; Clarita Parera 80 v.; Chocha Morando 77 v.; Laurita Astengo 69 v.; Estela Campos Urdinarain 60 v.; ula Cabrera 59 v.; Marta Tietjen 58 v.; Ilda Gauna Bozzo 58 v.; María Angélica Juárez Beltrán 57 v.; Nelly Ofelia Girling 56 v.; Angélica Machelo 56 v.; Blanquita Saint Giron Vieri 56 v.; Elenita Medina 56 v.; Estercita Pintos 50 v.; Ida Amato 48 v.; Pirucha Rodríguez 46 v.; Sara Teresa Cassini 39 v.; Berta Casas Vázquez 37 v.; Alicia Solari Vivet 33 v.; Perla Frederickson 33 v.; María Angélica Bravo 32 v.; Margarita Mackey 32 v.; Delia Eva Largacha Silvano 30 v.

Las señoritas que no han alcanzado a treinta votos, no las enumeramos por su gran cantidad.

ORACION AL DOLOR

Tú siempre me acompañas, tú siempre estás conmigo
Adentrado a mis carnes, fusionado a mis venas,
Cuando yo río... ries! Cuando yo peno... penas!
¡Oh dolor compañero, padre, hermano y amigo!

Siendo dos, somos uno. No nos aislamos nunca,
Unidas nuestras vidas, vamos por el camino,
Bajo la misma estrella, bajo el mismo destino,
¡Sin tu alma mi alma se quedaría trunca!

Eres un gran amor, dolor! más que gigante,
Eres igual que Dios sabio y profundo;
Si tu espíritu abarca la grandeza del mundo
¿Quién a solas contigo no ha estado ni un instante!

Desde que vi las luces te he tenido en mi entraña
Y he bebido en tu boca la savia de mis llantos
Y como eras filósofo te confíe mis quebrantos,
Y en las horas sombrías fui a buscar tu compañía.

Desde que vi las luces consideréte amigo,
La fé de mis creencias y mis incertidumbres,
¡Si algún día me eleva hasta la misma cumbre,
Dolor, te lo prometo, te llevaré conmigo!!

RUBEN RODRIGUEZ

rico Elortondo y familia.
—Se ausentó a la Capital Federal el señor Joaquín B. González.
—Para Córdoba, la señora Paulina Martini de Lo Celso.
—Para la Capital Federal, el señor Clorindo Mendiet, el señor Rueda.
—Al mismo punto, el doctor Pedro Rueda.
—Para Córdoba, el señor Rogelio Martínez.
—Con igual destino, el señor Max Glucksmann.
—De Buenos Aires, el señor Miguel Rizzotti.
ENFERMOS.—
Completamente restablecido, el señor Horacio Correas.

—Muy mejorado, el señor Isidro Carreras.
—Restablecido, el señor Antonio Caferatta (h.).
—En vías de un completo restablecimiento, la señora María Teresa Otero de Palenque.
—Ha experimentado una leve mejoría, la señorita María Teresa Chiz zini Melo.
—Continúa mejor, la señorita De la Alvarado Quiroga.
—En el mismo estado, la señora María B. de Guevara.
—Han experimentado una pequeña mejoría, las señoritas Amanda y Lily Álvarez.
—Continúa enfermo, el señor Ricardo Stiefel.
—Continúa en el mismo estado, el señor José Magnani.
—Mejor, la señora María Maldonado de Alcázar.
—Es delicado el estado, del señor Jaime Pavia Paz.
—Muy mejorada, la señorita Amelia Pavia Paz.
—Continúa enfermo, el señor Rogelio Martínez.
—Se encuentra enferma, la señorita Piedad Beltrán.
—En el mismo estado, el señor Fortunato Catelli.

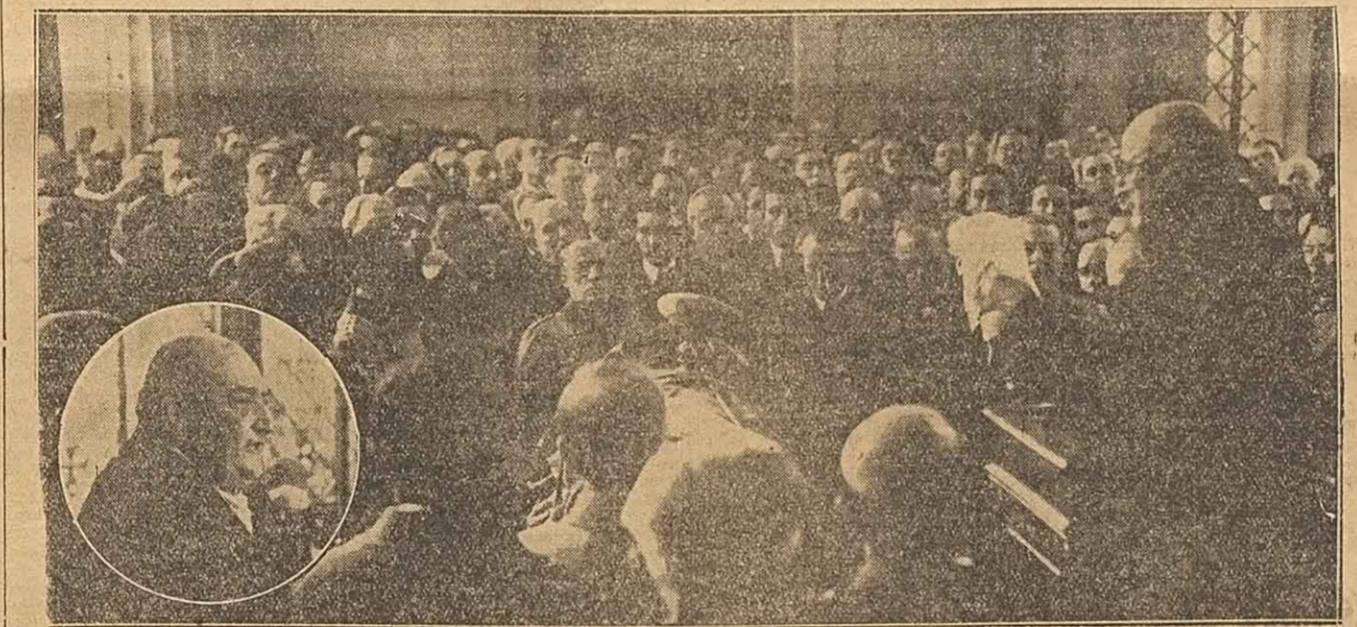
CAFE y BAR
"EL CUBANO"
de Luna y Cuesta
Sandwichs para familias
ATENCION ESMERADA
Av. ALBERDI 301

CINE-TEATRO SELECT
a sala más moderna y cómoda de la zona Norte, donde todos los días encontrará el espectador novedades.
Av. Alberdi e Intendente Lamas

LABORATORIOS Y FARMACIA :: Puiggar
Casa de confianza atendida personalmente por los Doctores PUIGGAR y DANIERI
RECOMENDADA POR LOS MEDICOS POR SU ESPECIALIDAD EN
ANALISIS, ESTERILIZACIONES Y RECETAS
CORDOBA Y MITRE 11 ABIERTA DIA Y NOCHE Pto.

Cine PALERMO
PARA CATALOGOS, REVISTAS, DIARIOS e ILUSTRACIONES EN GENERAL
GRABADOR TRICROMISTA
3 DE FEBRERO 570-TELEF: 6468

EL ASPIRADOR DE POLVO también puede ser empleado para la limpieza de animales
Visite nuestra SALA DE EXPOSICION y DEMOSTRACIONES
Para RECLAMOS solamente... U. T. 0146
CUALQUIER OTRO ASUNTO que NO sea reclamos U. T. 23404
MAIPU 835
Sociedad de Electricidad de Rosario



EXEQUIAS DEL GENERAL FELIX BENAVIDEZ. — El féetro en el peristillo de la Recoleta, mien tras hacia uso de la palabra el Capitán Irigaray. En círculo: el señor Lique, que pronunció una sentida oración fúnebre.

COMPROMISO.—

Ha sido formalizado el compromiso de la Sta. Amelia Ghia con el Sr. Atilio Gerlini, vastamente vinculados en nuestra ciudad.

Con tal motivo han sido objeto de merecidos testimonios de afecto y simpatía, por parte de sus familias y amistades.

COMPROMISO MAURIN - MORENO

A fines del corriente año se realizará el enlace de la señorita Julia Lydia Maurin Ceau con el señor Dr. Hermilio Moreno, pertenecientes ambos a distinguidas familias de nuestra ciudad.

Con motivo de la formalización del compromiso referido, se efectuó en casa de la familia de la novia, una reunión que se prolongó durante varias horas.

COMPROMISO.—

Ha sido formalizado el compromiso de la señorita Teresa Quintana con el señor Fortunato Bustos, pertenecientes a conocidas familias de nuestra ciudad.

La boda se realizará en el transcurso del corriente año, festejándose el feliz acontecimiento con una reunión que se efectuará en la residencia de la familia de la novia.

DEMOSTRACION.—

El sábado próximo será servido un banquete en honor de los señores Carlos H. Minetti, Alfredo Gianelli y doctor Adolfo Caballero, con motivo de un acontecimiento íntimo.

A pesar del carácter íntimo de esta demostración de simpatía, son numerosas las personas que ya se han adherido.

EXEQUIAS DE LA Sra. BLANCA M. DE BLANC BLOQUEL.—

Una imponente demostración de pesar constituyó el sepelio de los restos de la señora Blanca M. de Blanc Bloquel, que se efectuó ayer

en la necrópolis del San Salvador.

Se evidenciaron en el triste acto, las numerosas simpatías granjeadas por la extinta, en el seno de los círculos educativos y en los de su actuación, conquistado por la afabilidad de su carácter y la generosidad de sus sentimientos.

Al depositarse los restos de la señora Blanc Bloquel hicieron uso de la palabra la señorita Beatriz Ludmer, quien con sencilla pero elocuente oración puso de relieve las brillantes dotes de la extinta.

A continuación hizo uso de la palabra la señorita Luisa J. Benítez, en nombre de la Dirección y del Cuerpo de Profesores del Colegio Nacional, quien dijo:

"En nombre de la Dirección y Profesores del Colegio Nacional No. 2, diré a Madame Blanc Bloquel las últimas palabras.

Señora: durante muchos años habéis dictado la cátedra con todo cariño, ella ha sido vuestra constante preocupación. El deseo de cumplir con todo aquello que pudiese significar un beneficio para el éxito de la misma no os abandonó un solo instante.

Toda vuestra atención estaba concentrada en las alumnas que tanto queríais y con que pensaba dulcemente habéis a veces de las condiciones negativas o la falta de capacidad de algunas para el dominio del idioma que enseñabais. Amable, buena, siempre habéis en vuestros labios una palabra cariñosa de justificación o de aliento.

Vuestra salud quebrantada y el excesivo trabajo no había sido suficiente para quitar a vuestra persona esa suavidad y esa distinción que os caracterizaba. Los que fueron compañeros de tareas han de recordar con afecto a quien como vos pasó junto a ellos sin rozarlos nunca, con un sentimiento de simpatía hacia todos en el corazón.

Madame Blanc Bloquel habéis vivido una vida ejemplar, honesta, de trabajo, con toda dignidad.

Que el tranquilo silencio de este sitio os recoja y vuestro espíritu alcance la paz que os deseamos todos y cada uno de nosotros".

VIAJEROS.—

De Roldán el doctor Carlos Gervasio Colombres.

—Para Córdoba, el doctor Juan Carlos Clororaza y sus señoritas hijas Dolores y Amanda.

—Para la Capital Federal, el general don Francisco Medina.

—Para el mismo punto, los doctores Enrique M. Mosca y Amancio González Zimmermann.

—Para Buenos Aires, don Gotardo Stelma y su esposa doña Angela Caligaris.

—De Santa Fe, el doctor José A. Jiménez.

—Para Buenos Aires, el ingeniero don José Urbano Aguirre.

—Para Santa Fe, el doctor Diego C. Antille y el ingeniero don Francisco González Zimmermann.

—Con igual destino, los doctores José Heriberto Martínez, Horacio Martínez, Alfredo Castellano, Rogelio Lanza Castell, Carlos J. Rodríguez y José Castro.

—De San Jorge, los doctores Mario Antelo, José Carreras y don Ricardo C. Argonz.

—Para Buenos Aires, don Federico

Restablecido, el señor Ricardo Castellanos.

—Mejora paulatinamente, la señora Amanda Carreras de Palenque.

—Continúa enfermo, el señor Quiro Noguero.

—Se encuentran enfermas, la señora María Esther Chiodi de Caferatta y su hija Maricha.

—Continúa enfermo, el señor Quiro Noguero.

—Se encuentran enfermas, la señora María Esther Chiodi de Caferatta y su hija Maricha.

—Continúa enfermo, el señor Quiro Noguero.

—Se encuentran enfermas, la señora María Esther Chiodi de Caferatta y su hija Maricha.

—Continúa enfermo, el señor Quiro Noguero.

—Se encuentran enfermas, la señora María Esther Chiodi de Caferatta y su hija Maricha.

—Continúa enfermo, el señor Quiro Noguero.

—Se encuentran enfermas, la señora María Esther Chiodi de Caferatta y su hija Maricha.

—Continúa enfermo, el señor Quiro Noguero.

—Se encuentran enfermas, la señora María Esther Chiodi de Caferatta y su hija Maricha.

—Continúa enfermo, el señor Quiro Noguero.

—Se encuentran enfermas, la señora María Esther Chiodi de Caferatta y su hija Maricha.

—Continúa enfermo, el señor Quiro Noguero.

—Se encuentran enfermas, la señora María Esther Chiodi de Caferatta y su hija Maricha.

—Continúa enfermo, el señor Quiro Noguero.

—Se encuentran enfermas, la señora María Esther Chiodi de Caferatta y su hija Maricha.

—Continúa enfermo, el señor Quiro Noguero.

—Se encuentran enfermas, la señora María Esther Chiodi de Caferatta y su hija Maricha.

—Continúa enfermo, el señor Quiro Noguero.

—Se encuentran enfermas, la señora María Esther Chiodi de Caferatta y su hija Maricha.

—Continúa enfermo, el señor Quiro Noguero.

—Se encuentran enfermas, la señora María Esther Chiodi de Caferatta y su hija Maricha.

—Continúa enfermo, el señor Quiro Noguero.

—Se encuentran enfermas, la señora María Esther Chiodi de Caferatta y su hija Maricha.

G. PESSAN y Cia.
CEREALES
BOLSAS VACIAS
U. T. 21187-24143
NTRE RIOS 860—ROSARIO Pto.

Confitería "LOS DOS CHINOS"
DE
JOSE TORTI
paña :: :: :: :: ::
Especialidad en PAN DULCE a la Genovesa, Milanesa y Veneciana :: Turrones de Cremona, Gijona y Alicante :: Mazapan de Toledo :: Focadillas de Alcoy :: :: ::
SURTIDO D. FIAMBRES
Postres, Bombones y Helados :: Se atiende y remite a domicilio en Ciudad y Cam.
: Rioja y San Marín :
Teléfs. 21626 - 21716 Pto.

LEA! Que le interesa
Vd. no ha hecho todavía su pedido de carbón a la acreditada CARBONERIA DE "EL ZORRO"? Intente una vez y se convencerá de la buena mercadería. Se hará nuestro cliente, pero antes entérese de los precios del carbón:
Carbón grande, bolsa... \$ 1.20
" mediano la bolsa... \$ 1.20
" Carbonilla la bolsa... \$ 1.
Carbón "Bolsa Exportación" de 25 kilos \$ 1.60, leña de quebracho colorado astilla los mil kilos \$ 86.
Nuestro lema: atender bien y presentar buenas mercaderías. Las entas son al contado, sin excepción — Rechenerde bien y no confunda al hacer su pedido. Teléf. 22223. Santiago 864 No. 21, pto.

PARAGUERIA PELETERIA OPTICA
Fabricación y composuras. El mejor surtido y el precio más bajo.
PRECIO FIJO
CASA ROSSETTI
Sarmiento 918 — U. T. 02235 ROSARIO Pto.

Las copias
Fotográficas que ilustran NUESTRO DIARIO se venden en la :: :: ::
Administración

CINEMATOGRAFIA

LOS OJOS DE RAQUEL MELLER

Cuando Raquel Meller empezó a poner su excepcional talento al servicio del cine, fuera de España se la llamaba ya "la española de los ojos de pantera". Luego, no bien aparecieron en la pantalla estos ojos, la proporciónaron un triunfo rotundo, uno de sus éxitos mayores. Tan prodigiosa artista, además de fotográfica, se revelaba una excelente actriz del nuevo género, y, sobre todo, poseía siempre unos ojos admirables.

¿Cómo son los ojos de Raquel Meller? A fuerza de estudiarlos, hemos conseguido el resultado más radiante de no saber en absoluto cómo son... De cerca, se nos antojan casi vulgares, pardos, quizá grises, ni muy grandes ni muy elocuentes tampoco. Sin embargo, por minutos se ensanchan y se transfiguran, concentrando en la luz de sus pupilas la emoción de un mundo; ahora se muestran claros como dos óvalos, para mostrarse después sombríos, cual dos azabaches, azules como dos rafiros, verdes como dos esmeraldas, cambiantes de continuo cual el firmamento y cual el mar. No, no sabemos cómo son, no lo sabemos nunca, no logrará saberlo nadie, porque no son realmente, constituyendo sólo dos espejos maravillosos adonde acude el fantasma convulso de la vida.

Pero, ¿reflejan la verdadera vida tales ojos? La demuestran, la despiertan, en fin, devolviendo un compendio atormentado y atormentador de lo que pasa por las almas turbadas. Se suicida la realidad al fondo del abismo doble, y contemplamos su desdado cadáver de ziboga sobrenadando a flor de aguas meléficas. Asombra la profunda in-

tensidad de expresión que encierra dentro de sus pupilas Raquel Meller. Según la analizamos, advertimos que se trata de una expresión extrahumana, inhumana acaso. Conocemos, sin duda, semejante expresión, aunque no la reconocemos en seguida. ¿Por qué? Pues porque...

Ojos extraños de almaña a ratos y a ratos ojos de pobre bestia enferma, conturban y se enroscan al espíritu lo mismo que se enroscan a una serpiente. Entretanto, prestan al bello rostro un carácter contradictorio, suscitan un constante choque y traducen algo malsano: perversidad innata, dolor incoercible, ensueño sostenido. Difícil es mirar desde allí la existencia, escapando a las limitaciones de nuestro radio natural, y parecen ojos de asesinada o hipnotizada, si no de estirpe despectiva.

Al principio de cierto film, un grueso plano cinematográfico proyectaba los ojos de la estrella, ampliándolos hasta lo quimérico. Entonces comprendimos el misterio de su arte único, la clase de su enigma atrayente. Aquellos ojos mejor que a una mujer, correspondían a un animal, a una diablesa o a una diosa; llegaban de limbo ajenos a nuestra atmósfera cotidiana, de lejanías inasequibles u honduras insondables. Por eso Raquel Meller Lloría, río y sonríe de exclusiva manera, dándonos la impresión de sufrimientos, júbilos y coquetuerías particularísimas.

Raquel Meller, espectro de exquisita pesadilla, imagen de una negra, gesto hecho milagro de interpretación... El secreto magno de su gloria justamente ganada consiste en haber robado al cielo o al infierno la magia de unos ojos.

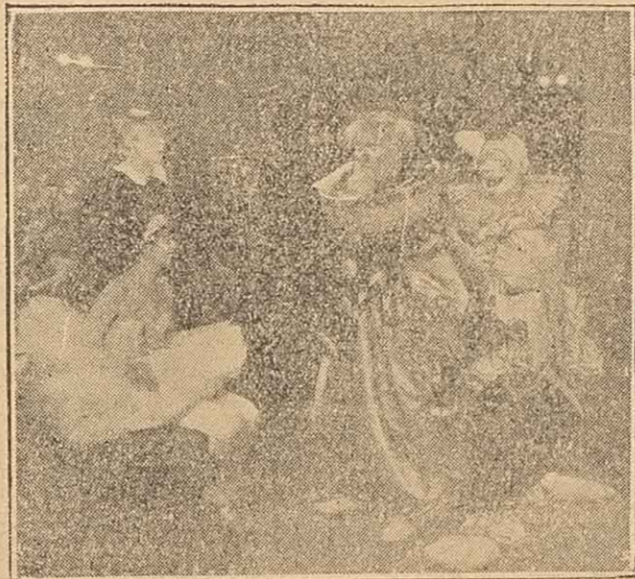
"Escándalo"

ARGUMENTO

Burke Innes famoso jugador de polo y favorito de la sociedad de Santa Bárbara, se casa con Laura Hunt una bella joven y durante los tres primeros años son enteramente felices. Mauricio Greer antiguo novio de Laura, se ha casado por despocho con Vera, una joven alocada que mantiene relaciones amorosas con Pancho. Burke a fin de evitar comentarios maliciosos pide a Laura que no reciba a Mauricio y ella se lo promete formalmente.

Durante una reunión en la casa de los Greer, Vera, que está ebria, se burla del amor que su esposo siente por Laura y al increparlo Mauricio su actitud ella le arroja un vaso de wiskey a la cara. Mauricio reacciona violentamente y amenaza de muerte a su esposa. Completamente aturrida por lo que acaba de hacer, Mauricio se dirige a la casa de Laura cuyo marido está ausente. Tiene con ella una prolongada conversación e intenta besarla. Laura lo rechaza y la obliga a salir de su casa. Mientras tanto Vera, aprovechando la ausencia de su marido ha estado a su amante con quien tiene una relación y Pancho mata a Vera de un balazo en el corazón. Al volver a su casa Mauricio se encuentra con el cadáver de Vera y avisa a la policía. Como no puede explicar donde ha pasado el tiempo desde que salió de su casa hasta que avisó a la policía, Mauricio es puesto preso y condenado a cadena perpetua. Laura comprometida con la felicidad manifiesta que a la hora que Vera ha sido asesinada Mauricio se encontraba con ella. Hay un rompimiento entre Laura y su esposo, pero al día siguiente la joven desafiando la marmuración concurre al partido de polo que jugará su esposo. Este considerando que la presencia de Laura en el partido evidencia su inocencia la perdona.

Estrena el Empire Theatre el Jueves "Ríe, Payaso, Ríe"



Interesante escena de esta película

REPARTO: Tito, Len Chaney, Simón, Bernard Siegel, Simonetta, Loreta Young, Gacinta, Cissy Fitz Gerald, Luigi, Nils Aster, Diana, Gwen Lee.

ARGUMENTO

Simonetta, pequeña huérfana recogida en su infancia por Tito y Simón, dos viejos actores callejeros, se transforma con el correr de los años en una hermosa mujer. La señorita Rivoli, joven libertina de noble familia, la persigue con sus atenciones; pero la pureza de alma de Simonetta y su inocencia la desarmar, y resuelve emendarse para ser digna de su amor.

La afición paternal que profesaba Tito por la pequeña Simonetta se ha trocado en una pasión vio-

lenta, pero deseosa de no turbar la felicidad de la muchacha, oculta ese sentimiento.

La víspera de su enlace, Simonetta se enteró sin embargo de la verdad; dispuesta al sacrificio, hace creer a su tutor que es él a quien ama y él con quien se casará. Retírase luego creyendo que el payaso ha dado fe a sus palabras.

Pero Tito no se deja engañar por la abnegada actitud de Simonetta, y esa misma noche, durante un ensayo, se deja caer deliberadamente desde un elevado trapezio sobre la escena. El payaso yace sin vida, pero los niños que han presenciado el episodio desde el fondo de la sala, se ríen al ver al famoso Tito en el suelo, fingiendo estar muerto.

El cine pintoresco

Bodas, divorcios y otros llos

Patsy Ruth Miller admite al fin que tiene un novio. Generalmente se le han atribuido relaciones amorosas que ella siempre ha negado. Ahora no sólo reconoce que está comprometida para casarse con el director Tay Garnett, sino que anuncia que la boda se celebrará en el mes de setiembre. No se casan antes porque tiene ella contrato con Warner Brothers para hacer varias películas que quiere despachar para poder entregarse con más tranquilidad a las delicias de la luna de miel.

Carmel Myers ha anunciado que en breve contraerá matrimonio con un abogado de Los Angeles llamado Ralph Blum. La ceremonia se celebrará en la sinagoga del barrio más elegante de Los Angeles, cuyo rabí fué durante mucho tiempo el padre del novio. Como es bien sabido, la novia también es hija de un rabí. Su verdadero apellido es Meyer.

Constance Talmadge ha contraído matrimonio con el acaudalado chicaguense Townsend Nether. Entre el reducido grupo de parientes y amigos que presenció la boda figuraban Peg Talmadge, madre de la novia; Natalia y Norma Talmadge, hermanas de la misma; Buster Keaton, esposo de Natalie, y Gilbert Roland, protegido de Norma.

June Collyer ha sido contratada por la Paramount para colaborar con Buddy Rogers en la cinta "Ilusión". De manera que esta pareja de enamorados no tendrá que interrumpir sus diálogos amorosos para irse cada uno a su escenario. Podrán seguir "divirtiéndose" durante las horas de trabajo lo mismo que durante las de descanso.

Murnau seguirá trabajando en Hollywood, gracias a que ha formado su propia Empresa productora, titulada Flaherty-Murnau Productions Company. Su socio es Robert Flaherty, que ha producido ya por su cuenta dos buenos películas: "Nanook" y "Moana".

Desde Los Angeles

NOTICIAS DE ACTUALIDAD

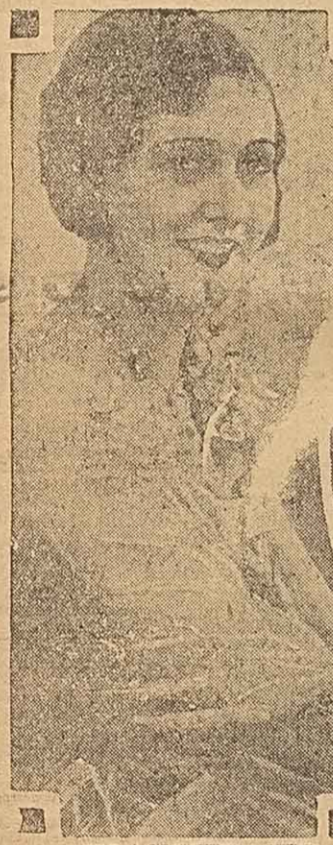
Misceláneas

Tom Mix anuncia formalmente que el día 27 de julio abandonará para siempre los trabajos cinematográficos y se dedicará a leer sus habilidades en un circo que le pagará quince mil dólares a la semana.

Robert Quigley, caricaturista de Hollywood, ha demandado a Xavier Cugat, acusándolo de haberle plagado caricaturas cuya propiedad artística tiene registrada el demandante. Entre las que cita en la acusación figuran las de Ramón Novarro, Richard Dix, Pola Negri, Norma Shearer, Adolphe Menjou y Richard Barthelmess. Quigley pide treinta mil dólares de indemnización.

"El puente de San Luis Rey" ha sido estrenado en un teatro de segunda clase de Cincinnati, donde las películas — reforzadas con variedades — duran sólo una semana en el cartel, mientras las que se dan en los teatros principales — que son las principales también — duran meses, por lo regular. Esto da idea de lo que los mismos productores y exhibidores piensan de esa película, que tanto bombo ha recibido de ciertos periodistas estrechamente ligados a los departamentos de publicidad de los estudios. En cuanto a la crítica independiente, la opinión predominante es que la película dista mucho de haber reproducido el ambiente misterioso, profundo y atrayente que díera al libro uno de los mayores éxitos de la breña registrados en los Estados Unidos en estos últimos años.

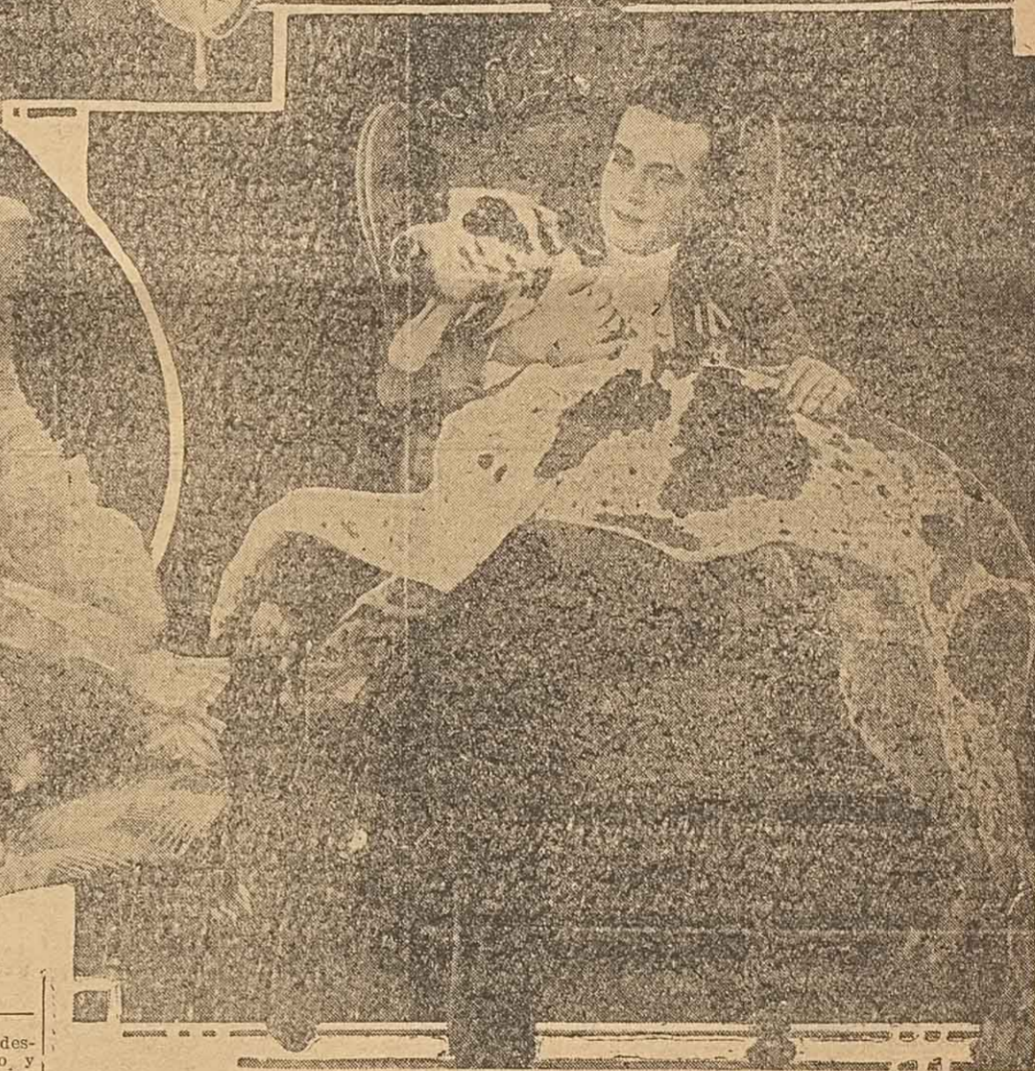
Se han llevado a cabo en uno de los principales teatros de Cincinnati unos experimentos para determinar el provecho que los sordos pueden sacar del "cine" sonoro. En un público compuesto de cuatrocientos sordos, el 55 por 100 de ellos oyó las voces de los actores, la música y los demás sonidos reproducidos en la pantalla y el 75 por 100 de los mismos espectadores entendió todas las palabras pronunciadas en la película. Es de suponer que muchas de ellas han sido entendidas gracias a los movimientos de



Victoria Hoxby, artista argentina, ha logrado un éxito en la interpretación de uno de los principales personajes del film "Corazón ante la ley", recientemente estrenado



Anita Page, Joan Crawford y Josephine Duntres, bellezas del elenco artístico de Metro-Goldwyn-Mayer.



Ivan Petrovich, protagonista de la obra que presentará León Gaumont con el título de "El Zarevich"

La producción alemana

NOTAS DIVERSAS

En el curso de una representación de gala que organizara en honor de Emil Jannings para celebrar su regreso a Europa, tuvo lugar recientemente en el teatro Ufa-Palast, de Berlín, anunció el director de la

Ufa, señor Correll, que el célebre actor alemán reanudaría sus actividades en dicha Empresa a partir del próximo otoño, interpretando en primer lugar el papel de protagonista de una película de la producción Edlich Pommer.

Esta noticia fué recibida por el público con entusiasmas aplausos, que se renovaron convirtiéndose en una ovación, al presentarse Emil Jannings en escena al final de la representación.

La conocida actriz y estrella de variedades berlinesa Trude Hester-

berg ha sido contratada para tomar parte en la nueva película "La muchacha y el oriental", producción Gunter Stapenhorst, realizada por Gustavo Uciky. Los protagonistas de esta película serán Betty Amann y Heinrich George.

El departamento cultural de la Ufa, en estrecha colaboración con la Jefatura de Policía de Berlín, prepara actualmente una interesante película sobre las funciones y deberes de la Policía criminal femenina berlinesa. La realización de esta película corre a cargo de Wilhelm Prager.

En el taller provisional de cinematografía habilitado en el gran pabellón de cristal de Neubabelsberg, han empezado ya a rodarse, bajo la dirección de Marc Roland, las primeras escenas sonoras.

La parte fotográfica de estos trabajos ha corrido a cargo de Werner Bohne, el célebre operador de "Fori".

Mientras tanto, avanza con una celeridad sin precedentes en Alemania para esta clase de trabajos la construcción de los cuatro nuevos estudios especialmente destinados a la producción de películas sonoras. Estos cuatro talleres podrán ser utilizados, con toda seguridad, a partir del 1 del próximo agosto.

Según noticias recibidas en Berlín, la expedición de Ufa dirigida por el escritor y explorador noruego Bjornesfjell acaba de salir del fiord de Borsang para adentrarse en la región montañosa de Laponia, donde los operadores Paul Lieberenz y Jensen tendrán ocasión de reproducir las interminables columnas de rocas desfilando entre los quebrados montes cubiertos de nieve y la vida de una familia lapona en primavera.

La travesía del fiord ha resulta-

do asimismo muy interesante desde el punto de vista fotográfico, y de la expedición se espera el conjunto una serie de valiosas películas culturales.

Una de las últimas escenas rodadas para la película "La mujer en la Luna" revistió un carácter en extremo original. A costa de no poca paciencia, consiguieron Fritz Lang y sus colaboradores reunir en el taller un centenar de caballeros de edad madura ornados todos ellos de espléndidas patillas. El eminente realizador ha estimado que las patillas eran un ornamento muy adecuado para todo hombre de ciencia y obligado a representar una sesión académica en que eminentes sabios discuten la posibilidad científica de un viaje de la Tierra a la Luna, ha estimado conveniente revestir las deliberaciones de toda la autoridad que va unida a las patillas. Al terminar la escena en cuestión Fritz Lang declaró en extremo satisfecho de la dignidad con que sus "hombres de ciencia" se habían conducido.

En la primera película sonora de las producciones Edlich Pommer interpretada Willy Fritsch un papel de soldado húngaro. Interesadas las autoridades militares húngaras en que el héroe cinematográfico sea un fiel trasunto de la realidad, han ofrecido a Willy Fritsch la posibilidad de cumplir un período de instrucción en uno de los cuarteles de Budapest. Esta proposición ha sido aceptada con entusiasmo por el popular artista.

En colaboración con la estación biológica alemana en Holanda se está impresionando actualmente en las costas holandesas una nueva película cultural sobre la fauna marítima de la región. La dirección de esta película corre a cargo de U. K. T. Schult.

EL CARTEL DE HOY

Cine Belgrano

Dos orquestas. Típica y jazz. Familiar a las 18 (0.50). "Actualidades", "El cartero del amor", cómica, "El secreto del castillo", estreno por Henry Edwards.

Noche 0.50. "La ciudad del mal", "El secreto del castillo", estreno por Henry Edwards.

Noche 0.50. "La ciudad del mal", "El secreto del castillo", "Toma y daca".

Domingo próximo, extraordinario estreno Metro Goldwyn Mayer "Ríe, payaso, ríe", monumental creación de Lon Chaney.

Cine San Martín

A las 17.45. Platea 0.80. "Madame Recamier", 10 actos, super extraordinaria, estreno. En escena, gran éxito, "La familia de Chupitegui en viaje", por la compañía.

A las 21. Platea 0.80. "Lo que pide el corazón", 8 actos, estreno por Irene Rich. "Madame Recamier", 10 actos, estreno, extraordinaria. En escena gran éxito "La familia de Chupitegui en viaje", por la compañía de revistas F. Panigazzi.

Cine Empire Theatre

Hoy en familiar y noche extraor-

dinario estreno: "La intriga amorosa de Rasputin", extraordinario estreno. Esta hermosa película es a la vez que una tragedia impresionante, un documento histórico que revive los extraños momentos que precedieron al ocaso de la última corte de Rusia.

A las 17 y noche "La edad del jazz", lujosa comedia por Marceline Day.

Completa tarde y noche: \$ 120.

Jueves: "Ríe, payaso, ríe", la más grande creación de Lon Chaney, super maravilla M. G. M.

Cine Córdoba

A las 17 y noche "El secreto del castillo", super estreno por Henry Edwards.

A las 18 (0.50) y noche "Bendita sea la inocencia", cómica, "La perla negra", estreno por Lila Lee. Completa tarde y noche: \$ 0.70. Mañana día Córdoba con un super programa cinematográfico.

PANTEONES
SE CONSTRUYEN EN CUALQUIER PARTE DE LA REPUBLICA.
PEDRO A. VALCI
OCAMPO 569 — ROSARIO

CONTRA HUMEDAD
CERESITA

PÍDALO EN TODAS LAS FERRETERÍAS

RIOJA 1501 — Casa Ceresita — ROSARIO

Manuel Wachs

TRASLADO SUS OFICINAS A:
CORRIENTES 969 (Frente a la Receptoría)

LA ESCENA

La Compañía Heredia logró un suceso interpretativo con "Cándida" de Bernard Shaw

Bernard Shaw el caustico pensador de la gran Inglaterra nos ha visitado anoche trayéndonos todo el caudal de su prosa inquietante y llena de verdades amargas.

El ironista cruel que nos asombra con el resultado de su observación y que toma a cachetadas literarias las costumbres estupidas de nuestra civilización, nos deleitó presentándonos en "Cándida" un conflicto que puede ser simple pero que al través de las interesantes deducciones de Shaw adquiere caracteres relevantes y se presta a un estudio detenido.

Bien ha hecho el director de la compañía Heredia, señor Rivas Cherif, en incluir esta obra en el repertorio.

Primero por que encuadra perfectamente dentro de las condiciones interpretativas de la compañía y luego por que es una lección espiritual digna de aprovecharse.

Última que las circunstancias anormales por que atraviesa la ciudad no hayan permitido asistir a la representación a la cantidad de espectadores que hubiesen acudido sin duda a deleitarse con el magnifico espectáculo.

"Cándida" es, en resumen, un problema de amor y de ideas. Demás está decir que como en toda la producción del dramaturgo flota en el ambiente una sensación de crítica social.

En los menores detalles se advierte su espíritu satírico. Shaw, sabe jugar con las palabras. Es un malabarista que entretiene con sus metáforas pero que hiere a la vez.

Se recurre muy a menudo al uso de la frase "instruir deleitando". Aplicándola a Bernard Shaw podría decirse: "Crítico deleitando".

Por eso sus comedias que en algunas ocasiones merecieron reproches por ofrecer demasiado desnuda la verdad, son en general acogidas con agrado.

En la persona la verdad, por la forma de decirlo.

En "Cándida", que nos dio a conocer anoche la compañía Heredia, se plantea el caso de un matrimonio desigual, en el que el esposo es un predicador de ideas socialistas y la esposa una mujer deliciosamente cándida, que no sólo comprende la importancia de su valor físico, que despertaría notable admiración entre quienes la tratan.

La paz del hogar se ve turbada por la presencia de un vagabundo poeta, cantor de la belleza que ve en "Cándida" una expresión estética bien definida y deja intuir sobre

los deberes de la amistad y el respeto, su naciente pasión.

El pastor llega a saberlo y tras su desesperación momentánea, hace que la mujer elija entre los dos. Ella, en principio se decide por el poeta, pero este, comprendiendo que "Cándida" ha obrado merced a un impulso inconscientemente, advierte que el cariño y la abnegación de esa mujer, es más necesaria al alma inquieta del pastor que a la suya misma. Y se aleja.

Tal es, en esencia, la trama de la comedia que nos ofreció anoche el conjunto de Irene López Heredia.

Res Non Verba

Hace cosa de una semana, apareció en este mismo diario, la sección correspondiente a una declaración firmada por el señor Armando Discépolo, declaración que apareció, asimismo, en la mayoría de los cotidianos de la capital. Según se expresa allí sus propósitos son los mismos que lo llevaron al Cómicó en la última temporada y que por causa del abandono en que lo sumieron los autores de verdad no pudo llevar a cabo. También, se lamenta del mercantilismo que le corroe las entrañas a nuestra literatura escénica y quiere hacer un llamado a los autores nuevos y viejos que sientan las nobles inquietudes artísticas y sociales que según parece el autor de "Mustafá" siente.

Como declaración, la susodicha declaración, es bella y legadora. Como realidad, en cambio, ya varía de aspecto. Antes de comenzar una temporada, cualquier director artístico de compañía, incluye siempre en el cartel de la propaganda comercial, una cuasi diatriba contra el mercantilismo escénico y una cuasi monserga sobre la renovación de las tablas. Esto, a fuerza de repetirse y de no hacerse, se ha convertido ya en un lugar común de la peor naturaleza. La última temporada del Cómicó, dirigida por Armando Discépolo, fue una temporada especial que el eximio director artístico Armando Discépolo dedicó especialmente al autor eximio Armando Discépolo. Abrió el fuego con una obra suya y llenó el cartel con todo su repertorio hasta el final. Probó todo lo que tenía hecho bajo su nombre y lo que había escrito en contubernio espiritual con el autor del "Casamiento de Chichón" y otros autores, no menos fenomenales, cuya mentalidad ni siquiera encaja dentro de las fórmulas socorridas del mercantilismo teatral. El fracaso de la temporada, no se debió, entonces, no al fracaso en particular del teatro de Armando Discépolo. Respecto al abandono de los autores, conviene saber, que clase de autores lo abandonaron. No fueron, precisamente, los autores buenos, sino los malos. Mientras la temporada decía con "Mustafá" y "Mateo" en el periplo, Armando Discépolo, suspiraba por un sainete de Vaccarezza que le salvara la plata. Llegó a intercambiarse en una obra suya, clasificada por él mismo, de "obra seria", un tango que no venía al caso, con Azucena Malzani que oficiaba de anfitrión. Entretanto, guardaba religiosamente en la carpeta de sus sueños una docena de obras que hubiesen podido muy bien levantar el nivel artístico de cualquier temporada. Entre las obras que no dio, esperando "el sainete que aumentase el "bordereaux", figura, en primer término, un drama vigoroso y extraordinario de José Pedro Bellán, titulado "Interferencias". Esta pieza de vanguardia, desgarradora y trágica, solamente esta pieza, podría servir de base para recomenzar entre nosotros la llamada renovación teatral de nuestra literatura escénica. La misma suerte corrió una drama de Leonidas Barletta, también obra de enjundia y de garra, de la cual perdió hasta los manuscritos. Igual fortuna le tocó a una tragedia de Elías Castelnuovo que acaba de aparecer en libro bajo el nombre de "Los Señalados". Por último, se permitió el lujo de rechazar una obra de Abel Rodríguez, titulada "La barrera", drama de bajo-fondo que hubiese ve-

En la interpretación luciose especialmente la citada actriz que dio relevantes notables a su papel logrando el entusiasta aplauso del público. No abusó de los recursos efectistas en su labor. Actuó sencillamente, dando una notable sensación de verdad a su personaje.

Mariano Asqueriano y Juan Esnautanteón, ofrecieron dos acertados caracteres escénicos que acompañaron notablemente la labor de la Heredia.

Muy homogéneo el resto del conjunto y bien cuidada la representación.

Se nos comunica que ayer durante la sección familiar mientras la compañía Ramírez representaba "El doctor Trígimino" en el Nacional, un agente que quiso cumplir exactamente su misión, intentó detener a un actor que desde la platea y fingiéndose espectador lo gró uno de los efectos más cómicos de la obra.

No es la primera vez que esto ocurre y por si en otra ocasión las cosas adquieren caracteres más graves nos permitimos recordar que en una ocasión se habló de una disposición municipal que prohibiera todo contacto entre la escena y el público.

Sería interesante que se reconsiderase el asunto.

Se evitarían así incidentes que por lo general — y como el de ayer — sirven de improvisada diversión al resto del público pero que pueden conducir a extremos que luego serían de lamentar.

En Montevideo ha fallecido el conocido barítono uruguayo Francisco Venturino, quien hace poco tiempo había regresado de Europa, después de perfeccionarse allí y actuar con éxito ante distintos públicos.

A. T.

Los teatros y la huelga

Triste aspecto es el que ofrecen estos días las salas de espectáculos ya que la concurrencia sobre todo en las secciones nocturnas es muy escasa.

Es de esperar que una pronta solución vuelva a su anterior lucimiento la temporada teatral.

Varieté Rosario

Completando el espectáculo cinematográfico anuncia para las secciones familiar y nocturna de hoy su actuación en la sala del Varieté Rosario el dúo Mary Braco, cuyos números resultan muy agradables.

Nuevas obras para Evita Franco

La dirección de la compañía de Evita Franco ha aceptado para ser estrenada en breve la comedia titulada "L'amoureuse aventure", en 3 actos, cada uno de ellos dividido en dos cuadros, original de Paul Armand y Marcel Gerbidon, los celebrados comediógrafos franceses autores de "L'écologie des coqueles" y otra comedia adaptada con el título "Una muchacha formal".

"L'amoureuse aventure" fue estrenada en el Teatro Edouard VII de París por André Spinelly y ha sido adaptada para la escena nacional por Julio F. Escobar para la compañía de Evita Franco, que la estrenará en el Liceo de Buenos Aires en el curso de la presente temporada.

Estrenaron una revista es el San Martín

La compañía de Felipe Panigazzi cuya actuación en el San Martín sigue siendo exitosa dio a conocer ayer una producción titulada "La familia Chupitegui" que resultó del agrado del público que acude d'ariamente a la popular sala.

Sin ofrecer mayor novedad, pero integrada por varios cuadros de efectiva comedia, la citada producción dio motivo de lucimiento a los principales integrantes del conjunto que fueron muy aplaudidos.

Se repetirá hoy en las secciones familiar y nocturna.

El teatro en Montevideo

Operetas francesas en el Solís. — Ha quedado definitivamente fijado para el próximo 10 de agosto, el debut en el Solís de la compañía de operetas y comedias musicales modernas que dirige el celebrado cómico francés Georges Milton. Será reformado el Artigas.

Varios días permanecerán cerradas las puertas del teatro Artigas, disposición tomada por la empresa, a fin de realizar unas pequeñas reformas y preparar la presentación del 31 del corriente de los Moisés.

Baker. — Hoy está anunciado en el Solís el espectáculo de desdoblamiento de la bailarina negra Josephine, que desarrolló con éxito su temporada en dicha sala.

En el espectáculo nocturno cumplirá su 50a. representación por el elenco del Ateneo la obra judicial "El proceso de Mary Duggan".

En la función de hoy la compañía Rivera de Rosas que actúa en el Liceo de Buenos Aires representará la comedia de Manuel Linares Rivas "Cobardías".

En el espectáculo nocturno cumplirá su 50a. representación por el elenco del Ateneo la obra judicial "El proceso de Mary Duggan".

En la función de hoy la compañía Rivera de Rosas que actúa en el Liceo de Buenos Aires representará la comedia de Manuel Linares Rivas "Cobardías".

En el espectáculo nocturno cumplirá su 50a. representación por el elenco del Ateneo la obra judicial "El proceso de Mary Duggan".

En la función de hoy la compañía Rivera de Rosas que actúa en el Liceo de Buenos Aires representará la comedia de Manuel Linares Rivas "Cobardías".

En el espectáculo nocturno cumplirá su 50a. representación por el elenco del Ateneo la obra judicial "El proceso de Mary Duggan".

En la función de hoy la compañía Rivera de Rosas que actúa en el Liceo de Buenos Aires representará la comedia de Manuel Linares Rivas "Cobardías".

En el espectáculo nocturno cumplirá su 50a. representación por el elenco del Ateneo la obra judicial "El proceso de Mary Duggan".

UN DETALLE INTERESANTE

Se nos comunica que ayer durante la sección familiar mientras la compañía Ramírez representaba "El doctor Trígimino" en el Nacional, un agente que quiso cumplir exactamente su misión, intentó detener a un actor que desde la platea y fingiéndose espectador lo gró uno de los efectos más cómicos de la obra.

No es la primera vez que esto ocurre y por si en otra ocasión las cosas adquieren caracteres más graves nos permitimos recordar que en una ocasión se habló de una disposición municipal que prohibiera todo contacto entre la escena y el público.

Sería interesante que se reconsiderase el asunto.

Se evitarían así incidentes que por lo general — y como el de ayer — sirven de improvisada diversión al resto del público pero que pueden conducir a extremos que luego serían de lamentar.

En Montevideo ha fallecido el conocido barítono uruguayo Francisco Venturino, quien hace poco tiempo había regresado de Europa, después de perfeccionarse allí y actuar con éxito ante distintos públicos.

A. T.

Fallecimiento de un barítono uruguayo

En Montevideo ha fallecido el conocido barítono uruguayo Francisco Venturino, quien hace poco tiempo había regresado de Europa, después de perfeccionarse allí y actuar con éxito ante distintos públicos.

A. T.

FIGURAS DE LA COMPAÑIA HEREDIA



Liraria del Carmen Préndez

Estrenaron una revista es el San Martín

La compañía de Felipe Panigazzi cuya actuación en el San Martín sigue siendo exitosa dio a conocer ayer una producción titulada "La familia Chupitegui" que resultó del agrado del público que acude d'ariamente a la popular sala.

Sin ofrecer mayor novedad, pero integrada por varios cuadros de efectiva comedia, la citada producción dio motivo de lucimiento a los principales integrantes del conjunto que fueron muy aplaudidos.

Se repetirá hoy en las secciones familiar y nocturna.

El teatro en Montevideo

Operetas francesas en el Solís. — Ha quedado definitivamente fijado para el próximo 10 de agosto, el debut en el Solís de la compañía de operetas y comedias musicales modernas que dirige el celebrado cómico francés Georges Milton. Será reformado el Artigas.

Varios días permanecerán cerradas las puertas del teatro Artigas, disposición tomada por la empresa, a fin de realizar unas pequeñas reformas y preparar la presentación del 31 del corriente de los Moisés.

Baker. — Hoy está anunciado en el Solís el espectáculo de desdoblamiento de la bailarina negra Josephine, que desarrolló con éxito su temporada en dicha sala.

En el espectáculo nocturno cumplirá su 50a. representación por el elenco del Ateneo la obra judicial "El proceso de Mary Duggan".

En la función de hoy la compañía Rivera de Rosas que actúa en el Liceo de Buenos Aires representará la comedia de Manuel Linares Rivas "Cobardías".

En el espectáculo nocturno cumplirá su 50a. representación por el elenco del Ateneo la obra judicial "El proceso de Mary Duggan".

En la función de hoy la compañía Rivera de Rosas que actúa en el Liceo de Buenos Aires representará la comedia de Manuel Linares Rivas "Cobardías".

En el espectáculo nocturno cumplirá su 50a. representación por el elenco del Ateneo la obra judicial "El proceso de Mary Duggan".

En la función de hoy la compañía Rivera de Rosas que actúa en el Liceo de Buenos Aires representará la comedia de Manuel Linares Rivas "Cobardías".

En el espectáculo nocturno cumplirá su 50a. representación por el elenco del Ateneo la obra judicial "El proceso de Mary Duggan".

En la función de hoy la compañía Rivera de Rosas que actúa en el Liceo de Buenos Aires representará la comedia de Manuel Linares Rivas "Cobardías".

En el espectáculo nocturno cumplirá su 50a. representación por el elenco del Ateneo la obra judicial "El proceso de Mary Duggan".

Ramírez anuncia dos estrenos

La compañía que encabeza el popular actor cómico José Ramírez anuncia para mañana el estreno de la producción original de José Gola titulada "Biba Linda" sobre la que se nos adelantaban buenos informes.

Para en breve se anuncia la pieza cómica "No está muerto quien camina".

La compañía Irene López Heredia dará hoy dos funciones

El excelente conjunto de comedia española que bajo la dirección del señor Rivas Cherif y encabezado por Irene López Heredia actúa en el Odeón anuncia para hoy dos funciones. En la familiar llevará a escena "El caballero Varona" y en la nocturna estrenará "La dama del antifaz" pieza en tres actos de Charles Meré.

NOTA: — A pedido de muchas familias que no pueden concurrir a las funciones nocturnas, se darán espectáculos por la tarde, mañana Miércoles y Jueves, Sábado y Domingo de esta semana, última de actuación en Rosario de esta Compañía.

Mañana miércoles 31: Familiar a las 17.15 "Cándida" de B. Shaw. Platea \$ 4.

Noche fuera de abono: 2a. representación "El proceso de Mary Duggan".

El Viernes: espectáculo extraordinario, fuera de abono en honor y beneficio de Irene López Heredia. Se representará: Lady Frederix.

Una simpática figura de la Comp. Heredia



ISABEL BARRON

Temperada lírica en Barcelona

Se anuncia que la temporada lírica del Liceo se abrirá el 17 de Octubre próximo con "Tannhäuser", que bajo la dirección del maestro Max Schillings cantará un cuadro de artistas alemanes, con quienes, además, se ofrecerá la tetralogía de Wagner "El anillo del nibelungo".

Otros de los clientes de la temporada lo constituirá, sin duda alguna, el estreno de la ópera "La vida por el zar", de Glinka, el creador de la ópera rusa.

Con esta obra, que a pesar de haber sido repetidamente anunciada, jamás llegaba al Liceo, alternarán otras de la escuela moscovita, por las que el público siente especial predilección. Tales son "Kíty", "Korotchi" y "La feria de Sorochintzy". Probablemente se estrenará también "Mozart Salieri".

La compañía rusa será salvo algunas modificaciones, la misma que ha actuado varios años con general aplauso. Al frente de ella estará el maestro Steinman, que tan excelente impresión ha dejado esta temporada.

La lírica italiana estará dignamente representada por artistas de los prestigios de Totti Dal Monte, Tito Shippe y Caleffi.

Se reproducirán algunas óperas del repertorio antiguo, como "Lucia" y "Elixir d'amore".

Simari prepara dos reposiciones

El elenco de sainetes que bajo la dirección de Leopoldo Simari actúa en la Comedia anuncia para mañana la reposición del aplaudido sainete de Mario Polco "El casamiento de Chichón". Para en breve se anuncia asimismo la reposición de la pieza cómica de Escobar "Lágrimas de coqueles".

Sigue ofreciendo sus interesantes canciones en esta sala la cancionista Azucena Malzani que es muy aplaudida en las secciones familiar y tercera nocturna.

Actuará en el Colón de Buenos Aires un conjunto de ópera rusa

El conjunto de la Ópera Nacional Rusa, que con tanto éxito ha actuado en París, se presentará este año en la temporada de primavera del Colón.

Fue el año anterior cuando surgió la iniciativa de crear la Ópera Privada de París iniciativa que partió de la artista rusa Maria Kuznetsov y de su esposo M. Alfred Massenet, sobrino del célebre compositor. Colaboraron con ellos el príncipe Zoretelli, director artístico y administrativo de la empresa; el maestro Emil Cooper, que se hizo aplaudir recientemente en el Colón, y los pintores Korovin, Pílinin, príncipe Schetzvachidze y Tcheko Potocka.

La compañía obtuvo un éxito rotundo en París. Los más reputados cantantes de los teatros imperiales de Leningrado y Moscú intervinieron en ella, así como "regisseurs" de la talla de Evreinoff, Melnikoff y Sevastianoff, figurando en calidad de coreógrafo general Boris Romanoff, que ha ocupado el mismo puesto en el Colón. Se contó además con el

Maestro Normal Nacional. — Preparó alumnos aplazados o para rendir examen de ingreso. Ocurrir, Presidente Roca número 1227, teléfono 22014. Ko-

A. RICARDO RECLA

BALCARCE 835 — Casilla Correo 66. Teléfono 24315 — Dirección Telefónica "Ricardo"

Agente Financiero — Rematador matriculado — Comisiones y Representaciones Nacionales extrajeras — COLONIZACION HIPOTECAS — Frutos del País — Compra y Venta y Arrendamiento de campos — Administración de propiedades — Ventas de casas y terrenos a largos plazos o por mensualidades — Financiación para edificar — Mensuras de campo.

En la función de hoy la compañía Rivera de Rosas que actúa en el Liceo de Buenos Aires representará la comedia de Manuel Linares Rivas "Cobardías".

En el espectáculo nocturno cumplirá su 50a. representación por el elenco del Ateneo la obra judicial "El proceso de Mary Duggan".

En la función de hoy la compañía Rivera de Rosas que actúa en el Liceo de Buenos Aires representará la comedia de Manuel Linares Rivas "Cobardías".

En el espectáculo nocturno cumplirá su 50a. representación por el elenco del Ateneo la obra judicial "El proceso de Mary Duggan".

En la función de hoy la compañía Rivera de Rosas que actúa en el Liceo de Buenos Aires representará la comedia de Manuel Linares Rivas "Cobardías".

En el espectáculo nocturno cumplirá su 50a. representación por el elenco del Ateneo la obra judicial "El proceso de Mary Duggan".

En la función de hoy la compañía Rivera de Rosas que actúa en el Liceo de Buenos Aires representará la comedia de Manuel Linares Rivas "Cobardías".

En el espectáculo nocturno cumplirá su 50a. representación por el elenco del Ateneo la obra judicial "El proceso de Mary Duggan".

En la función de hoy la compañía Rivera de Rosas que actúa en el Liceo de Buenos Aires representará la comedia de Manuel Linares Rivas "Cobardías".

En el espectáculo nocturno cumplirá su 50a. representación por el elenco del Ateneo la obra judicial "El proceso de Mary Duggan".

En la función de hoy la compañía Rivera de Rosas que actúa en el Liceo de Buenos Aires representará la comedia de Manuel Linares Rivas "Cobardías".

En el espectáculo nocturno cumplirá su 50a. representación por el elenco del Ateneo la obra judicial "El proceso de Mary Duggan".

TEXTOS Y UTILES ESCOLARES

Todo el surtido

A los Precios Más Corrientes Lo encontrará Vd.

EN LA

LIBRERIA PAPELERIA IMPRENTA

— DE —

MANUEL ALVAREZ

881 Sarmiento 885 ROSARIO

Al Interior enviamos Catálogos Gratis Pto.

FILIAL ROSARIO

INSTITUTO MEDICO Y FISIOTERAPICO DE BUENOS AIRES

DIRECTOR: DR. A. FEINMANN

VENEREAS — SIFILIS

CURA RAPIDA SIN DOLOR DE LA SIFILIS, SIDA, GONORRREA, ESTRECHEC, PROSTITA, POR ANTIGUAS Y MODERNAS, CON LOS TRATAMIENTOS MAS EFICACES Y MODERNOS.

DIATERMIA — RAYOS ULTRAVIOLETAS

AUTOVACUNAS — 605-914

GABINETES RESERVADOS — ABONOS MUY ECONOMI

IMPOTENCIA — DEBILIDAD SEXUAL

HEMORROIDES — VARICES

ULCERAS

LLAGAS DE LAS PIERNAS

CURA RAPIDA Y RADICAL SIN OPERACION DOLOR SIN GUARDAR CAMA Y SIN ABANDONAR EL TRABAJO SUS OCUPACIONES HABITUALES

CURACIONES TODOS LOS DIAS DESDE LAS 9 HASTA LAS 21 HORAS

EL DIRECTOR, DR. A. FEINMANN ATIENDE PERSONALMENTE LAS CONSULTAS Y CURACIONES EN LA FILIAL ROSARIO LOS MARTES Y SABADOS DESDE LAS 15 HASTA LAS 21 HORAS

AL INTERIOR CONSULTAS POR CORREO

LAPRIDA 1196 ROSARIO

DEL ELENCO DEL ODEON

Joaquina Almarcho

Enrique de Rosas y "El proceso de Mary Duggan"

En la función de hoy la compañía Rivera de Rosas que actúa en el Liceo de Buenos Aires representará la comedia de Manuel Linares Rivas "Cobardías".

En el espectáculo nocturno cumplirá su 50a. representación por el elenco del Ateneo la obra judicial "El proceso de Mary Duggan".

A. RICARDO RECLA

BALCARCE 835 — Casilla Correo 66. Teléfono 24315 — Dirección Telefónica "Ricardo"

Agente Financiero — Rematador matriculado — Comisiones y Representaciones Nacionales extrajeras — COLONIZACION HIPOTECAS — Frutos del País — Compra y Venta y Arrendamiento de campos — Administración de propiedades — Ventas de casas y terrenos a largos plazos o por mensualidades — Financiación para edificar — Mensuras de campo.

Augusto Vergez

ASUNTOS ECONOMICOS

En el número 6 del "Boletín de Informaciones" que publica la representación comercial de la Unión Soviética encontramos el reglamento dictado sobre la introducción y exportación de monedas y valores, cambios, etc. en el territorio de aquella.

A continuación damos en extracto la parte principal de dicho reglamento:

I. — REGLAMENTACION SOBRE LA MONEDA EXTRANJERA

1o. — Toda persona que entra en la U. R. S. S. puede llevar consigo cualquier cantidad de moneda extranjera en efectivo, cheques, cartas de crédito, etc.

2o. — Las oficinas de Aduanas entregarán a pedido de las personas que llegan del Extranjero para permanecer temporalmente en la U. R. S. S. certificados que indiquen la cantidad de moneda extranjera introducida, y así dichas personas tienen el derecho de exportar consigo libremente, girar o remitir al Extranjero por intermedio de instituciones de crédito de la U. R. S. S., dentro de los dos meses de su entrada, la misma cantidad de moneda extranjera.

Los cheques nominativos y cartas de crédito extendidos a la orden de dichas personas pueden ser reexportados por ellas o remitidos al Extranjero, aun después de haber transcurrido el plazo de dos meses.

3o. — Si las indicadas personas recibieran la moneda extranjera en cheque o giro desde el Extranjero

por intermedio de una institución de crédito de la Unión de Repúblicas Soviéticas Socialistas, la institución por la que se haya importado la moneda extranjera extenderá los certificados del caso, que servirán de comprobantes para que las mismas personas puedan volver a girarla, exportarla o remitirla al Extranjero.

4o. — Si las indicadas personas se ausentaren al Extranjero después del plazo de dos meses desde su llegada, la reexportación o el giro de la moneda extranjera sólo podrá ser efectuado por ellas, previa autorización de los Consejos Especiales Monetarios, dentro del límite de las cantidades de dicha moneda introducidas o recibidas por intermedio de los establecimientos de crédito, descontándose las sumas gastadas durante su permanencia en la U. R. S. S., a razón de no menos de diez rublos diarios.

5o. — Para la exportación, giro o remesa al Extranjero de moneda extranjera que por cualquier causa no hubiera sido registrada en el acta de su importación o recibo, pero para la cual pudieran ser presentadas otras pruebas, será necesario elevar al Consejo Especial Monetario una solicitud.

6o. — Dentro de los límites de la U. R. S. S. las personas indicadas tienen el derecho de depositar en cuenta corriente la moneda extranjera en su poder o girarla por intermedio de los establecimientos de crédito autorizados. El Banco del Estado (Gosbank), o el Comercio Exterior (Vneshtorgbank), el Cooperativo Panruso (Vseko-

bank) y los demás que efectúen operaciones de compra de moneda extranjera, la comprarán por moneda soviética a una tasa de cambio establecido por la Comisión de Cotizaciones de la Bolsa de Moscú o de las Bolsas locales.

7o. — Los establecimientos de crédito de la U. R. S. S. entregarán, a cambio de la moneda extranjera, y a pedido del cliente, giros, cartas de crédito o cheques de viajero para el interior en moneda soviética, reservándose el derecho de poder, dentro del término de dos meses desde su llegada a la U. R. S. S., efectuar el cambio inverso del sobrante en moneda extranjera.

8o. Dichas normas serán aplicadas también a los pasajeros en tránsito, quienes gozarán de los derechos correspondientes durante su viaje por el territorio de la U. R. S. S.

9o. En las Aduanas de las fronteras existen sucursales del Banco del Estado y de los demás establecimientos de crédito, que efectúan el cambio de la moneda extranjera por soviética al tipo indicado en el artículo 6o.

II. — Reglamentación sobre la introducción y exportación de moneda soviética.

10. Será autorizada la introducción de la moneda soviética y de los documentos de pago extendidos en ella, exceptuando los indicados en el artículo 11, bajo la condición de presentar pruebas de haber sido efectuada su exportación de la U. R. S. S. antes del 1 de agosto de 1926. Queda prohibida la introducción de la moneda soviética por las personas en tránsito por el territorio de la misma.

11. Se permitirá, sin restricción de sumas, la introducción desde el Extranjero de cheques y demás órdenes de pago en moneda soviética para cuentas corrientes de comercio exterior en los establecimientos de crédito de la U. R. S. S. de cheques y demás órdenes de pago para las cuentas de los correspondientes extranjeros y de los cheques de viajeros del Banco del Estado. La importación de letras y pagarés extendidos en moneda soviética, será permitida sin restricción cuando aquéllos hayan sido exportados con la autorización del Consejo Especial Monetario anexo al Comisario Nacional de Finanzas.

12. Queda prohibida la exportación de la moneda de la U. R. S. S. y de documentos de pago extendidos en la misma, exceptuando los indicados en el artículo 11. La exportación de letras y pagarés extendidos en moneda soviética, podrá efectuarse previa autorización del Consejo Especial Monetario.

13. Será confiscada la moneda soviética que se pretenda ocultar a la revisión aduanera y detenida la presentada al llegar a la U. R. S. S. En caso de existir pruebas de haber sido exportada antes del 1 de agosto de 1926, deberán ser remitidas a la Dirección de Moneda del Comisariado Nacional de Finanzas, y si fueren consideradas suficientes será permitida la entrada de dicha moneda a la U. R. S. S. No habiendo pruebas, o consideradas insuficientes, se permitirá a la persona interesada reexportar al Extranjero la moneda dentro del plazo de seis meses.

Si las oficinas aduaneras ni cualquier otra clase de instituciones de la U. R. S. S. podrán aceptar encargo alguno para la remesa o giro al Extranjero de moneda soviética detenida a la llegada a la U. R. S. S.

CHARLAS AL SOL

Los yanquis en China

Los yanquis no tienen apenas historia. Son un pueblo recién nacido. Los chinos, en cambio, tienen una historia tan hundida en el tiempo que sus orígenes son casi inexplicables. Todo chino es poco de eternidad. Los yanquis ni siquiera han acabado de amueblar su casa. No tienen obras de arte patinosas, ni tejidos preciosos. ¿Qué han de hacer buscarlos? Si los pueblos viejos, los que los hombres, los pueblos jóvenes, igual que los hombres, tienen prisa por llegar a la madurez, o hacerse una representación y una historia o una apariencia de historia. El que quiere ciego violentemente y a la fuerza, lo apropiado, esta improvisación, tiene formas raras y formas risibles. Hay quien ata a su hermano para arrebatarle el poderío o la fortuna. Y hay quien compra en las prenderías reatos antiguos para armarse una historia de antepasados.

Por eso los yanquis recorren las acciones venerables en busca de reglas históricas. Cuando las han encontrado a casa, imaginan que son ellas. Como un chico cuando se viste de guerrero, de rey o de obispo, hasta ahora se habían dedicado a los cuadros, a las estatuas, a los monumentos (son capaces de meter una atedral gótica en un transatlántico). Habían descubierto lo esencial: los fósiles. No se puede tener historia sin fósiles. Sobre todo, fósiles animales. Un yanqui se pone a excavar su tierra y, a lo sumo, encuentra un zancarrón de un puritano del siglo XVIII. Y se le presenta la tentación irresistible del viejo mundo, donde, no sólo andan ya por los bañiles los huesos del antropópico recto, sino que abunda cada día más, y en vivo, el hombre de las cavernas. Así ha caído sobre China, por lo que dicen los telegramas, una nube de yanquis desenterradores. Hasta tal punto, que el Gobierno chino se ha visto en el caso de prohibir que salga de su territorio un solo hueso que no sea de a ora; que no sea, por ejemplo, de los militares de soldados que mueren todos los días sin dejar resuelto el problema de que general va a mandar más.

Bien debe de saber lo que hace, por chino y por viejo, el Gobierno chino. Pero si él es sabio, los yanquis son jóvenes; si él es tenaz, los yanquis son impetuosos y ricos. Sea como fuere, más pronto o más tarde, los fósiles han de emigrar. Y no vale la pena de otra guerra de generales por los fósiles.

"Rip" Collins de nuevo con los Browns

VUELVE DESPUES DE UN AÑO EN LAS LIGAS MENORES

"La mujer honrada, la pierna quebrada y en casa", puede ser un refrán muy verdadero, pero no aplicable a los jugadores de base-ball. Ahí tenemos a Harry Warren Collins, familiarmente conocido como "Rip", que no nos dejará mentir. Después de 9 años en las grandes ligas, se consideró a Collins "passé"

menzó a revolotear en derredor de las luces fascinantes de Broadway y otros centros de molicie y esparcimiento. El apodo de "Rip" lo adquirió por su afición a cierto menajurje potable conocido en Teas como "Old Rip". Y en Broadway, sabido es, hay muchos líquidos que cuando menos pasan por potables...

CON QUIEN ESTAMOS JUGANDO EN WASHINGTON?

RIP COLLINS

JUEGA DE NUEVO CON LOS "BROWNS" DE ST. LOUIS ESTA TEMPORADA.

¡VIVAN LAS LUCES! ¡COMO LAS ADORO!

"RIP" ERA TAN VELOZ COMO WALTER JOHNSON CUANDO EMPEZO CON LOS "YANKEES" EN 1920

Y AUN LO ES HOY DIA.

¡A COLLINS POCO LE IMPORTABAN LAS REGLAS DE ENTRENAMIENTO HASTA HACE POCOS AÑOS

¡ANK! LEONARD

como dicen los franceses, y se le vendió a los "Maple Leafs" de Toronto, de la Liga Internacional. Pero hoy día Collins vuelve a los Browns de St. Louis y no ha sido el factor menos importante del éxito que a principios de la temporada va cosechando ese club.

"Rip" debió haber sido uno de los más grandes pitchers que jamás pisaron el diamante de una liga mayor. Cuando era estudiante del Colegio de Agronomía y Mecánica de Texas se le consideraba uno de los mejores atletas que ha producido el Estado de la "Estrella Solitaria"; descoló tanto en carreras como en basketball, football y base-ball. La Universidad de Notre Dame le ofreció una beca y otro tanto hizo Harvard. Su M. I. 32 de estatura y 80 kilos de peso constituían el ideal con que sueñan los entrenadores en los colegios. Pero "Rip" no quería abandonar los campos nativos donde nació y creció, razón por la cual no se dio a conocer desde un principio: el programa de concursos deportivos en que tomaba parte su colegio no era de los que atraen la atención nacional.

Pero si Collins no se hizo famoso en las carreras pronto se distinguió con los nueve de su team de base-ball. Entró de pitcher profesional al club de Dallas, de la Liga de Texas al comenzar el año 1925, aunque sólo debutó en dicho club 4 años más tarde por temor de perder su clasificación de amateur. Cuando lo hizo, empero, no quedó duda desde el principio de que llegaría a distinguirse. Con el club de Dallas ganó 11 juegos y perdió doce en 1919, y lo compilaron los yankees de Nueva York en la próxima primavera.

Con los Yankees desplegó una velocidad que nada tenía que envidiar a la de Walter Johnson. Ganó 14 juegos y perdió 8 el primer año en Nueva York. Los peritos profetizaban que llegaría a ser un mago tan pronto como adquiriera una curva para acompañar su bola rápida. Pero por esa época "Rip" co-

mo resultado, en 1921, aunque les ayudó a los yankees a ganar una bandera con 11 juegos a su haber y sólo cinco al débil lo despacharon a los Red Sox de Boston, con Peckinbaugh Piercy y Queen, una vez terminadas las series mundiales con los Giants. Después de un año en Boston pasó a Detroit y cuatro años más tarde a Toronto.

Cuando Collins llegó al Canadá ya se había serenado. Ganó 17 juegos el año pasado y Dan Howley, piloto de los Browns, que lo había conocido por haber antes trabajado con los Tigers de Detroit decidió ofrecerle otra oportunidad en las grandes ligas. Collins ha justificado el criterio de Howley, ganando en esta temporada cuatro juegos seguidos antes de perder el primero. Le aseguramos mucho éxito si no vuelve a "man-pesar" con las luces de Broadway.

"Lank" LEONARD

PALACE HOTEL ROSARIO

MANUEL REINAUD

Suocero de F. REINAUD e HIJO

FUNDICION

TALLER MECANICO

Adornos de hierro estampados

Idadura autógena

Funde hierro tres veces por semana, bronce todos los días

1341-E. Zeballos-1351

Dep.: A. Pellegrini 1530

T. 4839: Tel. REINIO

Pte.

ANTONIO BERNARDELLO Lda.

San Martín 2740 - Teléfono 4066 - ROSARIO

EXISTENCIA PERMANENTE

Postes	FABRICA DE	Maderas
Tranqueras	Alambre tejido	Fierro
Varillas	Artículos Rurales	Puertas
Alambres	Tanques	Ventanas
Galpones	Bebedores	Columnas
Tinglados	Torres	Portland
Casillas		Canalotas.

Carros y Chatas Aguteras

MATERIALES DE CONSTRUCCION. AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO



ALFAJORES CORDOBESES

BOMBONERAS PARA REGALOS

San Luis 1147 Telefono 21390

Pte.

Augusto Vergez, ostenta el campeonato argentino de las tres bandas en la categoría profesionales desde el año 1927 y está considerado como uno de los mejores billaristas de Sud América. De aptitudes relevantes para este juego consiguió en 1918 una serie de 15 carambolas sobre tres bandas marcando en ello un record mundial que ostenta Benapomó con 18 carambolas.

Comentarios, Inscripciones y Novedades Turfistas

AMAMBAY, EL BUEN PENSIONISTA



de Ghigliotti que en la "Polla de Potrillos" se presenta como el tercero en discordia

Inscripciones para la reunión próxima

Premio "Sofocón" (1922). - 1700 metros. — Garrotazo, Bahía, Pastor Luna, Lost, Montijo, Chicot, Prince Jeddah, Yatagan, Felipito, Pensil, Cockney, Farruco, Joviano, Salitrero, Patatin, Confinado, Lonsdale, Raisuli, Trago Amargo, Munday, El Cantor, Bachelor.

Premio "Cuante Blanco" (1923). - 1200 metros. — Manzanita, Lindaza, Ribbon, Fantasy, Blancaqueca, Bisola, Afectada, Macá, Muñeca de Cera, Loquita, Lindona, Carmelita, Kadiya, Gaudiosa, Mojigata, Only Girl, Franca.

Premio "Viejo Verde" (1924). - 1400 metros. — Pichongo, Monterito, Febo, Chongo, Carcelero, Enver Bay, Malhadado, Master Bob, Liray, Kismet, Singular, Knithg, Beini, Sinapismo, Canaro, Victorinos.

Premio "Bambino" (1925). - 1300 metros. — Sumner, Day, Flechera, Rojiza, Piloña, Cachupina, Dizzy, Mishina, Ni Pisa, Verdosa, Avesta, Ergástula, Mi Socia, Ona, Virreina, Rondalla, Noche Fria.

Premio "Polla de Potrancas" (1926). - 1700 metros. — Fata, Tula, Ulsula, Novice, Platera, Manta China, Galicia, Boleada, Gerit, Grand Mamá, Peluca, Némesis, Maragata.

Premio "Polla de Potrillos" (1927). - 1700 metros. — Kismet, Cortez, Natcho, Malato, Trocadero, Amambay, Escalón, Boquerón, Dum Dum, Novice, Goujon, Fusilero, Francamente, Colectivo.

Premio "Royal Mouth" (1926). - 2000 metros. — Pichical, Country King, Mayao, Don Nudo, Sin Agallas, Rumoroso, Tromador, Cap Norte, Elquinto, Celi, Condor, Deporte, Rosilar, Verdaz.

Premio "Alfaro" (1927). - 1400 metros. — Ricaña, Don Dato, Mano Negra, Patrocles, Disfrutido, Anzuelo, Mosca, Alegre, Pedregueta, Malita, Hila, Cachupina, Eduardito, Batanatas, Bardour, Huaqui, Donna, Michigan.

Premio "Finobolo" (1928). - 2100 metros. — Jirón, Cinta Roja, Buen Sabor, Ya, Mastuerzo, Curado, Surador, Curado, Rumbo, Andrajo, Daño, Leandro, Peña, Doña Robustiana, Repunte, Rumoroso, Crisquet, Chicote, Pregador.

Premio "Luro" a corsearse el 11 de agosto. (1a. ratificación). — Jirón, Leandro, Cocoy, Intacto, Cavero, Daño, Doña Robustiana, Oriol, Saigón, Flipper, Nelson.

Premio "Coronel Suárez" a correrse el 15 de agosto. (1a. ratificación). — Hila, Agraciado, Lobanillo, Carpincho, Maribita, Celador, Carlini, El Rif, Michigan.

LA "POLLA DE POTRILLOS"

Siempre que las cuestiones obreras tuvieran solución en la corriente semanal, el próximo domingo se disputará en las arenas del hipódromo local, la "Polla de Potrillos", carrera esta que ha conseguido despertar gran interés por cuanto en ella se han de encontrar varios potrillos que han demostrado en los distintos compromisos que han disputado hasta el presente calidades innegables.

La presencia de Malato, el invitado del stud San Simón, ganador del premio "Patria" e "Independencia" como la intervención casi segura de Trocadero, un hermoso producto por All Eyes, que cuenta con dos victorias conquistadas en magistral estilo, darán mayor brillo al encuentro, máxime si a ello se agrega el interés que existe entre los aficionados que puede decirse sin reparo alguno, han formado dos bandos.

Los que sostienen a Malato aseguran que el hijo de Audax, cada vez corre más, aparte que en sus distintos compromisos ha venido en buen estilo, excepción de la carrera en que precedió a Boleada que lo hizo emplear a fondo, si bien hay que tener presente que ese día

JIRON, EL BUEN DESCENDIENTE DE



Klingsor que tomará parte en la prueba final del próximo domingo, donde respondiendo a su última carrera fácil le será obtener la victoria

Ejercicios en pista liviana

SURCADOR, Tadel, H. FLING, peón, y CURUPAL, L. Tadel, 600 metros, en 36" 25.

CARDITO, Calcagno, 700 metros, en 44".

TALUJAH, Chicharro, 700 metros, en 43" 25.

NI PISA, Ledesma, y MARAGATA, peón, 1000 metros, en 1' 29".

CHICOT, Fernández, 800 metros, en 50" 35.

MEYAO, Ledesma, 1400 metros, en 1' 29".

CACHUPINA, Medina y GRAN MAMA, Torres, 1000 metros, en 1' 29".

CANARO, Grigera, 600 metros, en 37".

PALMITO, Martín y JUEVES, Tadel, 2000 metros, en 2' 13" 25.

TROCADERO, Artigas, 800 metros, en 50" 25.

AMULAFI, Fernández, 700 metros, en 42" 35.

FRUICION, García, 700 metros, en 42".

CURACO, García, 1000 metros, en 1' 11".

DASINO, Medina, 1000 metros, en 1' 22".

OTELLO, Artigas, 800 metros, en 50".

PILOSA, Chicharro, 1300 metros, en 1' 22" 35.

DISTINGUIDO, Chicharro, 1400 metros, en 1' 29".

PEDIGUESA, García, 700 metros, en 42" 25.

AMAN, BOY, Torres, y ROYAL PEP, Medina, 800 metros, en 51" y 25.

LINDAZA, Santana, 600 metros, en 37" 45.

MELLI GOR, 1800 metros, en 1' 56".

Se registraron 148 inscripciones

HABRA DOS PRUEBAS CLASICAS

La suspensión de la reunión hipica que debía realizarse el pasado domingo ha influido considerablemente para que la mayoría de las escuelas inscribieran a sus pensionistas para la próxima, llegando a sumar las inscripciones la bonita cantidad citada en el título.

Demás está decir que con semejante programa — se disputarán dos clásicos — la fiesta ha de resultar lucida.

La reglamentación sobre los aprendices

Desde la próxima reunión comenzará a regir en el Hipódromo la nueva reglamentación de los aprendices que les permitirá correr con más frecuencia y en consecuencia más oportunidad de medirse con los profesionales y adquirir las aptitudes indispensables para abandonar esa categoría y incorporarse al gremio de jockeys sin desventaja como sucede generalmente ahora.

Con ese motivo se han hecho sobre la reglamentación de los aprendices varios y caprichosos comentarios. Se ha criticado por ejemplo la cláusula que dice que dejará de ser aprendiz: "el que sin que medie fuerza mayor o causa debidamente justificada no haya corrido cinco carreras por lo menos durante un semestre."

Y esta es, en nuestra opinión, una de las medidas más acertadas; la que depurará el gremio y suprimirá no solamente los que no han revelado desde un principio condiciones, sino también a muchos pseudo aprendices actuales que, amparados en la patente, frecuentan la pista los días de ejercicios se instalan en la oficina de equipos los días de reunión y allí o interrogan directamente a los jockeys en busca de datos o escuchan lo que no deben y salen luego convertidos en simples dadores a transmitir a ese elemento tan conocido que los explota y los perverte.

Es perfectamente justo que el aprendiz que, en el intervalo de tiempo no haya aparecido en público siquiera cinco veces vaya a dedicarse a otra cosa.

Estadística

J. H. Castro	34 carreras
A. Vidal	29 "
M. Artigas	25 "
L. Tadel (ap.)	26 "
R. Manin (ap.)	15 "
J. Ledesma	15 "
R. García (ap.)	13 "
E. Santana (ap.)	12 "
H. Corvalán (ap.)	10 "

Santa Fe

INSCRIPCIONES

Para la reunión del domingo próximo se han hecho las siguientes inscripciones:

Premio "Malinche". Distancia 1500 metros. — El Rincón, Canafor, Uchaima, Bailadora, Galoteo.

Premio "Sumban". Distancia 1100 metros. — Malmirado, Zanchito, Jilosa, Osa Mayor II, Titita, Mari-cuela, Nacarín.

Premio "Haras Miryam". Distancia 1600 metros. — Ursula, Medrano, Zaza, Gran Caballero, Capaz.

Premio "Pendennis". Distancia 1400 metros. — Marrana, La Pola, Duquesne, Cacique, Tina, Royal Oak.

Premio "Haras Monte Cudine". Distancia 1600 metros. — Gusano, Susto Tras Susto, Lucio, Huritroco, Chorito, Pisolón, Rey Chico, Agil.

Fruición en 700 metros

Esta mañana fué ensayada en la partida general la vegueta citada en el título la que bajo la dirección del aprendiz García cubrió la distancia en 42" justos.

Cachupina y Grand Mamá

Los dos pensionistas del stud N. que tienen compromiso a cumplir en la reunión próxima, fueron ejercitados hoy de mañana bajo la dirección de los jockeys Medina y Torres, en la distancia de 1000 metros que remataron en 1' 2".

FLIPPER EL NOTABLE HIJO DE PIPO-



Lo que viene siendo trabajado, fin de hacerle disputar algunas pruebas

El premio Finobolo promete resultar interesante

A diez y nueve llegó el número de inscriptos en el handicap de 2100 metros a correrse el próximo domingo, en último término, siempre y cuando lo permita la situación un tanto revuelto por los conflictos obreros ya conocido por los aficionados.

Entre los inscriptos figuran como cartas importantes del mazo, Jirón que termina de realizar una brillante performance al colocarse detrás de Doña Robustiana; Crisquet que repite bien preparado y después de haber estado en observación a raíz de sus dos últimos fracasos; Pregador que ganó enteramente fácil el clásico "Arnold" precediendo a La Martona, Cargoso, Tragaento, Chicote y otros más; Ya que viene a la carrera con todas la de la ley y dispuesta a no dejar titereos con cabeza como acostumbra a hacerlo el cuidador Ger y por último Leandro que hace dos reuniones se impuso a Intacto y Pregador en buen estilo.

Además de los nombrados están Cinta Roja, Buen Sabor, Mastuerzo, Curado, Surador, Cargoso, Rumbo, Andrajo, Daño, Peña, Doña Robustiana que ha sido inscrita para hacerlo el peso a su compañera Yurupinte, Rumoroso y Chicote.

De mantener en anotación cada uno de los inscriptos la carrera en cuestión será digna de balnearse y su final puede ser de decepción o como el más ruidoso de la tarde.

Los próximos clásicos de productos

PROBABLES CONCURRENTES Y SUS JOCKEYS RESPECTIVOS

Domingo 4 de Agosto, Polla de Potrancas 1.600 metros

(Todas 55 kilos)

Buena Pila, J. Sola.

Piamontesa, R. Pelletier.

Flamme, P. Cuchinelli.

Zaida, E. Lema.

La Muña, X. X.

Salmeura, I. Leguizamón.

(Memamur, X. X.)

(Sapienta, A. Luffiego.

Rica Rica, E. Orduna.

Zarabanda, X. X.

Domingo 11 de Agosto, Polla de Potrillos, Distancia 1.600 metros

(Todos 57 kilos)

Tresiete, J. Sola.

Lacio, E. Lema.

(Temple, I. Leguizamón.

(Clocles, E. Orduna.

Ponco (dudoso), E. Ruiz.

Hipódromo Santa Fe

DOMINGO 4 DE AGOSTO

PRIMERA CARRERA

Premio "Malinche". Distancia 1.500 metros

Para todo caballo de 4 años y más edad que no haya ganado más de 3 años que no hayan ganado más de 1 carrera. Peso: 54 kilos; recargo de 1 kilo por cada 500 ganados. Premios: \$ 800 al 1º, \$ 80 al 2º y el 3º salvará su entrada. Entrada \$ 30.

SEGUNDA CARRERA

Premio "Sumban". Distancia 1.100 metros

Para todo caballo de 4 años y más edad que no haya ganado más de 3 años que no hayan ganado más de 1 kilo por cada 500 ganados. Premios: \$ 1.000 al 1º, \$ 100 al 2º y el 3º salvará su entrada. Entrada \$ 40.

TERCERA CARRERA

Premio "Haras Miryam". Distancia 1.600 metros

(Donado por el Jockey Club de Buenos Aires). Para productos de 3 años que no hayan ganado más de 3 años que no hayan ganado más de 3.000 pesos. Premios: \$ 1.200 al 1º, \$ 120 al 2º y el 3º salvará su entrada. Entrada \$ 50.

CUARTA CARRERA

Premio "Pendennis". Distancia 1.400 metros

Para todo caballo de 4 años y más edad que no haya ganado más de 3 años que no hayan ganado más de 1 kilo por cada 500 ganados. Premios: \$ 1.200 al 1º, \$ 120 al 2º y el 3º salvará su entrada. Entrada \$ 40.

QUINTA CARRERA

Premio "Haras Monte Cudine". Distancia 1.800 metros

(Donado por el Jockey Club de Buenos Aires). Handicap para todo caballo ganador de más de 4.000 pesos. Premios: \$ 1.200 al 1º, \$ 120 al 2º y el 3º salvará su entrada. Entrada \$ 50.

DOMINGO 11 DE AGOSTO

PRIMERA CARRERA

Premio "Pisafuente". Distancia 1200 metros

Para todo caballo de 4 años y más edad que no haya ganado más de 3 años que no hayan ganado más de 2 kilos por carrera ganada. Premios: \$ 800 al 1º, \$ 80 al 2º y el 3º salvará su entrada. Entrada \$ 30.

SEGUNDA CARRERA

Premio "Le Temps". Distancia 1500 metros

Para todo caballo de 4 años y más edad que no haya ganado más de 3 años que no hayan ganado más de 1.200 pesos. Peso: 46 kilos; recargo de 1 kilo por cada 800 ganados. Descargo de 1 kilo por cada

3 carreras perdidas en el Hipódromo Santa Fe en el año 1929. Premios: \$ 1.000 al 1º, \$ 100 al 2º y el 3º salvará su entrada. Entrada \$ 40.

TERCERA CARRERA

Premio "Haras Nacional". Distancia 1.300 metros

(Donado por el Jockey Club de Buenos Aires). Para productos de 3 años que no hayan ganado más de 1 carrera. Peso: 54 kilos; recargo de 3 kilos a los ganadores. Premios: \$ 1.700 al 1º, \$ 170 al 2º y el 3º salvará su entrada. Entrada \$ 70.

CUARTA CARRERA

Premio "Matuch". Distancia 1.300 metros

Handicap para todo caballo ganador de más de \$ 4.000. Premios: al 1º, \$ 100 al 2º y el 3º salvará su entrada. Entrada \$ 40.

QUINTA CARRERA

Premio "Haras Ojo de Agua". Distancia 2.000 metros

(Donado por el Jockey Club de Buenos Aires). Handicap para todo caballo ganador de más de \$ 6.000 pesos. Premios: \$ 1.200 al 1º, \$ 120 al 2º y el 3º salvará su entrada. Entrada \$ 50.

Apertura de cartas, sábado 3 de agosto a las 18.

Asignación de pesos, lunes 5 de agosto a las 19.

Declaración de forfait, miércoles 7 de agosto hasta las 18.

Caja de Jubilaciones y Pensiones para los Empleados del Jockey

CONVOCATORIA A ELECCIONES

Lunes 29 de julio de 1929 a las 21 horas

Correspondiendo proceder a la designación de las personas a deberán integrar la Junta de Administración que determina el Art. 11 del Reglamento dictado con fecha 21 de Marzo de 1929 por la Honorable Comisión Directiva del Jockey Club de Rosario; se convoca a todos los empleados jubilables de la Institución a las elecciones que tendrán lugar el día Lunes 29 de Julio de 1929 a las 21 horas, en el local de las Oficinas de Administración, calle Córdoba No. 875—para la designación de:

Dos Directores Titulares.

Dos Directores Suplentes.

Síndico titular.

Síndico suplente.

Rafael J. Roselli, presidente; Juan Solari Fontana, secretario ad-hoc.

Se ruega puntual asistencia.

Art. 21 del Reglamento: Si en la primera convocatoria no hubiere número suficiente, la Asamblea se llevará a cabo con el número que haya presente; una hora después de la señalada para la primera convocatoria.

Rosario, 15 de Julio de 1929.

No. 3378 jul. 24-29

GRAN CONCURSO HIPICO SEMANAL DE PRONOSTICOS DE LOS CIGARRILLOS RENACIMIENTO

Desde el 15 de junio y semanalmente, la Compañía de Cigarrillos "RENACIMIENTO" abre un concurso de pronósticos para las carreras del Hipódromo Independencia en las reuniones de los días Domingos exclusivamente, con las siguientes

BASES

Los pronósticos deben ser escritos en las marquillas de los cigarrillos RENACIMIENTO, de 20, 30, 40 o 50 centavos e indicándose en la misma los ganadores de todas las carreras a realizarse en el Hipódromo Independencia el día correspondiente, firmando nombre y apellido, con claridad lo mismo que el domicilio.

Dichos pronósticos deberán ser acompañados con siete marquillas vacías más en un sobre que tendrá al dorso el nombre y domicilio del remitente y dirigido los días Viernes a la Cia de Cigarrillos Renacimiento, Victoria 4251 Buenos Aires, o entregado personalmente a nuestro representante especial en el Hotel Italia de Rosario, todos los sábados hasta las 20 horas. Los pronósticos que llegaran después del Sábado a las 20 horas no se computarán.

NOTA IMPORTANTE: Los pronósticos deben ser establecidos con claridad, indicando nombre del caballo, orden de carreras y fecha de la reunión. En caso de haber yuntas, debe ser indicado uno solo, no tomándose en cuenta el otro.

Los interesados podrán enviar el número de soluciones que crean conveniente.

PREMIOS

1000 pesos más a cada uno que envíe una marquilla con todos los ganadores de dicha reunión. (No menos de ocho carreras).

300 pesos más a cada uno que acierte siete carreras.

Un reloj de hombre o señora, plaque de oro, al que acierte seis carreras.

Una caja de cigarrillos RENACIMIENTO al que acierte cinco ganadores.

El 31 de Agosto de 1930 se cierra el concurso y el que más ganadores haya acertado en total, será obsequiado con UN POTRILLO PURA SANGRE, DE CARRERA, que se adquirirá en los remates del Tabernáculo del Hipódromo Argentino a elección del ganador, cuyo precio no exceda de \$ 10.000 m/n. En caso de empate se hará un sorteo entre los ganadores, o podrán hacer arreglo entre ellos mismos.

FARMACIA "BARCHI"

OFICINA QUIMICA A CARGO DEL PROFESOR NAVARIN.

Se despachan recetas para todas las sociedades. Esta Farmacia permanece abierta hasta la una de la noche y vice versa Servicio Nocturno

Corrientes 523, Santa Fe

CASA DE CONFIANZA

Fundada en 1905

Única que garantiza la perfección de su trabajo

TINTORERIA

"LA ARGENTINA"

DE OSCAR LASSEDE

TEL. 20393

SANTA FE 1929 ROSARIO

GANAR a LAS CARRERAS

ES SEGURO SI SE ORIENTA BIEN

FACILITO DATOS POR CARTA O TELEGRAMA

Técnica - Seriedad - Control Severo de la CORRESPONDENCIA

PIDA INFORMES a: A. MAX - Abonado 1370 - B. A.

EL PIGMEO SE AGIGANTA

EL PEQUEÑO DENTISTA PUEDE LLENAR EL HUECO DE UN GIGANTE

Hemos dicho "pigmeo" refiriéndonos más a la estatura física del doctor Farrell que a sus incontestables méritos como deportista de nota. Eddie, como se le conoce familiarmente, ha vuelto a los Giants de Nueva York. En doctor Farrell, el muchacho que fué la sensación

Y qué duro pegaba Farrell durante su visita a Nueva York fué esta habilidad, lo que llamó la atención a McGraw cuando Eddie jugaba con equipos escolares. Eddie era capitán de su colegio en 1925, y cuando se unió a los Giants en junio de ese año después de gra-



en Polo Grounds en 1927 antes de que lo mandaran a los Braves de Boston en la tan discutida transacción que trajo a Nueva York a Larry Benton, Zach Taylor, y Herb Thomas, es, como probablemente lo sabe el lector un experto dentista, puede enseñar orgulosamente su diploma de la Universidad de Pennsylvania, y se espera que logre llenar el hueco que tantos dolores le ha proporcionado a John McGraw.

Si Eddie puede volver a exhibir el poderoso golpe que le vimos la última vez que estuvo con los Giants llegará a ser uno de los más populares jugadores que ha empleado desde hace años el club de Nueva York. Antes de irse para Boston Eddie había batido la pelotilla de un promedio de .400. Pero si no demuestra mayores actitudes que las que en Boston se le han visto no es aventurado profetizar que en no muchos días volverá a infortunarse a llenar agujeros en los dientes de su clientela en vez de llenar con su persona las plazas cesantes del infield de las ligas mayores.

DIBUJOS
OFICINA TECNICA
Reproducciones Litograficas
DIPLOMAS - PERGAMINOS
AFICHES - ILUSTRACIONES
CATALOGOS - FIGURINES
REVISTAS - PROPAGANDA COMERCIAL
TUCUMAN 1738 - UT. 23639

HOMBRES DEBILES

Sea cual fuere el estado de decaimiento en que Vd. se encuentre, puede aún recobrar la virilidad propia de su edad, tomen: **"HERCULINA"** (a base de lugo vital, de loro, descendido)

Es el tónico moderno, que reconstituye y vigoriza el organismo, equilibra el sistema nervioso y devuelve la virilidad al hombre agotado. No hay nada que le iguale para dar fuerza.

Las tabletas "Herculina" en frascos originales se venden en las principales farmacias y droguerías. No acepte otras.

GRATIS Remítanos folleto muy interesante a quien lo solicite, en sobre cerrado y sin membrete. Laboratorio Medicine Tablets - Lavalle 1079 - Buenos Aires

INSTITUTO MEDICO SANITARIO — Clínica Modelo
Maipú 1515 Posario

Médico - Director y Propietario
JOSE VARELA SILVEIRA
Gerente: N. G. NGEL CAMPANELLA
Establecimiento moderno para el cura de toda clase de enfermedades. Piel, Sífilis, Hienorragias, Hicemas, Prostatitis, Uretritis, Estrechez, Debilidad Sexual. — Inyecciones de todas clases: 606 914 (Aleman legítimo) — Sales de bismuto. — Cura rápida y sin dolor. CONSULTAS Y CURACIONES \$ 1.—
Abierto de las 7 a las 23 horas.

LOS LIBROS

SOCIALISMO

VANDERVELDE, EMILE: "Le marxisme, a-t'il fait faillite?...". Bruselas, Editorial L' Eglantine

Recientemente, con la aparición de algunas importantes publicaciones consagradas a examinar la doctrina de Marx a la luz de la experiencia histórica, se ha afirmado con excesiva precipitación el fracaso del marxismo. Vandervelde, en un trabajo de más de 30 páginas que da título a su libro, y en un estudio de más de un centenar de páginas, dedicado a analizar tres libros recientes — "La concepción materialista de la Historia", de Carlos Kaustky; "La teoría del materialismo histórico", de N. Bujarin, y "Más allá del marxismo", de Henri de Man — se plantea ampliamente esta cuestión. Para Vandervelde no hay duda de ningún género; el marxismo no ha fracasado, ni mucho menos. Al contrario: lo que hace años se estimó como verdadera paradoja hoy ni siquiera sorprende. "Podrá naturalmente — continúa Vandervelde — discutirse el punto de vista acerca de la concentración capitalista, de la miseria del proletariado y de la revolución catastrófica; pero, en realidad, lo que se discute no es la tesis sustentada por Marx, sino la interpretación limitada y estrecha de sus exégetas".

Según Vandervelde, "Bujarin, so pretexto de "clarificar" el marxismo, lo "descarna" en forma tal, que lo deja seco y disminuido en su valor. Henri de Man, por el contrario, so pretexto de idealizar el socialismo, y en su afán de buscarle fundamentos psicológicos, suprime su "osamento" y lo debilita".

Vandervelde, que hace alarde de su gran preparación teórica en orden a esta clase de problemas, prefiere polemizar, no sin ciertos riesgos, con H. de Man, quien durante tantos años, hasta que estalló la guerra, fué uno de los militares más notables de Bélgica. A él es a quien más espacio concede. A él es a quien dedica estas líneas en las que sintetiza su pensamiento: "Henri de Man, en su conferencia de París, reprochó al marxismo afirmar que el socialismo llegará a ser realidad, no por ser justo, sino por ser necesario. Nosotros pensamos con Marx que el socialismo se realizará, efectivamente, por ser necesario; pero también con Marx — cuya obra fué una constante reivindicación en favor de la justicia — afirmamos que en realidad el socialismo es necesario precisamente por ser justo..."

El libro se completa con una serie de ensayos igualmente interesantes, siquiera algunos de ellos se refieren concretamente al socialismo belga. Los trata de "Las consecuencias sociales de la estabilización en Bélgica"; otro, de "Los socialistas belgas y su participación ministerial"; otro, de "Bélgica y la política". Termina, por último, con un estudio acerca de la "Importancia europea del problema de la seguridad" y "Los socialistas y la religión".

Este último estudio no es sino el análisis del libro de Otto Bauer titulado "El socialismo, la religión y la Iglesia". El libro, como sabe, trata de comentar y justificar algunos artículos del nuevo programa del partido social austríaco. El libro de Vandervelde acumula gran cantidad de hechos y antecedentes que aclaran toda una serie de problemas que apasionan actualmente al socialismo internacional y que fatalmente seguirán apasionándolo.

Rodolfo LLIPIS.

FILOSOFIA

LENIN: "Materialisme et empiriocriticisme". Tomo XIII. "Obras completas". Editions Sociales Internationales. Paris 1929. 430 páginas; 40 francos.

Las Editions Sociales Internationales han emprendido la labor de publicar las obras completas de Lenin, con arreglo a la última edición hecha por el Instituto Marx y Engels. El tomo XIII, últimamente publicado, comprende la obra escrita por Lenin en 1908 y titulada "Materialisme et empiriocriticisme". Se trata de uno de los trabajos literarios fundamentales de Lenin, y que, sin embargo, hasta ahora era poco conocido en Europa Occidental porque se había dado preferencia a sus estudios de carácter político y polémico.

"Materialisme et empiriocriticisme" es una obra de carácter filosófico documentada y sistemática, pero esencialmente combativa. A principios de siglo existían en el movimiento obrero ruso varias tendencias filosóficas de carácter idealista, que Lenin y los marxistas ortodoxos consideraban incompatibles con el marxismo. La escuela filosófica de Marx conquistó muchos adeptos entre los socialistas rusos, incluso entre los bolcheviques. A principios de 1907, la tendencia

de Marx en el movimiento marxista ruso formó un grupo bastante numeroso, que gozaba de una gran influencia entre los intelectuales y en ciertos medios obreros. Al frente de esta tendencia se encontraban escritores de tanta significación como Máximo Gorki, Lunatcharski y Bogdanov.

El punto de vista del marxismo ortodoxo, o sea del materialismo dialéctico, estaba defendido entonces por Plejanov. Lenin, desde un comienzo, creyó conveniente combatir esta tendencia filosófica idealista, que estimaba nociva en el movimiento marxista. Al declarar la guerra a los adeptos de Mach, Lenin se alió en el aspecto filosófico con Plejanov, a pesar de las divergencias de opinión que tenía con él sobre diversas cuestiones de política, de táctica, de organización.

Las divergencias en torno a las tendencias filosóficas apasionaron extraordinariamente a los socialdemócratas rusos. A fines de 1907 y en la primera mitad de 1908, los adeptos de Mach y los materialistas dieron conferencias y organizaron controversias en las colonias de emigrados rusos de Ginebra y

Poden, pero no mutilen...

Que se poden los árboles, está bien; pero el ensañarse con ellos es un crimen. Esto lo sabe cualquier hombre medianamente ilustrado y que tenga algunas nociones acerca de la anatomía y fisiología de los vegetales.

Un árbol al cual se le cortan los gallos más próximos al tronco, vale decir, más próximos al corazón, se le priva, en primer término, de la respiración, y lo que es aún más grave, se le cortan las arterias principales. Cuando llega la época de los brotes, la savia se desvitaliza.

Un árbol que ha necesitado treinta años para desarrollarse normalmente y que es despojado brutalmente de su ramazón central, sufre una mutilación grave; es como si a un hombre se le cortaran ambas piernas y ambos brazos y se le redujera el área respiratoria. Y, porque para nosotros un árbol es un hermano menor al cual rendimos culto, al cual adoptamos por las ideas purificadoras que realiza en la economía del sistema de nuestro planeta, no podemos tolerar la insensibilidad, la crueldad, la estupidez de los que, obedeciendo ciegamente las instrucciones de sus superiores, se ensañan con los árboles que vienen podando actualmente en el boulevard Ornée. Eso no es podar: eso es un crimen.

Si se desea matar a un árbol, que se le mate en buena ley: ex

Una Victrola maravillosa

En una de las más importantes casa del Ramo, hemos visto una Victrola que es toda una maravilla, se trata de un instrumento al que se le colocan 12 discos de cualquier tamaño sobre un dispositivo especial, se pone en marcha la Victrola, y esta por sí sola coloca el disco en el plato giratorio, al alternar de tocar el disco se cambia sol hasta terminar al cantidad colocada en el dispositivo, funciona con corriente eléctrica de alumbrado y no necesita atención alguna mientras ejecuta la cantidad máxima de 12 discos.

Una aventurera del aire



La genial muchacha belga, Marie Duna, es entusiasta por la aviación y no teme a los peligros. Ante una gran multitud de espectadores, Marie Duna, con un paracaídas de un aeroplano a 800 metros de altura y dice que la separación de la caída es muy agradable

Berna. Las conferencias eran seguidas por todas las colonias locales e incluso por socialdemócratas de otros países, que acudían expresamente.

Lenin creyó su obligación moral contribuir resueltamente a combatir estas corrientes filosóficas. En 1908 se puso a trabajar intensamente para preparar el libro que reseñamos. Interesado en el estudio de la filosofía, llegó incluso a desatender el órgano del partido. En abril de 1908 escribía lo siguiente a su gran amigo Máximo Gorki: "Nunca hasta ahora he abandonado tanto nuestro periódico. Dedicó días enteros a leer a los adeptos, cien veces malditos, de Mach". Lenin se trasladó a Londres para poder estudiar mejor en la magnífica biblioteca del British Museum. Terminó el libro en otoño de 1908, y la obra se editó en Moscú en la primavera de 1909.

"Materialisme et empiriocriticisme" es una refutación de todas las tendencias filosóficas de la época y una defensa del materialismo dialéctico. El excelente volumen editado por Editions Sociales Internationales va acompañado de numerosas notas de una lista de las obras y periódicos citados por Lenin y de un índice biográfico de los nombres que se citan en el texto.

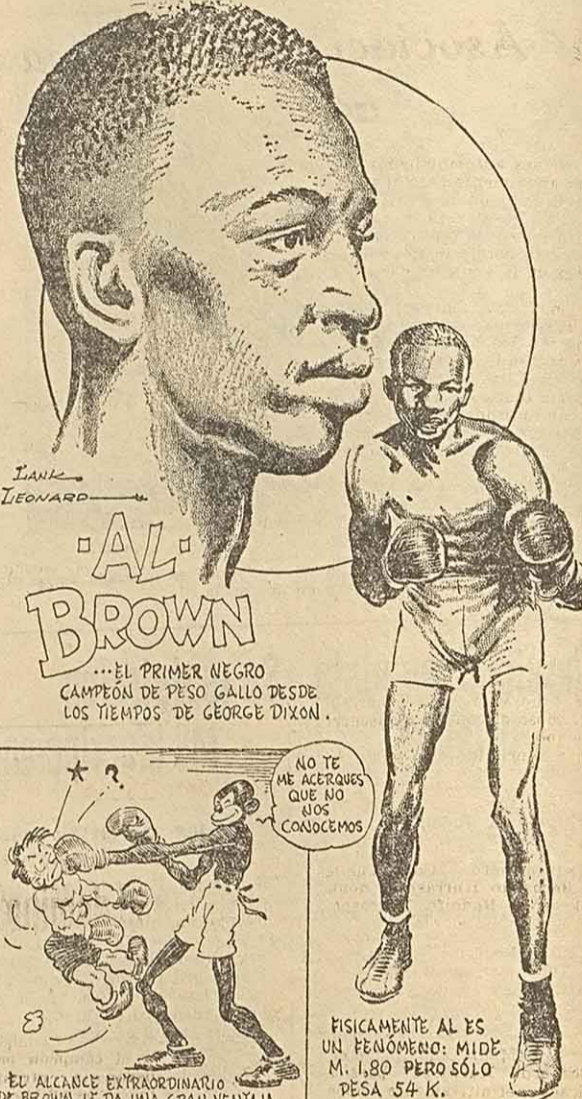
J. A.

Fenómeno físico, largo, flaco y... campeón

AL BROWN, PRIMER NEGRO CAMPEON DE PESO GALLO DESDE LOS TIEMPOS DE DIXON

Don Alfonso Teapilo Brown ha cumplido su palabra. Hace varios años, en vísperas de embarcarse para los alegres bulevares de París, Don Alfonso les hizo a algunos amigos personales la confidencia de que no pensaba regresar a los Estados Unidos antes de sentirse capaz de ceñir la corona del campeón. Brown ha hecho varios viajes a

enorme corpulencia y Joe Walcott, casi enano, llegaron ambos a las alturas, pero Jess y Joe estaban dotados de férrea musculatura, fuertes piernas y durísima constitución. Al no tiene ni músculos poderosos ni piernas robustas: por el contrario, camina como en zancos que parece se fueran a partir con cualquier soplo de la brisa.



través del Atlántico desde entonces, pero hoy día no hay quien se atreva a negar su derecho de ir a la cabeza de la división de peso gallo. Recientemente Alfonso Teapilo fué reconocido como campeón de 113 libras (54 kilos) por la Comisión de Boxeo de Nueva York, después de una fácil victoria sobre Vidal Gregorio, el españolito, y no hay hoy día boxeador de su peso que pueda preocuparlo.

Brown es uno de los pocos fenómenos físicos que han llegado a la cúspide de la gloria boxística. Nació en Colón, Panamá el 5 de julio de 1905, y creció hacia el cielo con la velocidad de una planta tropical sembrada en tierra prorrupia. Diríase que este joven negro es la "habichuela" humana... Mide casi 1,80 metros, pero sin embargo no es para él ningún trabajo situarse en la clase de 54 kilos. Naturalmente, su altura y alcance de brazos constituyen las más importantes ventajas con que cuenta. Su larga izquierda es un obstáculo temible para los boxeadores corrientes de peso gallo que se le enfrentan.

Si a Brown se le midiera de acuerdo con los standards que aparecen por lo general en los "cuadros de buena salud", se creería que tenía cita con el enterrador, o que se había escapado del cementerio en vez de poder resistir quince asaltos de un match de campeonato a toda velocidad. En fenómeno físico, en fin, Jess Willard con su

Brown es el primer negro que ciñe la corona de campeón de peso gallo desde los días de George Dixon. Dixon jamás perdió la corona en el ring, sino que la dejó tranquilamente cuando fué aparente que le sería necesario pasar a la división de peso pluma. Dixon fué campeón de 1885 a 1890 antes de darse cuenta de que ya no le sería posible reducir el peso para incluirse en su clase, y cuando se retiró, Jimmy Barry, de Chicago, y Casper León se disputaron el cesante campeonato: lo ganó Barry por knockout en 23 asaltos.

Barry se retiró victorioso en 1899, y Terry McGovern lo reemplazó en el trono. Cuando Terry pasó a la división de peso pluma, lo sucedió ary Forbes que a su vez fué puesto knockout por Frankie Neil en 1903. A Neil lo derrotó Joe Bowker, inglés, y Digger Stanley, también inglés, puso knockout a su compatriota Jimmy Walsh, de Boston, obtuvo luego la corona, pero se paró del peso y lo sucedió Johnny Coulton. Kid Williams, Pete Erman, Joe Lynch, Johnny Buff, Abe Goldstein, Eddie Martin el "cañonazo", y Charley Phil Rosenberg siguieron. Todos ellos han sido blancos.

Si Brown puede evitar el volverse demasiado pesado para su clase, transcurrirá mucho tiempo antes de que otro blanco vuelva a ceñir la corona del peso gallo.

"Lank" LEONARD

Recomendamos nuestro vino

"KIWI", TIPO FREISA

INTRODUCTORES
FERRETERIA, CORRALON DE MADERAS Y ALMACEN

Cereseto Máspero, Pujals y Cía.

: SAN MARTIN Y PASCO :

ROSARIO DE SANTA FE

Pte.

Es obligatorio

Matar UNA Rata
CADA VECINO
USE MATA RATAS Y CREOLINA PURA

USE MATA RATAS Y CREOLINA PURA

Ferreteria VICTORIA
B. Valderrey

SAN MARTIN 659 — Teléfono 5272 — ROSARIO

Pte.

Novios



Su retrato es importante merece ser ejecutado en

LA GRAN FOTOGRAFIA

"VALENTI"

ejemplo de precio, \$ 35 la docena, lujoso retrato gran formato 25 x 35, con una aplicación. La casa dispone de servicio de automóvil para los pedidos de campaña.

RIOJA Esg. ENTRE RIOS ROSARIO

Kid Uber y Fantozzi pelearán el Domingo próximo en Rosario

El reglamento del gran premio de la provincia de Santa Fe ha sido modificado

La Asociación Deportiva Esperanza trabaja activamente en la organización de la carrera

La carrera automovilística que se disputa anualmente bajo el título de "Gran Premio de la Provincia de Santa Fe" se llevará a cabo este año el primero de septiembre según lo dispuesto por la institución organizadora de la extraordinaria jornada.

Teniendo en cuenta el deseo de muchos aficionados que desean intervenir en los 500 kilómetros, ha sido modificado el reglamento publicado ya a los efectos de que tomen parte todos los volantes que se crean con aptitudes para cotejar habilidades con los ya consagrados, asegurando de esta manera el éxito de la carrera.

La forma que se ha realizado previa consulta con los grandes volantes de la Hudson, Buick y Riganti, quienes han prometido inscribirse en la 1ª categoría, es decir en la de los coches especiales de carrera, llena el objetivo que consignamos más arriba.

La modificación del reglamento, dice textualmente:

Art. 21 (Modificado). "El tiempo máximo para el recorrido total se fija en 4 horas para cada corredor, levantándose el control transcurrido ese tiempo."

Queda suprimido el artículo 43 y subsiguientes hasta el 53 inclusive, y se crean los siguientes:

Art. 43 (Modificado). Institúyese para este certamen los siguientes:

a) Al primero: "Copa Challenge J. Bernardo Iturraspe", donada por el señor Rodolfo Iturraspe y 10,000 pesos m/n. en efectivo.

b) Al segundo: 3,500 pesos m/n. en efectivo.

c) Al tercero: 2,000 pesos m/n. en efectivo.

A los acompañantes medalla de oro.

Art. 44. (Modificado). "La copa 'J. Bernardo Iturraspe' para ser adjudicada definitivamente deberá ser ganada por el mismo corredor, dos años consecutivos o tres alternados. Podrá ser retirada temporalmente por el ganador, siempre que deposite una garantía de 5,000 pesos m/n., debiendo ser devuelta por lo menos un mes antes de la próxima disputa."

Art. 45. Créase regida por esta misma Reglamentación, el "Gran Premio Estimulo Esperanza" para coches de serie arreglados en el país.

Art. 46. Las inscripciones para este certamen están sujetas al siguiente arancel:

1º Para socios de la "Asociación Deportiva Esperanza", con tres meses de antigüedad, a cubierto con Tesorería, siempre que se inscriban como asociados de la misma pesos 200 moneda nacional.

2º Para socios de otras instituciones que fomenten el automovilismo y siempre que la boleta de inscripción sea certificada con sello y firma de la entidad a que pertenece \$ 250 m/n.

3º Para corredores libres \$ 300 m/n.

Art. 47. El recorrido que deberá cumplir éstos coches será de 22 vueltas en el circuito con un recorrido total de 413,531 kts., y los coches serán largados conjuntamente con los de la primera categoría.

Art. 48. Para poder participar de este certamen es obligatorio que los automóviles conserven el block motor y tapa original de fábrica.

Art. 49. Los participantes en esta categoría no podrán en ningún momento optar a los premios establecidos para el "Gran Premio Peia. de Santa Fe."

Art. 50. No podrán participar de este certamen:

a) Los chasis sobre los que haya montado en el país motores de otros planos o especiales de carrera preparados en el extranjero.

b) Los automóviles preparados en el extranjero especialmente para carreras por más que correspondan a marcas Standard que se introduzcan al país.

c) Los coches que sin ser de carrera, propiamente dicho, superen en los tipos Standard una velocidad de 150 ks. por hora.

Art. 51. Si antes de la carrera se comprobare que un conductor o su ministro de datos falsos o equivocados para participar del "Gran Premio Estimulo Esperanza" podrá confiscar los derechos de inscripción sin perjuicio de la penalidad que pudiere aplicarse al conductor la C. Directiva del A. C. A.

Art. 52. El tiempo máximo para el recorrido total se fija en 4 horas

para cada corredor, levantándose el control, transcurrido ese tiempo.

Art. 53. Todo coche de serie que termine la carrera y que se clasifique con premio, más los tres que le siguen en orden de clasificación, serán objeto de un examen técnico. Si en la revisión se comprobare que se hayan suministrado datos falsos o equivocados, el conductor y su acompañante serán sancionados de la prueba, corriéndose la clasificación. La C. Directiva del A. C. Argentino, aplicará al conductor las sanciones que juzgue oportunas.

Art. 54. Institúyese para esta categoría los siguientes premios:

a) Al primero: 4,000 pesos m/n. en efectivo y Copa A. D. E.

b) Al segundo: 2,000 pesos m/n. en efectivo.

c) El tercero 1,000 pesos m/n. en efectivo.

A los acompañantes, medallas de oro.

Art. 55. Los premios de ambas categorías serán distribuidos en el lugar y hora que determine el C. Directivo de la Asociación Deportiva Esperanza.

El combate de Kid Uber y Fantozzi se realizará el domingo próximo

Repuesto ya de la dolencia que le impedía cumplir con el compromiso de Rosario, el campeón panamericano se dispone a enfrentar el domingo próximo a las 18 horas a Pedro Fantozzi en el local del Internacional Boxing Club. Así nos lo han hecho saber los dirigentes de esta institución boxística, que están empeñados a pesar de que el tiempo no favorece las reuniones al aire libre, en desarrollar el programa que se habían propuesto en la presente temporada.

Por lo pronto se nos anticipa que se llevará a cabo el programa que nos dimos a conocer para la reunión suspendida, debiendo cruzar guantes en el match de semifinales los aficionados Oscar Cellai y Antonio Ferraro.

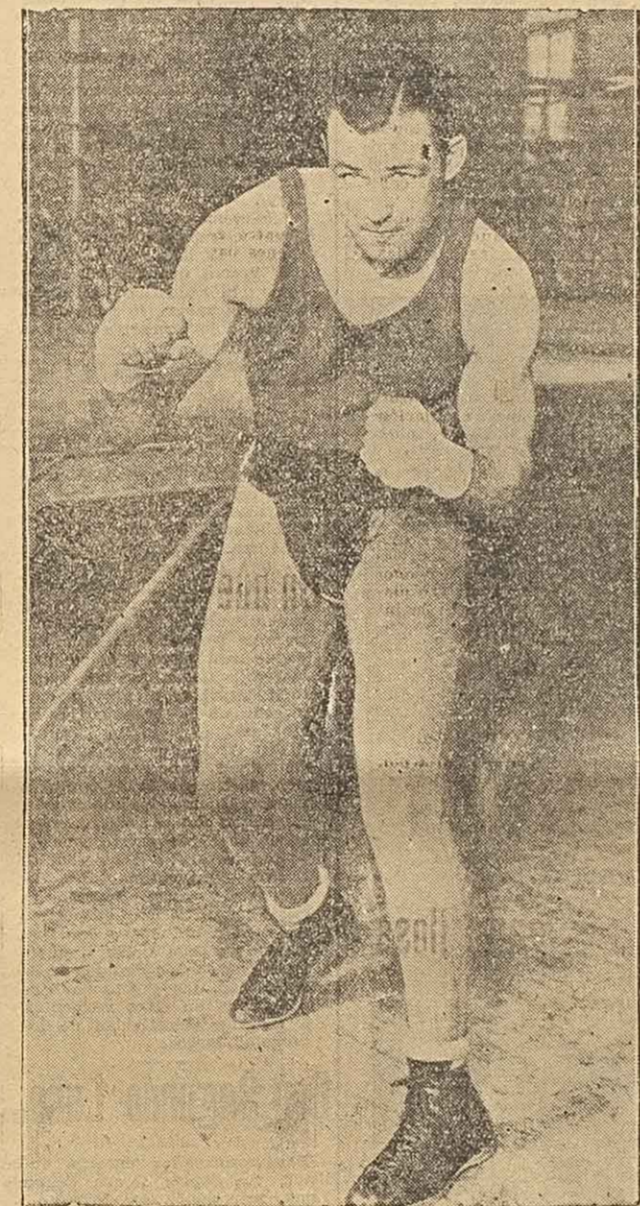
Todos los púgiles se encuentran en excelentes condiciones de adiestramiento, lo que asegura un festival de brillantes contornos.

Carabajal Posse fué vencido en Tucumán

Según informamos en la semana pasada, se realizó anteayer en Tucumán el encuentro de los profesionales de la categoría mediano, Gustavo Carabajal Posse, local, y Eustaquio Peralta, porteño.

El combate fué interesante y a pesar de que Peralta demostró desde un principio superioridad sobre su rival, éste no rehuyó la lucha en ningún momento, hasta que en el quinto rounds una recia derecha del pugil visitante dió término a la lucha.

El público alentó en todo momento a los contendientes, siendo muy aplaudidos al bajar del ring.



JACK SHARKEY cuyo compromiso con Max Schemmeling ha sido cancelado para el mes de setiembre

Campeonato de Pelota de Gimnasia y Esgrima

Dió lugar a una reunión interesante el programa verificado anoche por el campeonato interno del Club Gimnasia y Esgrima, concurrendo a pesar de la escasez de los medios de transporte, numerosos aficionados al cómodo frontón.

Los partidos del fixture arrojaron los resultados que damos a continuación:

CATEGORIA CUARTA. — Emilio Fia y Rinaldo Enghel vencieron a Lázaro Goyeneche y S. G. Zarich por 30 tantos a 26.

CATEGORIA NOVIOS. — Fernando Martínez y Carlos González triunfaron por 30 tantos a 25 sobre José Castellano y Víctor Olivero.

CATEGORIA NOVIOS. — Enrique Illasca y B. Novero ganaron a Héctor Traxoni y Ernesto Roda por 30 tantos a 22.

CATEGORIA NOVIOS. — P. Borda M. y Gregorio Medina ganaron

por "W. O." de José Arés y Fco. Bocelo.

EL PROGRAMA DE HOY

CATEGORIA CUARTA. — Horas 21: Santos Pacotti y Alberto Irazo.

CATEGORIA SEGUNDA. — Horas 21:30: José A. Guraya y José M. San Martín v. Alberto Muñoz y V. De Felice.

CATEGORIA PRIMERA. — Horas 22:10: Eduardo Zunino y Pedro Caracotche v. Arturo Nielsen y Rogelio Graffigna.

CATEGORIA NOVIOS. — Horas 22:50: Antonio Juano y G. Saccone v. B. Contristano y A. Torres.

Dewaele ganó la vuelta de Francia

Con la etapa cumplida anteyer de Dieppe a París terminó la vuelta de Francia, una de las pruebas clásicas europeas de más nombre, pues intervienen en ella siempre los mejores "routiers" del Viejo Mundo y a veces también norteamericanos.

El trayecto de Dieppe a París de 322 kilómetros, fué ganado por el corredor Franz, que empleó 12 horas 19 minutos y 19 segundos en recorrer la distancia. Los otros corredores se clasificaron en esta etapa de la manera siguiente: segundo, Pellissier; tercero, Merviel; cuarto, Bonduel; quinto, Benoit; sexto, Fauve; séptimo, Cardona; octavo, Demuyse; noveno, Revry; décimo, Bidot y undécimo Antonio Magne.

De acuerdo con los tiempos empleados en las veintidós etapas que comprendió la carrera, se estableció la siguiente clasificación general:

1º. Maurice Dewaele, belga, en 186 horas, 39 minutos, 14 segundos, con bicicleta Alcyon; 2º. Demuyse, belga en 187 horas, 11 minutos y 23 segundos, con máquina Loeffler; 3º. Pancerre, italiano; 4º. Cardona, español; quinto, Franz, de Luxemburgo; 6º. Delannoy, belga; séptimo, A. Magne, francés; 8º. Verwaack, belga; 9º. P. Magne, y décimo, Rebrv, belga.

EN UN MATCH INTERESANTE POR EL CAMPEONATO DE RUGBY EL FEFTEEN DEL C. A. DEL ROSARIO SE IMPUSO A HURACAN

Numeroso público presenció la brega

Si era previsto el resultado del match jugado en el field de Plaza Jewell entre las primeras divisiones del C. A. del Rosario y Huracán, no era prevista por los locales la resistencia que el equipo visitante le opuso. El match, permitiendo apreciar una exhibición de superioridad técnica por parte de los locales, aun cuando fué nota sobresaliente también, la actuación entusiasta del equipo visitante. Fue de decirse que el resultado de ayer, sorprendió a los mismos partidarios del equipo vencedor y que el score fué elevado, los visitantes lograron varias veces llevar sus ataques venciendo la línea defensiva de sus adversarios. La falta de técnica de los muchachos de Huracán, la suplieron con una dosis de empeño y entusiasmo ardoroso que les significó mucho en su haber.

A las 15 y 10 horas, Lewis dió el kick-off, una aproximación de forwards adversarios abriendo juego a sus tres cuartos, sacando al touch Fontanarrosa; de line-out obtienen ventaja los locales. Lebourdau juego a Greaven y éste a su vez, pasa la pelota a Cook, incurriendo Huracán en forward, originándose el primer scrum fijo.

Transcurridos escasamente 12 minutos de juego, Atlético, luego de las acciones iniciales que le asignaron una posición ventajosa, se colocó dentro de las 25 yardas de Huracán, de donde Holdendorf marcó un drop-goal.

Reiniciado el juego, cambió en parte el aspecto del partido y de atacado, Huracán, se convirtió en atacante pero sus acciones fueron poco eficaces aun dentro del campo adversario, originándose scrums volantes de los que hicieron suyo al juego los locales; cargando sobre la línea de valia adversaria Greaven la traspuso, marcando el primer try, que convirtió Rumi.

Los jugadores visitantes volvieron a la ofensiva, presionando sobre el sector de Atlético, donde un off-side de Fernández fué penado en campo local. Poco después, en una buena combinación Laborero dió juego a Olde, Jorf, que marcó el segundo try, no pudiendo convertirlo Rumi que pateó. Nuevamente en juego, cargaron los forwards de Huracán, logrando al finalizar el primer tiempo presionar coordinando algunas buenas combinaciones, que se malograban, ya por el pase excesivamente alto o bien por el excelente tackle de sus adversarios. Finalizó el primer tiempo con el siguiente resultado:

Atlético 12.

Huracán 0.

Al iniciarse el segundo periodo el ataque continuo de los locales obligó a sus adversarios a replazarse a la defensa, desarrollándose la brega en forma vigorosa, como

derivado del empeño que pusieron los hombres de ambos bandos, para inclinar la lucha en su favor. Transcurridos 7 minutos de juego, cargaron los tres cuartos locales, pero al intervenir Silva, fué penado un free-kick. Tomado el place-kick por Rumi, lo interceptó Cuello, dando motivo a que se obligara a un nuevo tiro libre, que pateó Rumi, no pudiendo convertir.

Abrió el juego Cuello, iniciando un avance hasta mitad de la cancha, donde al incurrir en forward Cook se originó scrum. Varios tiros al touch sucedieron hasta que al salir del line-out, ya en juego, Rumi intentó un pase de Chianarra, y zafándose al tackle de Fontanarrosa, traspuso el line-out, marcando el tercer try, que luego convirtió.

Nuevamente en juego, Huracán se adaptó al juego de su rival, apelando al continuo touch, alejando el peligro de su sector, armonizada en parte su línea de tres cuartos, intentaron varias veces abrir juego, más la carga continuada de los forwards locales, les obligó a shotear al touch. Sacada la pelota del line-out, Lewis, en rápida carrera logró marcar el try; aun cuando Olivera, se esforzó por evitarlo.

Faltando diez minutos para terminar el match, la pelota, despedida en un pase inoportuno, brindó a Walton la oportunidad de anotar para su equipo el quinto try de la tarde, que fué convertido por Rumi.

Ya en las postrimerías del partido, anulado un try por Silva, sobrevino scrum a cinco yardas. Lebourdau dió juego a Rowe, quien puso en dominio de la ball a Lewis, que zafándose de un doble tackle, alcanzó la línea de try en forma dificultosa y apelando a sus fuerzas extremas, Rumi pateó convirtiendo.

Finalizó el match con el siguiente resultado:

C. A. del Rosario, 30 (6 tries, 4 conv. 1 drop goal); Huracán, 0.

Este encuentro fué dirigido por el árbitro señor Kilduff, formando los cuadros en la siguiente forma:

C. A. del Rosario. — Seaton, Warner, Greaven, Oldendorf, Walton, Lebourdau, Cook, Daly, Lewis, Millman, Laborero, Matthews, Rumi, Swirington y Rowe.

Huracán. — Olivera, Marc, Prada, H. Fontanarrosa, Silva, Chianarra, De Ferraris, Rodríguez Zia, R. Fontanarrosa, Boublil, Fernández, Sinclair, Giroult, Cuello y Forrás.

C. A. Sportivo Constitución 2, C. A. Sportivo Federal 2

En el field que este último posee en Alberdi, se llevó a cabo el domingo un match de football de carácter amistoso.

El match empezó a las 15 horas saliendo la pelota del lado visitante, no transcurrieron muchos minutos cuando el cuadro local consigue abrir el score, una nueva avanzadilla de estos que al querer rechazar la pelota el bak comete un penal que al patearlo consiguen un nuevo tanto a su favor.

Asentáronse los jugadores de Sportivo Constitución quienes con una avanzada peligrosa de Arriero que pasa la pelota a Chiodi, que al shotear a la valla contraria el bak rechaza a pocos metros tomándola Rimiñi, éste la pasa a Agüero con un pase medido la recibe Marino que con un potente shot se introduce la pelota en la valla contraria marcando así el primer goal a favor de su bando.

Transcurrieron pocos minutos de juego más, cuando el juez da por terminado el primer periodo, con el siguiente resultado:

Sportivo Constitución 1; Sportivo Federal 2.

En el segundo periodo avanzan los football del cuadro local que por la seguridad de la defensa consiguen alejar la pelota recibiendo Chiodi, y pateando al goal se rechaza por el arquero, viene corriendo Marino y consigue marcar el segundo goal.

Dióse por terminado el partido con el siguiente resultado:

Sportivo Constitución 2; Sportivo Federal 2.

El eleven de Sportivo Constitución estaba constituido en la siguiente forma:

Salinas, Argüelles y Cincenta, Mottino, Guaglianone y Rimiñi, Agüero, Couceiro, Chiodi, Marino y Cavallia.

Como se sabe, el Club A. Sportivo Constitución acepta donaciones de 3a. y 4a. División debiendo los interesados escribir a la secretaría del mismo, Calle Alsina 381, Rosario.

Se activan los preparativos para la inauguración del V Salón del Automóvil

Una de las manifestaciones del automóvil que se ha consagrado en Rosario con éxito creciente, es el Salón que se abre anualmente bajo el patrocinio del Automóvil Club Rosario, entidad prestigiosa que tiene en su cabeza directiva a hombres probados en trabajos de organización y de indiscutida honestidad deportiva.

Con el primer Salón del Automóvil inaugurado en Rosario en 1924, se destacó la inmensa importancia que había adquirido este renglón comercial en nuestra ciudad, y desde entonces, año tras año las exhibiciones de automóviles han alcanzado proporciones de lucidez cada vez más destacadas.

La noticia pues de que el Automóvil Club Rosario había resuelto hacer este año su Salón del Automóvil en una buena época fué recibida con entusiasmo por todos los representantes de Automóviles para quien no es secreto el hecho de que esta institución no omite sacrificio de ninguna especie en su deseo de facilitar por todos los medios

C. A. S. Haras Ascot 8 v. C. A. Colón 3

El domingo 28 del corriente se llevó a cabo en el field que es primer poseedor en Fisherton, un match de football entre la primera escuadras de los clubs del epígrafe.

La lucha en un principio pareció inclinarse favorable a los locales, quienes se impusieron por el score arriba apuntado.

"DEMOCRACIA" realiza un concurso semanal de football

Un equipo completo de football para el que resulte ganador

Respondiendo al favor público DEMOCRACIA organiza un concurso semanal correspondiente a cada fecha del Campeonato oficial que se realiza bajo los auspicios de la Liga Rosarina de Football, en el cual el ganador se adjudicará un equipo completo de football formado por botines, medias, canilleras, tobilleras, pantalón, cinturón y casaca de los colores de su preferencia.

Consiste el concurso en acertar quienes serán los ganadores de cada una de las fechas oficiales pudiendo enviar cada participante cuantas soluciones desee siempre que vengan en el Cupón respectivo que se publica al pie de estas bases. Bastará para ello tachar el nombre del equipo que considera perdedor y en caso de vaticinar un empate tachar los nombres de los dos cuadros.

El Concurso será cerrado el domingo a las 11 horas, recibiendo hasta esa hora los cupones en nuestra redacción. Los sobres que lleguen por correo con sello fechador del domingo y que nos son entregados recién el Lunes no podrán participar del Concurso. Cuando los que hayan acertado un número de ganadores o el total sea más de un participante el día Martes a las 18 horas se realizará en el local de "Democracia" un sorteo el cual podrá ser presenciado por todos los aficionados.

Todos los cupones y consultas sobre este concurso deben venir dirigidas a "CONCURSO FOOTBALLISTICO DE DEMOCRACIA" Entre Rios 1050, Rosario.

Nota: Los participantes que han enviado ya soluciones correspondientes a la undécima fecha, serán computados en las mismas condiciones que los participantes con las nuevas bases.

Cupón para la duodécima fecha del Campeonato

Tiro Federal v. Estudiantes
Fisherton v. Calzada
Central Córdoba v. Nacional
Sparta v. Rosario Central
Belgrano v. Newell's Old Boys
Libre: Atlantic Sportsmen.

Nombre Domicilio

PICCARRILLOS
de 20. 30. 40 cts

PICCARDO & Cia. Ltda. Soc. An.

EL ARCA DE NOE

Antes de comprar, vender, cambiar automóviles y camiones cualquier marca consulte precios en el Arca de Noé vendiendo grandes facilidades, compra contado, cambia nuevos por usados, recibe en depósito, adelanta dinero, los nuevos mismo precio que la casa representante, venta de cubiertas, cámaras, repuestos, camiones Fiat y Ford todos modelos carrajes en general, tanbora vacíos 100 a 800 litros, gran liquidación. Sarmiento 2350. Teléfono 21370 y 3438.

May. 13 pte. Pte.

10. Mauricio Dewaele, belga, en 186 horas, 39 minutos, 14 segundos, con bicicleta Alcyon; 20. Demuyse, belga en 187 horas, 11 minutos y 23 segundos, con máquina Loeffler; 30. Pancerre, italiano; 40. Cardona, español; quinto, Franz, de Luxemburgo; 60. Delannoy, belga; séptimo, A. Magne, francés; 80. Verwaack, belga; 90. P. Magne, y décimo, Rebrv, belga.

MANANA DEBE CONSTITUIRSE EL EQUIPO PERMANENTE DE LA LIGA

En pro del Campeonato del Mundo

La realización del Campeonato del Mundo en Montevideo se está justificando, a medida que el tiempo pasa, aún más. Todo lo más destacado del fútbol europeo viene desfilando este año por los campos de Sudamérica en procura de mayor éxito, desde que en Europa los valores son ya relativos.

La Argentina es la única nación que podría disputarle, y con razón, al Uruguay, el puesto de preponderancia; está para decirlo los hechos posteriores al encuentro final de Amsterdam y que epilogó con la victoria de nuestros hermanos de allende el Plata.

Por consiguiente la realización del Campeonato del Mundo en Montevideo será como una total confirmación de valores, o más exactamente dicho, como un justo tributo del fútbol europeo al sudamericano, que en cuatro o cinco jiras logró afianzar su prestigio fuera del terreno en el que los equipos visitantes realmente lo esperaban.

Los cuadros europeos, los más aguerridos, y por ende, los más fuertes, llegan a Sudamérica casi en forma continua, dando en tal sentido, la impresión de que estas jiras son algo así como el pre-Campeonato del Mundo.

La lucha, por otra parte, que entablan argentinos y uruguayos es, a un año del magno certamen, algo así como un epílogo grandioso, en que se ponen en disputa, no importa a título de qué, los más dignos esfuerzos.

Argentinos y uruguayos, están librando este año lucha sensacional frente a los equipos extranjeros que nos visitan; tal vez más grandiosa que en las justas finales realizadas en Amsterdam. Es que Europa se desplaza, por su fútbol sobre América, presintiendo los valores, midiendo a las jóvenes fuerzas un tributo necesario, siquiera sea para fortalecer el valor de su ascendencia. Esa corriente continua no ha de interrumpirse. El Uruguay es poderoso atractivo por su título máximo, lo que hizo que Europa reconcentrando su atención sobre América que había, en su época de oro, aprendido tanto como para convertirse en maestra. La rivalidad es enorme y atrayente; hay que buscarla en ambas orillas del Plata. El Campeonato del Mundo guardará en sí más puros valores que los de Amsterdam. Están desde ahora, al frente, dos naciones sobre cuya rivalidad parece no haber pasado el tiempo sino para la historia. La Argentina y el Uruguay dueños de sí mismas frente a las jiras de los equipos europeos, demostrando valores y enseñanzas, son la vanguardia del fútbol mundial. Están de pie siempre, en las más bravas luchas para reafirmar Amsterdam y sus honrosos y puros valores futbolísticos.

DE LA SELECCION LOCAL

Vuelve a hablarse de nuestro combinado con suma interés. No es el caso de recurrir a detalles para señalar errores e indicar rumbos. No nos especializaremos en el elogio ni en la crítica con los dos combinados que disputaron supremacías a los santafecinos vez pasada, resultando vencedores.

Ya lo dijimos en su oportunidad: tales triunfos indicaban, más bien una desvalorización de nuestras fuerzas, y, en general, de la Provincia.

No titubeamos en afirmarlo ahora: es pretender engañarse y engañar a la afición sobre la superioridad de tal o cual selección local; ambos estuvieron en aquella circunstancia a la altura del momento de crisis por que atravesaba nuestro fútbol.

De ahí que no hagamos distinguimientos enojosos.

Lo justo, sería hacer una nueva selección a base de ambos cuadros, y no pretenda superioridad de uno sobre otro, a manera de sistema o de categoría.

Es necesario no engañarse, fidiendo todo al porvenir, en un

rendimiento que ha de ser prematuro, por cuanto el entusiasmo y la voluntad no siempre han de ir solas; necesitan quienes las guíen.

Hemos señalado siempre, con espíritu justiciero errores y prodigado elogios sin detenernos en vacilaciones enojosas, por el bien del viril deporte mismo.

De ahí que los triunfos fáciles no nos halaguen tanto como para lanzar a la conquista a fuerzas que han demostrado estar aun en formación, fiados en que han de responder, en monedas de otras ya equilibradas, con la propia serenidad, que da el dominio de la lucha.

Mucho puede discutirse sobre la composición del "once" rosario; pero, lo que no nos concierne es con la ratificación de los hechos—es la confirmación exacta de los cuadros que enfrentaron últimamente a los santafecinos. Creemos que lo más cuerdo es corregir las fallas, sin hacer distinguimientos enojosos de antiguos y nuevos valores, pues ese fin sólo conducirá al derrumbe total de nuestras fuerzas.

En ellos se puede tirar nuevamente líneas.

Nadie quedará desconforme por escasez de tiempo. La huelga ha resultado, en este sentido, beneficiosa.

Club Atlético Almirante Brown 1, Los Andes 0

El domingo próximo pasado en el Stadium Municipal, ante numeroso público dirimieron supremacías los equipos arriba citados.

Siendo las 14 horas salen ambos cuadros al campo, después del peoteo de práctica se tiró el sorteo de valías. A la pitada de árbitro pone en movimiento la bola Chechia, ésta hace un pase corto a Sánchez, quien luego de esquivar a dos contrarios shootea al arco, más el tiro resulta desviado. Transcurrieron los 10 minutos cuando se produce el primer gol. Acosta recibe un pase de Yuvone, luego de esquivar a dos contrarios corta a Chechia, quien pasa rápido a Sánchez y éste enfila un potente shot al arco dejando sin chance al guardavalla. Puesta en juego nuevamente la bola la presión de Los Andes se hace notar teniendo una lucida actuación la defensa de A. Brown. Poco después termina el primer período. Se inicia el segundo período con una carga de Los Andes que anula en gran forma Sagripanti, a partir de entonces se acentúa la ofensiva de A. Brown pasando por momentos de apremio la valla de Los Andes pero la defensa de estos aleja en gran forma a peligro, ya al final del partido se notan jugadas interesantes por parte de ambos cuadros, y cuando el juego era más movido sonó el pito del árbitro anunciando la terminación del partido.

Merece destacarse la actuación del árbitro Señor Pedro Sagripanti siendo secundado en su tarea por los linseman L. Ferré y A. Núñez.

De nuevo a pensar

Los "once" ya estaban afilados, se decía, con el máximo de poderío para el domingo próximo pasado. Pero, la fecha frustrada ha hecho cambiar de parecer a muchos seleccionadores, los que se han dado de nuevo a la cavilación y la duda. Felizmente, no se esperan a la firma nuevos cracks y todo se redimirá al cambio de algunos hombres por otros que están ya casi olvidados, y que empezaron con verdaderos bríos la pre y la temporada oficial.

Será el caso de pensar nuevamente; pero, sin sobresaltos. Queda una semana por delante, con dos días de adiestramiento, por lo me-

Noialtro semo cosí, "Gallue Estrepitose"...

De PIRUCHO

Con el arribo del Torino, la colectividad de los abundantes "tegboli", se encuentra poco menos que revolucionada.

"Má, fo te dico per San Jernaro, que de questa volta non risulta più ni un cregoye con la testa en su sitalle. Le la oportunidad de nostra vendetta."

"Que van a hacer faroleros, si son como el gallo de Morán; cacarean pero no tiene plumas."

"¿Qué te ha dicho berganti de la mate coicido...?"

"Que son puras paradas, el Torino a nosotros no nos puede servir ni de vernouthi."

"No repetire cunco precepto per San Quintín de la bionda barba, per que te estafacho la escapele qui ti adorna el nasso..."

"No le saqué tanto filo a la farfiera de la bronca por que te puede cortar el pico que tenés. Tal vez que el asunto sea si un poquito "bigoteado", pero, al final, van a quedar más rapados que la corona del Papa..."

Má, quién te ha dicho cregoye esquisito que lo Papa de Roma tiene la corona rapado? Sépalo indio male educado, que don Pío XI, ganó sobre la testa coronata, una pica còpola con una creyeyta qui representa la regione de tutti lo catolique, apostolique romani..."

Dialoguitos como éste se sienten a cada momento en el ambiente cosmopolita de nuestra metrópoli, especialmente en los lugares donde por espíritu de afinidad, se reúnen los aficionados al football.

Pero, dentro de la Capital Federal, hay un rincón italiano. El barrio de la Boca, con el fin de describir las impresiones del momento especialmente para los lectores de DEMOCRACIA, después de mi prolongado silencio debido a una carajada de dolor en mi vida bohemia, dispuse una excursión por la península república, la cual, con motivo de la reciente llegada del pintor Quinquela Martín, figura por excelencia popular, y el Torino que es objeto de los más acalorados y patrióticos comentarios actuales, viste sus mejores adornos, gusta sus más caros entusiasmos y luce las galas de las grandes solemnidades.

La "pizza" cuya patria en la Argentina es el populoso barrio de la Boca, se desborda de los tachos con color amarillentos, como signo de desprecio a todo lo que no presente indio emporio de nostalgia, a la tierra lejana.

Los barcos surtos en el Riachuelo, como adhiriéndose a tan magnos acontecimientos, se balancean coquetos de proa a popa, sacando de sus cubiertas lustradas al ser besados por el sol, destellos de una alegría que en estos momentos está en los corazones de todo el vecindario. La cancha del Boca, grande, imponente y silenciosa, marca en el ambiente la ruta de sucesivos triunfos del primer equipo, que, en harro de moralmente, vienen a consolidar los valores de los "genexes" visitantes.

El entusiasmo reinante llega a su paroxismo. En la esquina de las calles Almirante Brown y Coronel Brandzen se improvisa una tribuna y un robusto fideli, hace uso de la palabra ante un auditorio que va "in crescendo" en forma fantástica.

Pego un soberbio sacudón a mi memoria para recordar

los. En ellos se puede tirar nuevamente líneas.

Nadie quedará desconforme por escasez de tiempo. La huelga ha resultado, en este sentido, beneficiosa.

Lo justo, sería hacer una nueva selección a base de ambos cuadros, y no pretenda superioridad de uno sobre otro, a manera de sistema o de categoría.

Es necesario no engañarse, fidiendo todo al porvenir, en un

rendimiento que ha de ser prematuro, por cuanto el entusiasmo y la voluntad no siempre han de ir solas; necesitan quienes las guíen.

Hemos señalado siempre, con espíritu justiciero errores y prodigado elogios sin detenernos en vacilaciones enojosas, por el bien del viril deporte mismo.

De ahí que los triunfos fáciles no nos halaguen tanto como para lanzar a la conquista a fuerzas que han demostrado estar aun en formación, fiados en que han de responder, en monedas de otras ya equilibradas, con la propia serenidad, que da el dominio de la lucha.

Mucho puede discutirse sobre la composición del "once" rosario; pero, lo que no nos concierne es con la ratificación de los hechos—es la confirmación exacta de los cuadros que enfrentaron últimamente a los santafecinos. Creemos que lo más cuerdo es corregir las fallas, sin hacer distinguimientos enojosos de antiguos y nuevos valores, pues ese fin sólo conducirá al derrumbe total de nuestras fuerzas.

En ellos se puede tirar nuevamente líneas.

Nadie quedará desconforme por escasez de tiempo. La huelga ha resultado, en este sentido, beneficiosa.

Lo justo, sería hacer una nueva selección a base de ambos cuadros, y no pretenda superioridad de uno sobre otro, a manera de sistema o de categoría.

los signos taquigráficos que aprendí, preparo papel y lápiz y levanto la versión que traduzco de acuerdo a la pronunciación y no bajo la gramatical, ya que ella no se emplea en la taquigrafía que solo recoge la expresión.

EL DISCURSO

"Signori e cavalieri... con el arribo del Torino, ritornamos il ricordo a las grandes jornadas de la Bélgica, en asombrado de yorgarse al campeonato mundial de futbol. Los valores di italiani, ha quedado bene dimostrato con la partita que los gallegues estrepitosos dopo de una segunda volta han recebido de nialtri mano como un regalo de compasión y lástima.

Nostro Torino, no le un "rea-



GENARO AYALA el destacado insidier de la primera división de Belgrano

le" conjunto como cuele espasmo, pero, se pode dire que han de retornare venchidores, per cuanto de ésta volta, a los cregoyes aporachones, les ha arribado su San Martino como a tutti chanchi.

Lo movimiento de nuestros muchachis, ed esa juventud esplendorosa, se sabrá imponer a la picardía de cuesti negri cuti. El Torino, per sus valores ista llamado a ganare tutti partidi han de sostenerse.

In la linea delantera, habrán chincine compatriote dispostos a no perdere oportunidate a presentarse, para escupire forte en direccione al maladeito marco di madera.

Celochi como la lebre, con la gambeta "piú ispanmentosa que sortire podo, ningún argentine ha de podere contener la eneryia que lé la característica.

Solamente el Baloncieri, con sa apellido, no pode en ningún momento pillare la pilota con la mano.

Si te hacemo la referencia a la linea medie, si encontraremos que no gavemos palanque adecuado para pintare como Quinquela, tutti sua virtude.

Cuell tré di la defensa, sapiano defendere la tricolore con lu espíritu patriótico que elevado que la torre du lo paisaje Barolo que también lera italiano.

En cuanto a la pareca de "baque", nada podemi dire per cuanto suo de per si son bene concelido. Gan una signitativo portentosa. Con cuell due solamente, la Italia ha ganado la guerra per cuanto han imposibilitado el paso a lu tedeschi cuando cambatchamos sobre el Veneto. Cuell bale de lo canone 42, con cuesta defensa, marcabe el gole de la victoria in la trinchera du lo enemico.

In cuanto el que fé de portero, no lé per dire, pero gá una vista piú superiore que lu gato cuando inta la noche, camina per la azotea con la intencione de agarrare le presa del puchiero in casa du le vecino.

Le nio istupendo.

Per tutto lo aseraverto, se llecará a la facile deducione, que el Torino no pose perdere una partita en questa terra donde lo "chorre" fano su agosti in li iurni que fá piú calido.

Veteremo a tutti cuanto gallegui estrepitoso como van a abrirse la buca, piú grande que nostro querido barrie, y cume lu argentine morderano de la rabie lo puñi de la camise o lo camistete con fonde de frisse.

Per lo tanti y por tutti cello sono aseraverto carismico compatriote, espetemos tranquille sil risultato que a no dudare, nos risoltará favorable.

Prima de termonare volio fare una aclaracione per un mal entendido. Luducio. Gino e Libonatti, no son de questa terre. Cuell versione farano una calumnia tropo pesada, con lo fine de desprestigiar nostra bandera tricolore y para disculpare un pó lu desastre que tendran lu argentine y que será pire que los temblores de tierra que han venuto a enturbiar el vino que sa cosecha en la provincia a de Mendoza.

Per tutti las glorias habidas e per habere en perspectiva, anduna a lo de Tuñin a maneyare antecipadamente lu fama que nunca estará tan sabroce como en cuesto yorno.

¡He dicto!

Una atronadora salva de aplausos y vivas estentoreos endió los aires, filtrando el eco en el sano optimismo que suavemente y con dulzura, adornado con salios dorados en la actualidad, las esperanzas que embriagan en estos momentos a la gran colectividad de los "tegboli" largos.

¡He dicto!

Para nosotros los "encargé" futbolistas, vos seguís siendo Segundo Luna, mereciendo ser Primero — el primero de los Luna — aunque Gómez sea también apelativo muy crollito. Llegaste aquí como a Buenos Aires: con todo el empuje de tu fama. Integraste el cuadro campeón del certamen argentino del año pasado. ¡Los matches que te tirarte, "Peloduro"!

La afición enter del país seguía con orgullo tu trayectoria. Para nos otros, los rosarinos, eras como un Zenón Díaz: negro simpático, genuino representante de nuestra raza. Cuando en 1928 fuiste a Amsterdam, vimos el cielo abierto para tus ambiciones — más grandes eran las tuyas que las nuestras. — Cuando transcurrió el magno certamen, sin que te fuese dado lograr revestirlo ampliamente, sentimos indignación por los que llevaban representación nacional. Supiste ser generoso con los que impedían el brillo del verdadero valer autóctono...

Más llegó la gira del Sportivo Barracas, y vos mismo, Segundo Luna, vengaste la afrenta, y fuiste en Europa el Zenón Díaz que no pudo cruzar el "chavero" porque en aquel entonces el amateurismo nuestro no estaba aún descubierta.

Al Sportivo Barracas prestaste tu cooperación, bravo hijo de Santiago del Estero; Segundo por denominación tal vez de una prole numerosa; pero, primero por las condiciones sobresalientes.

Ahora, ahora estás en Rosario, que puede ser más que una Europa para te condiciones y para tu porvenir. Llegas cuando más falta nos hacía un wing izquierdo; has venido por el lado del corazón y en él tenés que prestarle todo el apoyo necesario. Vos que sos noble y sincero, sabrás que lo que nos hace falta a los rosarinos son hombres de mucho agante, no importa de dónde vengas; basta que sean argentinos. Te recibí Newell's Old Boys como pudiera haberlo recibido cualquiera de las instituciones más modestas. Olvidate, Segundo, de Amsterdam, del Campeonato Argentino y de la gira de Sportivo Barracas. Aní vas a tener donde saciar tus deseos de conquista, pues no es necesario que te presentes como hue no, desde que todos te conocemos y estimamos.

Para nosotros, los "encargé" futbolistas, vos seguís siendo Segundo Luna, como sigue siendo Calomino siempre el forward de inolvidable memoria; no importa que el nombre

de pila sea otro; este es legítimo también; lo llevas en la sangre y es más criollazo. ¡Segundo Luna!...

Merecés ser el primero de los Luna. Por eso, y para que comprendás todo el afecto que aquí te guardamos vas a ocupar la extrema izquierda, de corazón, porque pensamos darte ese puesto, en donde hace falta un hombre de tus condiciones, que venga, como venís, de una provincia de genuina ascendencia criolla: Santiago del Estero.

Ahora vas a vestir la casaca rosinegra, que es gloria de nuestro como tu provincia; a corazón noble, no como un Gómez, sino como un Segundo Luna, el Segundo Luna que hemos admirado siempre.

CHARRUTA

—Ahora tenemos a los hermanos Luna. Con Ramón y Nazario, pensamos reputar más alto, y ¿por qué no? ganar el campeonato, como el año pasado.

—Falta verlo.

—¿Falta verlo?

—Ya lo van a ver. Lástima que el domingo, después de tanto tiempo, nos dejan en la vía la huelga general.

—Mejor así tendrán tiempo de entrenarse.

—Igual jugábamos.

—Que se tenía confianza!

—Ahora que nos pasen... ¡Si son brujos!

Ya está en Rosario el izquierdo que faltaba.

—Don Segundo.

—Ese mismo.

—Parece que está un poco pesado.

—Eso no es nada. Ya se aliviará.

—Tendrá que buscarle un buen insidier.

—Con Azurmendi tenemos de sobra.

—Pero, ya sabés como juega Segundo Luna.

—Sí, ¿y qué? Conque el "Vasco" lo deje entrar, listo.

—A lo mejor ha perdido el "embuque" con el cambio de aire.

—Eso sí que no te lo creo. La puntería del "pure" santiagueño es de pulso seguro.

—¿Y ustedes?

—Nosotros no hacemos reformas en el cuadro.

—Eso un poco atrasados.

—No tanto. Total si no ganamos.

—¿Ya están decepcionados?

—No tanto como eso; pero, ¿de dónde vamos a sacar jugadores?

—De cualquier parte. No hay que olvidarse que la masa aficionada espera la rehabilitación de los "once".

—¿Rehabilitación?

—Eso...

—Entonces nosotros nos rehabilitaremos nunca. Somos unos patos. No podemos conquistar jugadores.

—Y eso del asunto de sueldo de los árbitros?

—Era algo que tenían pensado hacer tiempo.

—Pero, ahora...

CUAL ES EL MEJOR?

El mejor football del Río de La Plata se juega en la Argentina y en el Uruguay. Eso es lo que han demostrado argentinos y uruguayos en las últimas Olimpiadas.

Los críticos deportivos europeos han repetido una y mil veces que habían quedado encantados por el estilo y brillantez de las jugadas. Pero seguramente han olvidado a los brasileños. Hay sobrados motivos como para que los desconozcan: no intervinieron en las Olimpiadas y sus equipos sino recordamos mal, no realizaron jiras por Europa. Sin embargo los brasileños han tenido brillantes intervenciones en los campeonatos sudamericanos y los encuentros que sostuvieron ya con argentinos, ya con los uruguayos se caracterizaron siempre por el excelente juego desplegado.

Los brasileños de un tiempo a esta parte han venido sosteniendo partidos con cuanto equipo venia al Río de La Plata y puede decirse que siempre vencieron y en muy buena forma por cierto. Al Chelsea lo derrotaron por abultado score; a cuanto equipo de España pisara estas tierras le hicieron sufrir igualmente abultadas derrotas. El penúltimo team que los visitó fue el Ferencváros, conjunto que a pesar que la crítica en general le reconoció grandes méritos al extremo de calificarlo como el mejor cuadro que visitara la Sudamérica en los últimos quince años, también fueron vencidos y en el último partido precisamente por un score bastante alto. Por fin el Bologna, conjunto éste que debe visitarnos para dentro de corto tiempo, le hicieron sufrir dos aplastantes derrotas.

Ahora bien: mientras que los brasileños en su propia tierra experimentaban en forma tan elocuente, si se quiere, la bondad y excelencia de su juego, aquí en nuestra tierra donde se pregona a diestra y siniestra los altos valores y méritos del balompié no han sido todas las actuaciones calificables de brillantes, apenas si mediocres. Tal vez pueda esto achacarse más bien al espíritu eminentemente comercialista que guía a los dirigentes del football de la Capital Federal. No hay la menor duda entonces, dada las performances pobres de los combinados que lo que se persigue con la visita de los teams extranjeros son pingües ganancias.

Y si no, las pruebas cantas: cuando se enfrenta a los uruguayos, los cuadros que se designan son más o menos del mismo poderío y los encuentros, salvo muy raras excepciones, son largo tiempo recordados por los aficionados. Sin embargo, poco después en una brega con algún conjunto del exterior, que no sea de Sudamérica cambia radicalmente la actuación de los argentinos. Los partidos son desabridos, faltos de calor, entusiasmo, cualquier cosa. Puede ser que los mismos jugadores estén ya cansados de representar la farza por un puñado de pesos mientras que los dirigentes embolsan pesos moneda nacional, pero nunca declinan tampoco el ser integrantes titulares.

En fin, lo cierto es esto: En la Argentina, y en especial en la Capital Federal, está parte del mejor football del mundo, pero, cuando llegan equipos extranjeros el papel que se desempeñan no deja de ser mediocre, mientras que en el Brasil, sin tantos ruidos ni bombas, cada paliza soberana a esos tems que verdaderamente causan estupor.

Al último nos va a resultar un mito aquello del mejor football del Río de La Plata...

de pila sea otro; este es legítimo también; lo llevas en la sangre y es más criollazo. ¡Segundo Luna!...

Merecés ser el primero de los Luna. Por eso, y para que comprendás todo el afecto que aquí te guardamos vas a ocupar la extrema izquierda, de corazón, porque pensamos darte ese puesto, en donde hace falta un hombre de tus condiciones, que venga, como venís, de una provincia de genuina ascendencia criolla: Santiago del Estero.

Ahora vas a vestir la casaca rosinegra, que es gloria de nuestro como tu provincia; a corazón noble, no como un Gómez, sino como un Segundo Luna, el Segundo Luna que hemos admirado siempre.

CHARRUTA

—Ahora tenemos a los hermanos Luna. Con Ramón y Nazario, pensamos reputar más alto, y ¿por qué no? ganar el campeonato, como el año pasado.

—Falta verlo.

—¿Falta verlo?

—Ya lo van a ver. Lástima que el domingo, después de tanto tiempo, nos dejan en la vía la huelga general.

—Mejor así tendrán tiempo de entrenarse.

—Igual jugábamos.

—Que se tenía confianza!

—Ahora que nos pasen... ¡Si son brujos!

Ya está en Rosario el izquierdo que faltaba.

—Don Segundo.

—Ese mismo.

—Parece que está un poco pesado.

—Eso no es nada. Ya se aliviará.

—Tendrá que buscarle un buen insidier.

—Con Azurmendi tenemos de sobra.

—Pero, ya sabés como juega Segundo Luna.

—Sí, ¿y qué? Conque el "Vasco" lo deje entrar, listo.

—A lo mejor ha perdido el "embuque" con el cambio de aire.

—Eso sí que no te lo creo. La puntería del "pure" santiagueño es de pulso seguro.

—¿Y ustedes?

—Nosotros no hacemos reformas en el cuadro.

—Eso un poco atrasados.

—No tanto. Total si no ganamos.

—¿Ya están decepcionados?

—No tanto como eso; pero, ¿de dónde vamos a sacar jugadores?

—De cualquier parte. No hay que olvidarse que la masa aficionada espera la rehabilitación de los "once".

—¿Rehabilitación?

—Eso...

—Entonces nosotros nos rehabilitaremos nunca. Somos unos patos. No podemos conquistar jugadores.

—Y eso del asunto de sueldo de los árbitros?

—Era algo que tenían pensado hacer tiempo.

—Pero, ahora...

—Ahora aprovechan las circunstancias de la huelga general... Como no actúan se preparan para el momento que lo hagan.

—Surgirán los rompedores.

—A esos les pueden quebrar las costillas. Una huelga de reñeres es muy difícil de romper; hay recomensa; pero, no aseguran la vida...